

بازدید شد
۱۳۸۲



4148

کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب: قانون - تبیین (آبادین)

مؤلف: ابراهیم سینا

موضوع: ~~سازمان~~ ~~سازمان~~

شماره ثبت کتاب: ۱۱۴۵
۹۱۷۹۷
+

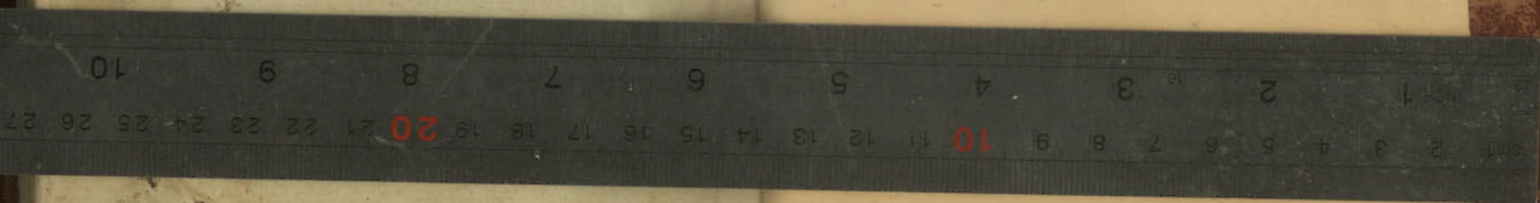
۶۰۸۲

جواب التماسه عند السهه في طاقه

کتابت
کتابت

کتابت
کتابت
کتابت

۹۸
شماره ثبت کتاب
۱۱۴۵
۱۷۹۷
+



[illegible]

17 - 18

4-15

✓✓✓✓✓


$$\frac{4.75}{4.75}$$
$$\frac{4.75}{4.75}$$



بسم الله الرحمن الرحيم اللهم عونك **ابتداء الكتاب الخامس**
هو يشمل على الانقرا بادين لقد فرغنا من الكتاب الرابع ^{عند}
 ذكر العلم النظري والعلني الحافظة للصحة والعلي معيدة للصحة
 وحان لنا ان نختتم كتاب القانون بالكتاب الخامس المصنف في
 الادوية المركبة ليكون كالانقرا بادين للكتاب وقسمنا هذا
 الكتاب الى مقالة علمية تشير فيها الى اصول علم التركيب والى
 جملتين في المركبات الاربعة في الانقرا بادين ^{دونه} وحلقة في الادوية
 المركبة المجردة في موضع مرض فاذا اوردناه في هذه المقالة
 ختمنا الكتاب في الحاجة الى الادوية المركبة ^{انها لا تخلو في كل}
 علم خصوصاً المركبة دواء مقابل لا من المفردات ولو وجدنا
 لما اثرنا عليه بل ربما لم نجد مركباً تقابل به مركباً اخر الا اذا
 احتاج الى قوة زائدة في احد بسيطه فاحتاج الى ان يضيف اليه
 بسيطاً اقوى قوته كالبايع فان فيه قوة تحليل اكثر وقوة
 اقل فتشتد قوة القبض بدو بسيط قابض مضعفة وربما

دواء مفرد اسحقنا ولكن حاجتنا ماسة الى سخونة اقل منها فتحنا
 ان نصف اليه مسخناً اخر وربما احتاج الى دواسخن اربعة اجزاء
 والمخلول اما يسخن ثلثه واخر سخي خمسة اجزاء فيجمع بينهما راجين
 ان يحصل من الجلاء مسخن اربعة اجزاء وربما كان الدوا الذي
 يريد به لغاها زبدة لكمة صا في اخرها يحتاج الى الخلط
 به ما تكسر معه مضعفة وربما كان يشعاً كرها عند الطبع بقية
 المعدة فتدفعه فضيف اليه ما يطيبه وربما كان الغرض من ان
 يفعل في موضع بعيد فيحتاج ان نكسره قوة الحضم الاول والمضم
 الثاني ^{دونه} فيدفعه فطاعه منفعلة بصرف عنه عادة للمضم
 سلخ العضو المقصود ساءلما كان نوع الاقوى في احدى الترياق
 وربما كان الغرض من التدبير في كالتق الى الغفران في اواصل الكافور
 يبلعها القلب لكنها اذا بلغت القلب عمدت القوة الهزة فسلخت
 عنها الغفران فابطلت واعلمت المبروات المطفئة في القلب كما
 يفعل القوة الهزة بتفريق قوى التحليل والقبض كان الدوا طبيعياً
 او موزوناً يشرح الحلل الى نفس العضو لا لم يخلل المادة والرائح

مردا او اكثر منها يحتاج ان
 نصف له ص

الى مجارى المادة التي تمنع المادة وربما اردنا ان يلبث في مجرى
 حتى نعمل هناك عملا رايضا كثيرا لم يكون ذلك الدواء اسرع النفوذ
 فتركه بسطة من كثير الادوية المنفحة فانها سرعة النفوذ عن الكبد
 وربما كانت الحاجة ماسة الى لث منها في الكبد فيخلط بها ادوية
 جاذبة الى صلابة الكبد كزور الفجل الخاذب الى فم المعدة فتغير
 الدواء واما صل منفعته الى الكبد ثم يتبع وربما كان الدواء
 الذي ينفذ من كلى الطرفين وعرضنا في طريق واحد ففقرت
 ما يحمله الى ذلك كما يجعل الدواء مع في الادوية المدد المنفحة
 لنصف فها عن جهة العروق الى جهة الكلى والمثانيه واعلم ان
 الكثير من الادوية معملا وموقعا وربما قصد به عمل البعد
 موقعا فحتاج الى مطرق وربما قصد به عمل الرب من موقعا
 ان شبط واعلم ان الحرب خير من غير الحرب ولعل الادوية
 كثيرا الادوية في عرض واحد ان السبب ان قليل الادوية
 كثيرا ما فقد شرح في صدر الكتاب الثاني واما السبب ان
 الحرب خير من كل واحد وركب فان حكم من بساطه وحكم من

صرته وغیر الحرب انما يفيظ من اعتبار وساطة فقط ولا
 يدري ما يوجب من اجبه الكان عنها اهل هو زليل في معناها او
 زائلا وهو مناقض والحرب يكون من حق من لا مران وربما
 كان الغاية في صورته المزاجية اكثر من المتوقع من بساطة
كيفية التركيب اعلم انه اذا عرض لك اربع خواص ولم تجد لها
 دواء في الطبع الا المصنع مثل ان يحتاج الى استفرغ السفق
 ونظم الخطل والصبر والبريد فتولد الجمع هذه فكون للدواء
 فانظر فان كانت الحاجة اليها والخواص بالسوية وهي اربعة
 ادوية فخذ من كل واحد مع شربة وركب وان لم تكن الحاجة
 اليها بالسوية بل الى بعضها اقل واحد من الحد من الصناعات وقد
 صلح الحاجة واجعل نسبة الحاجة فانها قد عد على تلك الشربة
 الجامعة مقدار بعض وانقص مقدار بعض على نسبة الحاجة و
 ركب واعلم ان الدواء المركب المحج كالتراوا له بحسب بساطة
 وقوى وبحسب صورته التي انما خرمه في جذب المزاج لها
 اناد او قوى وربما كانت افضل من البساط ولا يلتفت الى ما

الاطباء الى الترياق ينفع من كذا لاجل المنفعة وينفع من كذا لاجل
 المنفعة ينفع من كذا ولكن العدم صورته وقد جاءت بالانفاق
 جليظة نافعة ولا يمكن ان تفسد اليها الى مناسبتها لانها
 اشارة جليظة واعلم ان في المركبات اذ تسمى مواد واصل اذا
 حذفت بطريق القاعده مثل لحم الاغنام في الترياق والصبر
 ايارح فيقر والخزق في ايارح لو غاديا وادوية تصلح ان تسقط
 وان تبدل وان تزدادها ونقص وادوية لو زدت لاضرت
 فانه لو وقع في الترياق البلاذ لا فسد الادوية وخصوصا لحم
 الانبي وادوية لو زدت لم تضرك انك لو زدت في الترياق حوز
 بوا ما يكون انتبججهم عظيمة واعلم ان كثير من المركبات
 الى المناسبات وكثيرا منه يودي الى من به اثر وفعل وان كثير
 من المركبات كغيره يكون من مفردات ومركبات الترياق وعن افراد
 عن الاوصاف الثلاثة فان لكل وصف بسبب المزاج خاصية
 في المفردات واما كان الدواء مركبا من مركبات الجملة الاولى
المقالة الاولى في الترياقات والمعاجين والكبار والترياق

القاروق هذه الترياق احل الادوية المركبة وافضلها لكثرة
 منافعها وخصوصا السموم من التواضعات كالحماض والعقار
 والكلب والكلب والسموم المشربة القتالة ومن الامور المبلغية
 والسوداوية وحماتها والرياح الخبيثة ومن الفالج والسكبة
 والصرع والقوة والرعشة والوسواس والجبن ومن الجذام
 خاصة والربص وينفع القلب ويذكر الحواس ويحرك السهول
 ويعوي المهدد ويسهل النفس وينهب الحقائق ويحبس
 الدم وينفع من الكثر اوجاع الكلى والمثانة وينفع الحصى و
 ينفع من قروح الامعاء والصلابات الباطنية في الكبد
 وعمرها من الادوار منها وانما يفعل هذه الافعال خاصة
 صورته المتابعة لمزاجه بسايطه بان يعوي البرص والحار
 فتستعين الطبيعة بذلك على المضادات الباردة والحارة
 وخبر النسخ لهذا الدواء هو النسخة الاصلية لاندروم
 وقد حاول كثير من الاطباء مثل جالينوس وغيره ان يزيلوا
 او ينقصوا منه لضرورة اوجب ذلك عليهم والنسخة قديمة

عليه ولكن التماسا للذكر ونسقى عنهم فنه ان كان في لاندرو حش
وكان الراي لا يخرج كواشبا اخرجته منجى فلعل في المزاج
بذلك الوزن انقصى ما اخرجت التجربة الخاضعة فانه اذا حرك
عن وزنه لم يستتبع تلك الخاصية فان ادعى مدع منهم انه بسبب
اجاب تلك الاوزان تلك الخاصية فقد ادعى مكدوا فانه
ايام عليه كالمواد في معرفة اوزان العناصر القوي والاس
وغرف ذلك والراي طفوله وترعرع وشباب وشيخوخة وموت
ويصير طفلا بعد سنة اشهر ثم ياخذ في الترعرع والترنيد الى
تقت بعد عشر سنين في البلدان الحارة وعشرين سنة في البلاد
الباردة ثم يقف اما عشرين واما عشرين سنة ثم يخط اما
بعد عشرين سنة واما بعد اربعين سنة ثم يفسخ عنه الرأ
اما بعد ثلثين سنة واما بعد ستين سنة فصير احد المحنات
المحظرة عن راحة الترياق وحب ان يسقى المسوع من طرية
وقوي بغيره بغيره غيبته وضعيفه ورديه فمن الامتحانات
وساير من يسقى غيره مما هو اضعف وزنا اجتمع في

المسوع من طرية من نصفه فمثال الى مثال وما يفرق بين
طرية وهور ورس عتيقة وضعيفة ورديه فمن الامتحانات ان
يستقى الانسان مسهللا وينظر به فان اسهل سقى الترياق فان
جسده هو طرية جيد والافه وودي ومنا الامتحانات ما ذكره
جاء فيقول انه يجب ان يصاد ويلبى في فانه لا يبين من اجابته
في البسوت واطنه للتدريج المذكور ويرسل عليه فاما ثم يسقى
وان عاش فالترياق جيد واطنه يحسن على من سقى قيون و
سوكران وقدر واما البسوت فنفعة الترياق فيه قليلة و
قد عا ان يدافع بالموت ملة ولعل في المسهل كما دعى
انفع من الخنج فيه ولما مقادير ما يسقى الترياق في عليلة اما
في السعال العتيق ووجع الصدر والجنب فسقى ترسمة
ما العسل او جلاب ان كانت حصى ولما التافض الدارين
والنزود والقي في ابتداء الادار فسقى ترسمة بما او سراب
لا اقل من ثلاث اواق ولا اكثر من اربع اواق ونصف وسقى
من برقي الخنج في المعدة ويخص مقدار ترسمة بما او س

او جلاب كاندري وصاحب سقوط الشهوة كذلك في ماء او سكر
كاندري ومن الرقاق ترسنت في طلع الاسارون ويسقي في
الاستسقاء اما قتل الطعام ترسنت منه بلعا او في مقدار اوقية
ونصف خلا مزوجا وسقي صاحب نفس لدم ان كان حمة ^{لحمية} با
ورما الى شغال في خل حمزوح وان كان العهد قد بما سقى الملع في
طلع من قوطون غذاء وعشيا واما من كان به انقطاع صوت
فسقي منه باقلا في ماء العسل او ربا العنب او سكر تحت
اللسان ويسقي لمرح الامعاء واما مال الدم في ما السما
ومن ضيق النفس بسكتين العسل اقل من اوقية وتسفر غيرة
للصرع او لام سقى مقدار ربع معال الى نصف شغال في ماء
او سكتين العسل وكذلك في الصدياع والبقية ثم انه
لنفست الحصة في المشاندة والكل اذا شرب في طلع الترس و
منع المنيضة ويحبس الطبيعة ومن استعمله في وقت الحمة له
تصرف السموم ولم تنك فيه الافات ومن امراض الوباء **نسخة**
تاخذ من اواصل الاسبقيل ثمانية واربعون مثقالا ومن اواصل

الافاق اربعة وعشرين مثقالا ومن اواصل اندر وخورون ومن
الاسود والافون من كل واحد مثل ذلك من الدارغني في روا
اثنى عشر مثقالا في رواية اربعة وعشرين ومن الوراء في عشرة
وفي رواية اربعة وعشرين ومن برز الشليم البري والاسقو
واصل السوس والمعاريقون ورب السوس ومن السلس
من كل واحد مثل هذا الوزن ومن المر والزعفران والرسل و
الزراوند والمينطاقين والفرنج الجبلي والفراسيون ^{القطر} والنبو
والاسقو خورون والقسط والفلفل الابيض والدار
والدق طاحان والكندر وفقار الاخر ومنع السموم ^{السلخ}
سودا والسئل والجعدة من كل واحد ستة مثاقيل ومنع
السائله وبر الكرم وسبنا لبوس وناخوة وكادريون
وكما صطوبس وعصارة هوقسطيدان وسنبل القليلي و
ساج ومو حنطيانا وور الزرايع وطمن مخوم ولفظ
مخروق ومما مزوج وجال البلسا ووافا وقون وقوم
وقر دمانا واسسون وقا من كل واحد اربعة مثاقيل وقو

وبارزة وقطر اليهود وجاوش وقطوريون دهن وراوند من كل
 واحد مثقالين وفي روايه زراوند مدحرج بدل الطويل ولما
 الجند يد ستر وفي روايه مثقالين وفي روايه اربعة مثاقيل
 وكذلك الكلام في السكينج ومن العسل عشرة ارطال ومن السبب
 العنق الربيعان قسطن بذاب ما انذاب منها وسق ما اشق
 وتدوب ليا بسمه ويخل ويصنع بالعسل ويوضع في الأعضا
 ورمصاص او فضة ولا يلاء الا بال يكون فيفضل ليتفضل اللؤلؤ
 وجملة الأدوية سوى العسل والشراب اربعة وستون دواء
نسخة اخرى نأخذ من اوراق الاسفيل ثمانية وعشرين مثقالا
 ومن اوراق الافاعي ومن اوقية اندوخورون والفلفل
 الاسود والافون المجيد من كل واحد اربعة وعشرين مثقالا
 ومن الثوم البري والورد الاحمر الباقين وزر السليم البري
 الارساق والغاريقون وعصير السوسن ودهن البلسان
 المدامني من كل واحد اربعة مثقالا ومن الموز والفراسين
 والزعفران والدارقفل والزنجبيل والحق الجبل ^{القطر اليونان}

والنفط اقلين وهي الخمسة اوراق البري والروند للصق والقسط
 المرابض والاسطوخودوس والفلفل الابيض المستطير
 وفقاج الادخر وظل الانباط واللبان والسيحمة والسنبل
 من كل واحد ستة مثاقيل ومن الجندانا والباسفيس
 حروف ابض ومن اللبني والسبب البري وسنبل اقلط وفي
 الناردين وزر النانجواه وكافيطوس وكادريوس وهو قاف
 والسافح والافتمون والفو والموز الكرفس وزر الزانج
 وظل الجيرة والفلقطار المشوي وحماما وهو فارسيون
 وحمام المسان وقافيا والصنع العربي والقرمانا من كل
 واحد اربعة مثاقيل ومن الزر والقرنة والجياوسير والسكينج
 والقرن البري والقطوريون والروند المدحرج والجنديد
 من كل واحد مثقالين ودهن هذه النسخة وهي مبنية في
 نسخا عجبية وهي الحق النهري والكبة والكثير وعودا واما
 والروند الطويل وزر النج من كل واحد مثقالين فذلك سبعون
 خلطا سوى العسل والعسل ضعفا للروند يصير حلة ماني

المداوي العن واربعمائة واربعة وثلثون مثقالا يسحق الزعفران على
 حدة ويدق المر والافون واللبان على حدة وينقع ذلك في
 الطلاء المطبوخ البلية ويزاد اليه العسل والقنبر يذوق اللسان
 ويدق العلقطار وحده ثم يدق سائر الادوية ويخل بها
 جميعها يصفى من زرع البرغوث ويدق في عند المخرج في الماء
 دقا جدا حتى يختلط ثم يوضع في اناء قازير وغطا ويترك
 بعد اربع سنين والشرية الكاملة وزن درهم فاقتر على
فصل في دواء من اوصه اسقى غائره وارتفع من مثقالا
 وزن اربعة الاغني اربعة وعشرون مثقالا دار فلفل اربعة وعشرون
 مثقالا اوراق الاندروخون اربعة وعشرون مثقالا دار
 احمر اصل زعفران اربعة عشر مثقالا اصول السوسن اربعة عشر
 اثنى عشر مثقالا نور السمك البري اثنى عشر مثقالا سيقور وبنو اثنى
 عشر مثقالا عددان اللسان عشرة مثقالا دار صول اثنى عشر
 غار يقون اثنى عشر مثقالا دار اللسان عشرة مثقالا فلفل
 ستة مثقالا ريو تدي صني ستة مثقالا نور الكرفس اربعة مثقالا

من صفاني ستة مثقالا مسطرس ستة مثقالا سكر ستة مثقالا سكر
 ستة مثقالا فلفل اسود اربعة وعشرون مثقالا دواء مطامير
 هو مشكل اشبع ستة مثقالا فرا سون ستة مثقالا صليكا
 وضع العظم ونخيل واسطوخودوس من كل واحد مثقالا
 قطران البون وهو رز الكرفس الجيلي الماهدي ستة مثقالا
 اذخر وفوق حيلي وكندر ذكر وحده من كل واحد مثقالا
 للبر الاوراني ستة مثقالا كاسطوس اربعة مثقالا صندل اربعة
 مثقالا جاما اربعة مثقالا زرين وهو السيل الرومي اربعة مثقالا
 ملطبار ملطبار اربعة مثقالا ورق الساذج الهندى اربعة مثقالا
 محرق اربعة مثقالا حبلان اربعة مثقالا عصاره الفستق
 اربعة مثقالا حب اللسان اربعة مثقالا انيسون اربعة مثقالا
 صمغ مر اربعة مثقالا نور الزايج اربعة مثقالا درماتان اربعة
 مثقالا ميسا الورى اربعة مثقالا فاقا اربعة مثقالا حرا اربعة
 هو فاروق من كل واحد اربعة مثقالا نخوة اربعة مثقالا
 اربعة مثقالا حديد من سكر مثقالان ذرا ويطول مثقالان دوق

وهو من الخبز البري مشعلان تغزل بهور مشعلان حاورين مشعلان
 وطور دوى دقو مشعلان بارز وهو القند مشعلان ويعمل بهما
 ذكرنا من اللدق والتخل ومن العجن والاعسل **منقار الطير**
 تصاد الافاعي عند انقضاء الربيع وابقال الصيف فان كان الربيع
 شتائيا دافع الى ان يلحق او ايل القصد والافاعي على الحيات
 المفترجة الروس مسنعة فيها خصوصا عند قرب الرقبة الدفان
 رقابها جل التبراد ناهيا الفخامة الكثاثة وليس يصلح هذه
 الاقواس كل الافاعي بل السفرو من الادات وعلامتها ان الذكور
 في كل ثقب ناب واحد والاداة اكثر من واحد وحسان **الغرفة**
 والرقم والرقن الضاربة الى البياض ولا يصاد من الصباح **شوط**
 الاودس ولا نهار والمجاذ ولا السجور فان فيها البلوطية الخيشمة
 المعطشة لل تصاد من موضع بعيد من الذي ولا تصاد الضعيف
 للحركة المختار السريعة الحركة منتصبة الراس وحسان **الاصابع**
 ان اسكن ويحذف من جانب راسها اربع اصابع وكذلك من جبا
 ذنبها وديها وان سال منها دم كثر وكان حركتها في الحال **الشيرة**

الشرم

وموتها بعلها فهو الخنار وان كانت طليعة الحركه قليلة الدم سرعة
 الموت هي رمحها ومن علاماتها انضواء يكون حركتها سريعة
 نظرها نظرة حرة واقدام ويكون يخرج الثقل من اخر الزنب فاذا
 ماتت اخرجت احشاؤها وخصوصا من اوتها وغسل بالماء
 والمخ غسلا بلا يستقيم تطبخ بالماء والمخ وان كان فيه شيت
 فلا يابس به بل يطبخ في اشد من معه لقط الحمر عن عظمه وينظف اللحم
 العظم ويطبخ في حاون ويدي وقانا عا ويرى من يحاول الد
 باستنشاق ومن البلسان ومسيح على اللسان فاذا اندقت خللا
 الكحل على النخ المختلفة ولا تؤثر على نخة اندروما خسر علت
 من القوام واقاطف وجففت في الظل وخزنت في الخازن
 بحبال لا تقع عليها اياه الشمس القبة لا قبل الجفاف ولا بعد فان
 الشمس تيرها القوة المختصة بلحوم الافاعي المقابلة السموم
 المشروبات **منقار الاسمير** طيبان مختار من الاسمير **الطلب**
 ما كان دريا ولم يكن بعظيم ولا تظلم بالطين بل تظلم بالحرارة
 في القدر حتى يخرج او في تودد البحر واخرج رصاده وفي القتال التي

تخرج عليها الخبز فاذا اخرج من هناك فليس يخرج من اللبن ويد
 ناعما ويخلط معه دهن الكروست الخبز اما انذر وما خشن كان
 يخلط مع حرد من الاسفل حرد من الدقيق وغيره بالسوة فاذا
 خلطت لا تقبل بدقيق الكروست فاعمل بها اقراصا قاولا
 يدك عند فريجها يد من الورق وجففها واحفظها كما تحفظ اقراص
 الافاعي **فصل في اوصاف الدواب** **فصل في اوصاف الدواب** **فصل في اوصاف الدواب**
 ستة مثاقيل قصب الزرور وسط وعبدان البلسان وقسط
 وهو حماما ومصطكا واما افر وهو الاقحوان الاسود وفي كل
 واحد ستة مثاقيل فتاح الازرق عشرون مثقالا وادون ملح دار
 من كل واحد عشرون مثقالا واربعة وعشرون مثقالا سبيل
 ستة عشر مثقالا ساذج شلر زعفران ابيض عشرون مثقالا يد كل قمل
 على حدة ويحرق بشارب بخلاف عتق يضرب الى الحلاوة ويقص
 يجفف اقراص الافاعي **فصل في اوصاف الدواب** **فصل في اوصاف الدواب** **فصل في اوصاف الدواب**
 وقصب الزرور وسط واسارون وعود البلسان وحماما ومرد
 واوراق الحنظل من كل واحد ثمانية عشر مثقالا ومن الزعفران ابيض مثقالا

والله اعلم بالصواب

ومن السبيل الحدي والساذج من كل واحد اثنى عشر مثقالا ومن الزرور
 وعشرون مثقالا يد الكل ويقص كما ذكرنا في النسخة الاولى هذا
فصل في اوصاف الدواب **فصل في اوصاف الدواب** **فصل في اوصاف الدواب**
 ستة مثاقيل اسارون ستة مثاقيل فتاح الازرق اثنى عشر مثقالا
 قصب الزرور ستة مثاقيل قسط وعبدان البلسان ستة
 مثاقيل دار صفي اربعة وعشرون مثقالا حماما اربعة وعشرون
 مثقالا واربعة وعشرون مثقالا مصطكى ستة مثاقيل زعفران
 ابيض عشرون مثقالا سبيل ستة مثاقيل واما افر وهو الاقحوان الابيض
 عشرون مثقالا سبيل اثنى عشر مثقالا ساذج شلر زعفران ابيض عشرون
 مثقالا يد الحنظل ارباب صافي يد من كاذرنا ويحفظ **المشرد ويطبو**
 مشرد ويطوس هو مجعول صنعته شرد ويطوس الحليل يسمى باسمه
 من ادوية بحر بعل السموم خصوصا وعلى ارض اخر لكونها مفعلة
 السموم المختلفة والامراض المختلفة وكان هو التوافق في ذلك الزمان
 لم لا تنفق لاندرو صا حنظل مائة على نفعته لحوم الحيات وغيرها
 رادها اوصاف الافاعي وغيره ايا الزيادة والنقصان وكان

زيادة دار شيشان درمى ونصف وفي نسخة اخرى زيادة أسا
درمى ونصف **قوله عز وجل** فخذ مما ورن اى عشر مثقال
الادخنة ثمانية مثاقيل او فخذ ثمانية مثاقيل وعشرين مثاقيل
دارضى ستة مثاقيل واربعة عشر مثقالا فطر اسالون وهو زكركم
الجبل وودق وهو من الخبز الجبلى اقرط من كل واحد مثاقيل
كثير المثلون مثقالا الاوقاف سطيلا من ثمانية مثاقيل اصول الكون
الاصغر من خمسة عشر مثقالا والوازيك لبان اصف ثمانية
مثقالا كبرت ستة مثاقيل والوازيك ثمانية وعشرون مثقالا سطيحة
مثاقيل حب الخشخاش الاصف ثلثون مثقالا سبيل هندى اى عشر
مثقالا من السلب مثقال واحد حب الاربع المقتطع من السلب
كل واحد مثقالان نور الشب وكبد المالكى واسارون وفرد
وفرهون وافون من كل واحد ستة مثاقيل لعل اسود ثلثون
ورد احمى ابيض من زعفران ثمانية مثاقيل سابع هذا على
مثقالا من اللسان اربعة وعشرون مثقالا ناردون اقل على
السبل الرومى واوبانيس وهو فناء الكرم من كل واحد مثاقيل

ورد الاقل ستة مثاقيل الك مثاقيل اى عشر مثقالا ما مشا ورن من كل
واحد اى عشر مثقالا فقاخ السبل الرومى ثمانية مثاقيل وودك
اى عشر مثقالا فوسه صاقل فقاخ المواربة مثاقيل ونصف
اى عشر مثقالا فوسه الاطبيسيا وهو اقل ثمانية مثاقيل و
للقصوم البى عسرون واصل الهندا عسرون مثقالا فطاو
ويعطى انا ودى من كل واحد اى عشر مثقالا ورو الاربع ثمانية
مثقالا وافرص الاذخرون ثمانية مثاقيل ايسون ستة
اى عشر مثقالا جمع هذه الادوية مسحوقة وتخلو منقوعة فيها ما شق
صاقل حب الخشخاش وهو الاصل والجهر او عسل ابيض نارب
او عسل عجمى عسل من زعفران بعد الحاجة اليه وربع واناكرو
يشمل كاستمال الترابى الكبر ومن الاطمان يجعل فيه من الاشياء
فيهم من لارى ذلك لان الاشياء يضر بالبعد **السحرى عز وجل**
حما ورم من كل واحد خمسة اواق عا وروا اوقيان ونصف
اذخر ارج اوقى سلجعة اثنتا عشرة اوقية ونصف اى مثاقيل ونصف
دوقوا ورم ونصف وعمران اى ثمانية اوقية فطر اسالون اوقية وود

ابرسا اذ قد نصف بر الزانخ وقيل من كل واحد اربعة دراهم
 ونصف لبان تسع اواقي كثيرة عشر اواقي عصارة صوفية
 ثلثه اواقي صمغ الاربع المستعمل بر الشفت وكذا المالكى
 عدنان الصغر من كل واحد مع كلان بر النخ رطل بر الخشخاش
 رطلان سنبل تسع اواقي ودرهم سداب ماس اوقيه ودرهما
 سماو ثلث اواقي انسون واسارون وقود مانا من كل واحد اربع
 اواقي افون اوقتان ودرهم ونصف افون اوقتان ونصف
 فلفل اوقيه ونصف ودرهم اواقي سابنج وحل البلسان من كل
 واحد ثلث اواقي ملاذ اوقتان ونصف الخس اواقي درهم
 اربع اواقي مراوقتان سنبل اقل تسع اواقي كبريت اربع اواقي
 ماميا وروندي صني وقسطر من كل واحد اربعة مع كل ورق
 الاربع خمسة ثاقيل اواقي الامور وخورون ملك صافى من
 سبعة ثاقيل عصارة القيصوم رطل وثلثان سبع اواقي
 اواقي قزقل خمس اواقي غسل قدر الكفاية
 بوضوئها في اخضر وياض وبقايف وسماق ونفوس

انسون واسارون وامشقه وقصب الزرور وعيدان البلسان
 جزء مساوي الوزن يجمع هذه الادوية سحقا ويخلو بها
 صافي جريد الخمر وهو الاصل او الجوهري او المثلث او البند
 نيب او بنيد غسل ويترك المثلث ايام متوالية ويغسل في كل يوم مرة
 ويؤخذ عليها من احد هذه الاشربة ان احتج الى ذلك وقدر من
 من وزن معال ويخفف في الظل هذا راق غزوه وهو كقوة
 الرقاق النادر وق في الامور كلها **ترجمة اربعة** حنطيانا
 الرومي وحل الغار وزراون وحنطيل وجرارة سوادى وحن
 بصل ينزع الرغوة بعد الكفاية والشمس معال اعاد وقيل
 من الاطباء من جعل مكان المر القسطر من حكي صهارجتا اربع
 في خمسة زيادة من الزعفران جزء هذا راق الاربعه الادوية
 من سبع العقارب والعناكب ومن الامراض الباردة **سوطيا**
من الخلق الأكبر هذا دوا نافع جامع النفع ينفع من الصرع و
 الدوار والصداع العيق والمغشيه وينفع المادة من الحال الى العين
 وقد يحل به عقب القديح فمنع العود ومنع حروراة العين

انقطاع الصوت والغليج والوسواس ووجع الاسنان ووجع
واوجاع الزهر والمحبب والبديد والشراسيف سقيا في ماء العسل
ومن قذف الدم سقيا في ماء لسان الحل وعصا الراعي ومن الرياح
في المعدة واوجاعها واليرقان ويصفي اللون ويدفع الفكر ويزيل
الجشاش ويشفي فروع المثانة وامراض الامعاء ومغصها ويحرق
واورامها والطحال ويكدر فضول الكلى والمثانة ويقوي المنك
ويطلي عليها فبعض الشهوة وتضع من اوجاع المفاصل والنقرس
الشيخ وتضع من التشنج الممنون منة والمثوبة
سلخه واذا خرس كل واحد اربعة ونصف حذرا من سحره وقطره
وهو زرا كرفس الجبل من كل واحد خمسة عشر مثقالا ولا كرفس
او قتيان سبب ساليون مثقال واحد قسط ودارصني واقرص
الادر ونعوا وسبعة سائله واسارون من كل واحد ستة مثاقيل
اسمون عشرة مثاقيل فلفل اخضر اثنى عشر مثقالا ولفل اربعة
سبيل اربعة مثاقيل حماما وزعفران من كل واحد اربعة مثاقيل
افون عشرة مثاقيل مع هذه الادوية سحق وتبخول بعض بعضا وتضع

الادر ونعوا

الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة بعد ستة اشهر

الاكثر

او اخص الادوية المستعملة في الطب

ويصبا الزهر وقسط وورنفل وفلفل اسف واما خواص كل واحد
فما شابل دارصني ومصفكا وزعفران من كل واحد ستة مثاقيل
سفال واحد سبيل الطيب وساذج هندي من كل واحد سبعة
مثاقيل مع هذه الادوية سحق وتبخول ويحرق بعضا في وعاء
او اصغارا من وزن سفال ويضع في الفل ويستعمل
زرك دارون زرك دارون من ادوية العرب الكبر الخشنة تد
مدحبا فلونا والسكينا والترياق وسبعة عظمية في الفل
يوجد من الزعفران وزرنيخ الابيض من كل واحد ستار واحد
الافون والمهون من كل واحد عشرة درهما ومن السبي من كل
استارون ومن الساذج الهندي والهيل من كل واحد اربعة
ومن الفلفل الابيض درهمين ومن اللؤلؤ من المقتوب ونوسادر
وزر السداب البري والمسك والكافور والقاقلة ودارصني
من كل واحد درهم ومن المسطمان درهم ومن زهر الهم ومن عا

والله فلفل من كل واحد أربعة دراهم سكينج وجذر مد من قحاش
من كل واحد ربعين ومن الزرنياد والدرنج ودهن اللسان
من كل واحد ثمانية دراهم وفي نسخة السراييز والجميز من المار
ومن الكافور أربعة دراهم تدق اليابسة وتخل وتنعق الندي في
الطلا الطبخ ثم يجمع ويغلى ويصفى سائرهم والفترة
مثل الحوزة مائة **فصل في علاج النسا** وهي السعال النادة الحيرة نافع
من فضول البلغم مقل للنفس مفرج مضام يخس شه كالرشد الشب
وزيد في الحفظ والذكر وكذا العقل وانطلاق اللسان ويد
لا يرويه وتقطع سلس البول ويسكن الرياح وزيد في الخفق
الذكر ويضمير المغرور ويشد الأسنان وزيد في إخراج الطهر والمفا
والمخاض والمجالبين **أخلاق** من خذ فلفل ودار فلفل وزنجبيل
دار منى والبلج ونبطج وزرل ودهن رشاي وعروق
بابنخ ومخضج الصنوبر الكبار وفي نسخة أخرى جوز هندي ^{نظرون}
وهو خضج الغلب من كل واحد ودينين الطبخ نصف دراهم
نبات حب الغلب ثلاث اواق في مزج الخمج نفع الخمج الغلب الحار من

من خذ فلفل جمع الادوية فمقدم يعني به العقاقير التي كونا ^{خيز}
منه على كل حال مثل الحوزة الصغرة **الثلاث** هذا وانه من اليا
فلفل نفع وفي تركه كل الجباب ونحو لم تتركه اكثر الا في الله
الحبسة العارضة لمرض في استرخاءه واما الأطباء فيقولون ان
السيلينا الكبر تنفع من الحزن ومن الامراض الباردة والسودا
والبلية والفلج والصرع والسكبة والمقوعة والوسواس وحش
النفس والصداع والسيقنة والذهيان والمالغوليا وبرد الد
والرشة والخفقان ويحفظ الخنج ونفع من الاسقاطو
سبع من بطن البول واولج الرحم ويأجها واسرخا اللسان
الدوار والعم ومن غير الفطن والسموم والاسا الذي يعقد في
المعدة ومنها ونفع من اوجاع المفاصل ومن جمع الاوجاع ^{المر}
الباردة ويسقي كل شيء مما يلقى به فلفل والشديد في ما الشار
وقبل في الخرافع والشد الباطنة ما الاصول ولا ^{الرجم}
ما المنسوج ولا اوجاع الغالية ما المنزخوش وما الاصول
الساق والصبيات يرفع من السيفنج هذا ما هو له اطباء والذي

عندي انزده وامشوش غير بتركب محرق الدم والاعطاط ^{مقصود}
عن الاعراض **اخلاط** من مسك وكافور وغيره من كل واحد ^{درهمان}
لوز غير مقوب وزعفران من كل واحد عشرة دراهم ^{درهمان}
ورفضه سحقه من كل واحد نصف درهم حماما وزعفران وورق
واشيا في نخل واشنة وزر الكزبرة وزر الصداب واشيا البقر
المجلى وكبريت احمر واصفر وورق اسن وبنى وسعد وما سوي
وهي عدان الطيبون وعروق الاسفند وهي الحول ^{منه} الابيض وما
وجب الخشب وعود البلسان وعود ارجستان وسبذار من كل
واحد درهمان ومن فقاخ الاذخر والساج وجوز ^{سنة} واو جندب
وزر الجوز وزر الخبز من كل واحد عشرة دراهم ومن الزرنيخ ^{الكبريت}
وزر الاساكنة ومن زعفران العلب واصل الكبريت من كل واحد
نصف درهم ومن الابريسم الخام وزر المسيت واصوله والزرنيخ
والدروغ والخشب والبنطانا ولسان العصفور وبلهندي
وعاقرة قوام وسد وقطر الهيرود وفوقه ^{بمعة} الطوقا من كل واحد
دراهم ومن القزقل والسنبيل والاسارون والعسطل ^{الفاقله} والمخضوف

وبريا وثمان من كل واحد ثمانية دراهم ومن السباسة والارسا
من كل واحد درهم ومن الفقاخ اليابس ومن السلخه المتفاعة ^{منه}
السلخه من كل واحد نصف درهم ومن فقاخ الاذخر عشرة دراهم
ومن زرد الرازيانج وزر فاني ابيض من كل واحد عشرة دراهم
السعر الفارسي والسعر الحوري من كل واحد اربعة دراهم ومن
الباداور وكعوب القين البالي ^{منه} الحيطان وزرنيخ من كل
واحد سبعة دراهم ومن النفل الابيض والاسود والدارلعل
والافون والزراوند الطويل والدردور وجب الخشب من كل واحد
عشرون درهما ومن الحلو ^{منه} الحندي درهمان واربعة واينق
من فقاخ الخلاص وعروق الهندى اليابس وهو ^{منه} المجنون
وعصارة الارسا والدارس شحان والعصوم من كل واحد درهم
ومن النجدران الاسود اربعة دراهم وربع ومن اكليل الملل اربعة
دراهم واربعة واثق ومن شعر الغول وليكشت زر وكشت ^{منه}
وحاوشير حليث طيب وحاوشير من كل واحد درهمان ومن
تراب طرقة مرعنة اربعة دراهم والدرى وجدي من الادوية بما يدخل

ما دخل في السليفا في الاصول العجزة زيادة على ما في هذه النسخة
 الزرقت والاسفند الأبيض درهمان ارمغان اصول الخوري
 اربعة دراهم فقاخ الحنظل درهمان فالحشيش وهو قنطريون اربعة
 اربعة دراهم دراهم دراهم رينون صيني حب البلسان وحشيش
 المعري وعشقم الملك وحشيش داود وحشيش سنبل درهمان درهما
 جوز بولمشر دراهم حب البان المقشر اربعة دراهم طراش دراهم كسوف
 وكهر با ومورد انجش اسفهم وحشيش افندي جوز البان ومغش
 البان ومغش ومرموز ونهسان اسفهم واحمد درهما
 انيسون ثلثة دراهم ملح طرزي ملح الحنظل وعسل العجين ودوقوا
 فطر السلون وعصارة السوسن وعصارة الفاو وبلبل
 الترخ الما بين وعدان الفاو وانياس كل واحد اربعة دراهم
 كوردان خمسة دراهم معطاطس ستة دراهم قلقبان وعلج الحنظل
 بلبل ولور من كل واحد سبعة دراهم مدق الادوية اليابسة
 تنخل وتنقع الندي بظلال جيد ويعجن بالعسل مل وزر
 ملث حرات وترفع في اناء قارورة ويحق ستة اشهر الشمس مثل

الحسبة ما بنا تراندا في السليفا **درهم** وخذ مسك حديد وزن درهمين
 غير شق ب وزن عشرة دراهم ذهب ونصفه سخي من كل واحد
 نصف درهم عشر اربعة دراهم زرين نصف درهم ارمغان حرقاوس
 محرق دراهم سنبل الطيب دراهم دراهم من كل واحد اربعة دراهم
 زعفران عشرة دراهم اصل السوسن الاسمان في درهم حماما دراهم
 مصطكا نصف درهم ساحح هندی عشرة دراهم حب البلسان
 نصف درهم بسا سة درهم فقاخ عشرة دراهم اسلخه وعدانها من
 كل واحد خمسة دراهم بلبل اسفهم ونخل اصول الشب من كل
 واحد اربعة دراهم مسطرمشمة دراهم حور واربعة دراهم حب البان
 سلفوسون درهمان فقاخ الاخر عشرة دراهم زرا السبيط وحب طيانا
 رومي وفقاخ لسان العصافير من كل واحد اربعة دراهم فاقله
 ثمانية دراهم بر الحشيش ثمانية دراهم بزرا الازراخ ستة دراهم عدان
 بوسياوشان ثمانية دراهم ملح هندی اربعة دراهم شونيز وجنة
 السود نصف درهم سعفران اربعة دراهم فوسنة دراهم
 الاسكفة نصف درهم اشنان بنج درهمان ورا الكرفس دراهم

واشته وكر من صغرى كل واحد درمان اخشا البقر الجبلية والمعز
الجبلية درمان ما داورد سبعة درام نزر الحمر عشرة درام
اربعه درام مقل سود ودار فلفل وزالنج من كل عشرة درمانا
اربعه درام افون عشرة درام تواب المرباع من العروق درهم
رذا وند طول عسرون درمان را وند صرح اربعة درام روند
سبعة درام نزر الزوف ولسعة درام رطلن در اربعة درام نزر
الاخذان اربعة درام وداق اكحل الملائكة اربعة درام ونصف
نزر قطونا وسعد من كل واحد اربعة درام حب القش المغسول
درام وداقان نع البود اربعة درام كاور وحرث اخضر اسود
وسعد وبعير سائله ومانرا وبنى ووراطون من كل واحد
درمان مدايقان واصابع الصفر وسعر الغول واصول
وكشت بركنت وعدلن اللسان من كل واحد درمانا
الشوت تراوما الشوك درهم حب الحلب مثله اصول سفند
وهو خردل ابيض درمان عرق النين الذى فى الخطان سبعة
خرو والعلب نصف درهم قشور اصول الكبر مثله هزار حشان و

وسعدان من كل واحد اربعة درام جمع هذه الادوية سحق سحقا
ويضع ما اشفع منه بالشراب الريحاني ويحجن بعسل ويرفع وانا
ويستعمل بعد ستة اشهر بوزن منه كالحصه مما قشور اصل الزا
والكرفس وسعد منه بقدر الخط ما السهم الخ او ما المرخوش
الوشاد في معناه المخرج وهو ذوا غندى يفرج ويبرى العلب
والبدن يحسن اللون ويذهب بالصفار ويطلب النكهة والبرق
ويغير لكبد عظيم وليس منه مضرة ظاهرة ويؤخذ قبل الطعام
وبعد **السلطه** يوجد ودر احمر ستة درام سعد خمسة درام
قرنفل ومصطكا وسنبل واسارون من كل واحد ثلثة درام
نزر وند زنب وزعفران وبساسه وفاقله وصال وخور واور كل
واحد درمان يؤخذ هذه الادوية بعد سحق الحمر فيضطر
عكبا بالسحق ثم يؤخذ من الاطعمه المنقى الحار بطل فطرح بسعة
ما علب حتى يبقى الثلث ثم يصفى ويعد ذلك الماء فى القدر و
عليه من النعساند السخري رطلان ثم يغلى برقى حتى يغلي
تقريب ولام الحروق الغليظة ثم ترفع القدر على النار وتتركها

الادوية ذرا وحرك يعود خلاف حي خلط اختلاط مسنوبا
 فاذا بر بصحة انا احضر الشربة من مقال المسقالين
اخرى هندی يوزن قلع ودار فلفل وعلج اصفر وعلج
 والنج من زعفران واعم ويطورون من كل واحد اربعة اسابيل
 ومن القود ودا بجمد الشربة منه شقال او اكثر لكل انسان في
 قوة **محمود بن محمد بن علي** ينع من الحكة والمزج والمليحة والاسه
 وتقوى المعدة وينفع من القوي والرياح ويشفي الطعام وي
 على الجماع **اخلاط** يوزن سمونا ولبان التري ودار فلفل من كل
 واحد ستة دراهم عام ووزن الكرمس وناخوا وزيحيد
 ملح هندي من كل واحد درهم ووزن زرنب من كل واحد نصف
 درهم افلج شقال يعلق عشر درهمان سكو طرز ووزن زعفران من كل
 واحد ستة دراهم يوزن هذه الادوية بعد الخل الاسمين و
 الزعفران فانها يدق جميعا ثم يخلط الادوية خلطاً عكاً ويغسل
 مروج الرغوة من وزنه من نصف الشربة ما بين درهمين ونصف
 الى ثلثة دراهم **محمود بن علي** ينع من الشربة من قولها مقو

للمعدة من اللون من ذهب الصفار يطيب الكحة والعروق
 والكبد وليس في مضرة يتناول قبل الطعام وبعد **اخلاط**
 وردا خمسة اجزاء سبعة ثمانية وعلج صلكا سبل واسارون
 من كل واحد ثلثة قوفه ووزن زعفران من كل واحد جزا
 سباسة وجاهله وصال وجوزا نوا من كل جزء دري وغل وخذ
 لكل وزن ستة وثلاثين درهما من جمع الدوا فخر وطل الخلد
 يطبخ لكل رطل ستة اطل ماحي سبعة اطل م صفي في
 على الماء لكل رطل الخلد فاند سكري ويغلي حتى يصير في
 في تمام اللعوق الغلظه ثم تدلى الادوية ويحكم خلطه ويزن
 جوده خضر الشربة شقال ونصف **محمود بن علي** ينع من شربة
 محرب للمنافع المذكورة في المعاض الى قبله يوزن من مسود
 والخطيانا والمروحة البلسان ووزن الباد ينجويه ووزن
 مر النجف يكت والرزاد والدرنج من كل واحد اربعة دراهم
 من المسك والعنبر من كل واحد شقال ومن العود الهندية
 ومن الكافور نصف شقال ومن القسط والدارجيني والوج

والثاندين ولا فستين من كل واحد ثلثة دراهم ومن الغوار والور
فطر السالون من كل واحد ريمان ونصف ومن رطل الجوز
وزر الكراث وجب القفل ولسان العصافير من كل واحد ريمان
من الاقنون ثلثة دراهم يحقن على الريم ويخربون اشهر ثم يشرَّب
تراب السفر من صفتنا حب البلسان فسطر خضيا نادى
لعل اسن عود هدى فطر السالون من كل واحد جزء مثلث
جزء حديد سرع جزء يحقن ويستعمل **ميجون قيصير** الساعين
الحفقان والصرع واطاع المعدة الباردة والامعاء والسدد
الدم الطويل وعطاسهم وعنفوس الشدة **اخلاط** من
حدس ستر ورب السوس وسلخه وفسطو من رطل السود
وسعه وامون وزعفران وسسل الطيب من كل واحد ثلثة دراهم
درهم مسك افروز ناد ودرهم ولولوغن ثقب من كل واحد
درهم تسعة دراهم جمع هذه الادوية سحق وتختلط ويحقن
منزوع الرغوة ويستعمل عند الحاجة قدر حصته **الطيف الكبير**
السابع من سوس المضم وبرد المعدة خصومه بالامعاء واسترخاء المعدة و

والثاندين وزيد في الباه **اخلاط** بوزل ابلج اسود مشدود درهم
طلع واجل وزر الكراث في الجسل ويطبخ هذى وناخواه وسعوقاد
من كل واحد اوقية سنبل وحاماهال ووج من كل واحد ثلثة دراهم
وانصني اربعة دراهم فلفل اسن وفلفل اسود ونا رسل وبلهني
من كل واحد نصف اوقية خشت الحديديك وافي حردا وقسه وفتق
نصف درهم يدق ويخل ويبلت باليمن الحزن ويحلى بعض بعسل منزوع
الرغوة الواحد ثلثة ويستعمل عند الحاجة **اخلاط من السحرة** طلع كالي وطلع
وشن الجبل وزر الكراث الحلى ووزيدان وبسباسه وسطرح هذى
وشنعاقل من كل واحد جزء نودج اخر ونودج اخر ولسان
ويمنان اسن واجم من كل واحد نصف جزء سحق هذه الادوية سحق
تختلط ويحقن بحسل منزوع الرغوة ويمن ويستعمل عند الحاجة
وامهوان الكبير عود واهندي سبع من سوس المزاج البارد و
المعدة وزيد في الباه وسع من السوس والسودا وصرح حرك
البدن ويحفظ الحزن ويحفظ الكلى والمثانة وتفتت الحصاة
ويؤخذ ورج وفسطو ودراند طويل ودراند مدحج من كل واحد

وروند صيني ودر روغ وخورجنان وبيعه من كل واحد ثلثه اساتر
ومن الفاندرن جمع الادويه وغلط وملت بسمن البقر وبيجن
بسمن البقر وبيجن بعسل منزوع الرغوة السرة سقال بماء فاتر
مخون جالينوس هذا مخون بيجن الات البول من الكلى و
دفع السدة ويصلح البدن **اخلاطه** موجد طلعان اسفند و
وجامادى وفسطاط وسنبل الطيب وصب الزريره وساذع هندى
وزعفران وزركفرس وانيسون وعاقرو صا ووزر الانجم ووزر
جبلى اخلاطه جمع هذه الادويه سحقه وبيجن بعسل منزوع الرغوة
ويستعمل الشربة وزن درهم ماقثور اصل الزرايع وقشر اصل
مخون اخري جالينوس نافع لوج الكبد والسعال ونفث الدم
اخلاطه زعفران واهصنى من كل واحد درهم مقل اذرق
اربعه درهم اسفندلوس اربعة دنانير اخلاطه درهم قصب
الزريره درهمان سلفه وباردق من كل واحد درهمان ووزر
جمع السرة ثلثه اساتر ومن العسل ثلث اولى ومن الزريره
البحر مستون درهمان ومن الصلابة الجيد ما بكنى مديق وبيجن بعسل

نساويه

النافع من النقرس جلد اوامع المفاسل و
الكليه والمعدة والرياح وقروح المعاو والاسسقا والقرقان
والدقاق واختصاصه بالمفاسل والنقرس والسرة منه سعال
درهمين **اخلاطه** موجد غار يقون واسار وروغ ووزر مانا
وزر السداب وزرمون وفوز ورفا ماس من كل واحد اوقيه
زرار وند الطويل واصل العربى ثمان من كل واحد اوقيه وفسطاط
روى ست اوقيه حاشا ووزر الكرنج من كل واحد اوقيه جمع
وفراسون من كل واحد ثلثه اوقيه وفسطاط وفسطاط
من كل واحد ثمان اوقيه وسنبل الطيب وفسطاط وفسطاط
من كل واحد اوقيه وفسطاط وفسطاط وفسطاط
اولى جمع هذه الادويه سحقه وبيجن بعسل منزوع الرغوة
وزرعه فى ماء وبيجن فى ايام السبع **اخلاطه من اخري جالينوس**
روغ واسارون وقرم مانا ووزر السداب وزرمون وفوز ووزر
يايس من كل واحد اوقيه وفسطاط وفسطاط من كل واحد اوقيه
فسطاطا ست اوقيه وفسطاط وفسطاط وفسطاط وفسطاط

كل واحدًا وقيتان فراسون وجعله من كل واحد بالمائة
 كما دروس وكامطرس واسقودريون من كل واحد في ^٢ أو
 غسل بقدر الكفانة السرة درهمان أو مثقال واحد في وقت
الربيع **بحر المس** ينفع من الرضخ إذا سقي تليخ روم مما يار
 ومن دمج الكبد بما الجلبين والحمى فافاز ولوح المعدن
 ممزوج ولوح الكلى ممزوج وسابرا لوجع الخناق فافاز
 وإن لم تكن بهي فبطلا ممزوج ونفس الدم مغل ممزوج بقدر
 الباقلا ولوح الخاصة كمثلها ولا عقال الإمعا والراح بطلا في
 عروق ويصلح لوجع الراس والوسواس والجنون إذا سقي بالليل
 ومن السعال اليابس يسقي في أول الليل شراب ممزوج ومن السعال
 الحيات بما الرخصين ويطلى على موضع الملسوع وينفع من السموم
 القاتلة إذا سقي بما الجطيانا وتعضه لكل الكلب إذا سقي
 مع كزدار واوزع واصفدا **بحر المس** **أخلاقه** أن واحد من القليل
 الأبيض وزر النج من كل واحد خمسة أسابير ومن الرغفران والأفون
 عشرة أسابير ومن الزهون والأبيض والساذج والعارق ^٢ وأ

الفاح والبنج كشت والسطح والسنبل وزر الكرفس من كل واحد
 ستة أسابير ومن الرغفران والأفون عشرة أسابير ومن الأفون
 والأبيض والساذج ومن عدان البسمان عشرة أسابير ومن العسل
 المذوق الوفرة بقدر الكفاية ينفع ويستعمل كما وصفنا **الكاسكيين**
 ومن ينفع من كسر السامع ينفع من امر الكلى لطفال والصبيا ^٢ ومن
 وطرا لهم وكذا روم وروغنهم وينفع الارحام واختناق الدم و
 زيادة الحيض ويسكن راح الارحام **أخلاقه** **بحر المس** **أخلاقه**
 حث آفريد وهو البهيج وزر المرحل وزر الورد والريح واللبان
 وزر اوند الطويل والمدحرج ومسك وعشر من كل واحد أربعة
 دراهم هال أربعة عشر درهما أفون ووسط وجوزبوا وعلج
 اصفر من كل واحد اثنى عشر درهما فلفل أربعة وعشرون درهما
 قزير ومنحون الكشورفا وزرغ اصفر وزر السوس من كل واحد
 درهمان ووح منه دراهم سكيكج ودرولج وروغن من حان
 من كل واحد ستة دراهم باعست وساسه وسعد وغفران
 من كل واحد عشرة دراهم مغاث خمسة عشر درهما صبر ^٢ سائله

الغبار

مورد اسفهم او ورق الاس وحوز السرح ويزن الاصل من كل واحد
 ثلثة دراهم بدى ونقل ويجهى بعسل من روج الخوخة ويستعمل
صفة الكشور المستعمله فيه حب البازر واطفال الطيب
 وكندر وميعون كل واحد اربعة دراهم اسفند وقرفة وعفرا
 من كل واحد درهم مسك وعود من كل واحد نصف درهم
 شراب عتيق رطاني ويزن كل حقيقه ويستعمل **بجوار السرح**
 ينفع من الخفقان ومن جمع السوداء وعسل النيس وعود النفس
اخلاطه زباد ودرهم وقلوون منقوب وكهرمان وسبك
 كل واحد درهم اوسم ودرهم ونصف همنان احمر وايض
 ساذج هندي وسنبل وقاطله ودرهم واحد بدست من كل واحد
 درهم ونصف ليحسل ودار فلفل من كل واحد اثنان مسك
 من درهم يدق الجميع ويجهى بعسل في السرح كالحجيرة شراب يحل
عن السرح ينفع من وجع الكبد والمعدة وضعهما و
 يحل الرياح والنفخ **اخلاطه** يوزن درهمين مسك وسنبل
 الطيب ويليخ وصادح هندي ولان منق وروبو صق من كل

واحد درهم حطمانا رومي وعفرا وناخواه ويزن الكروم مسك
 من كل واحد اربعة دراهم دار صيني ووزن ساذج من كل واحد
 ثلثة دراهم عود هندي وروفل ورومن كل واحد درهم ونصف
 يعنى هذه الادوية مسحوقه ويخلو بعسل من روج الخوخة ويرفع في
 اناء يستعمل الشرية منه كالبله بما حاد **والسعال الفيزي**
 نافع من الخفقان والوسواس واورام الخوخة ويخفف بلة المعدة
اخلاطه افنتين وصبر من كل واحد ثمانية دراهم رو بو صق
 شلخ ناخواه وعفرا ويزن الكروم من كل واحد اربعة دراهم
 مسك وباردين وساذج ورومن كل واحد درهمان حديك
 درهم ونصف مخطط ويجهى بعسل **والسعال المزمن** ينفع من
 السرد الصفرا ويطه مصطكا وعفرا من كل واحد درهم ونصف
 نقاح الافنتين وبارد شويه وافنتين من كل واحد درهم ونصف
 درهم زباد ودرهم من كل واحد درهمان لولو وكهرمان و
 واربسم من كل واحد ثلثة دراهم صبر اربعة وعشرون درهما عسل
 بقدر الكفاية السرح درهمان بما فات **والسعال الحار** النافع

الخنفان وامراض السودا وعسر النفس ومن الصرع والفلج والقوة
 والربع **اخلاطه** يوخز زرباد ودر دغ من كل واحد درهم لولو
 وكهرا ويسد وحر رخم محرق من كل واحد درهم ونصف درهم
 وابيض وساذج هندي وسبل وقرنفل وحنظل وحنظل من كل واحد
 اربعة دوايق زنجبل ودار فلفل من كل واحد كذلك مسك اتيق
 ونصف دق الا دويه وتخل ويجمع بعسل سهد مام تصبى
 خام الواحد ثلثة فصل ويرفع في آباء ويستعمل **دوا المسك**
 ينفع من تلك المنافع يوخز زرباد والدر دغ واللؤلؤ الصفا
 والكهرا والسد من كل واحد ثلثة دراهم ودايقان والاسم **الاسم**
 دايقان ومن الهممن الانض والاحمر والسبل والساذج والفاطه
 من كل واحد اربعة دراهم واربعة دوايق ومن الاسنة والدار
 من كل واحد درهم ودايقان ومن الحسد ستة دوايقان و
 المسك الحبه مثقال يقرض الاسرهم قرضا صفا حتى يفسد **الضاد**
 يجمع في الماء مع اللؤلؤ والسد والكهرا ويسحق سحقا ناعما
 ويدق ساير الادويه ويجمع بهد الشربة منه يوزن مثقال ثمانية

درهم

دوا السبل الخنفان وامراض السودا وعسر النفس ومن الصرع والفلج والقوة
 سبل ومسك وساذج ومن كل واحد درهمان زرباد ودر دغ
 ستة دراهم فاختواه وزعفران ويزال كره من كل واحد درهم
 حند سدس درهمان ونصف دق ويجمع بعسل الشربة الناعمة
 مثقال **خوبه نينا العكبر** هذا الدواء الجرب النافع من جميع **المرض**
 الساردة والرواح الغلظة ووجع الاسنان وناكها ومن يرد
 ويطو الاسمراء والقولنج وعسر البول من البرد والبلغم والمخاطبة **البول**
اخلاطه حند سدس وافون ودار صيني واسارون و
 فرومون كل واحد درهم فلفل ودار فلفل وقبر وقسط من كل
 واحد ستة دراهم زعفران نصف درهم نزار مايل ويزال **بالعسل**
 ويدق اليابسة ويحل القبة مع العسل ويجمع ويستعمل **العدة**
 اسهول **اخلاطه من الخمر** يوحز حند سدس وفلفل السود ودار **عفران**
 وفرومون ودار صيني واسارون وافون وفلفل اسفي وبارد
 كل واحد درهمان قسط درهم دافوني درهمان دق ويخل **يجمع**
 بعسل منزوع الرغوة **الخوبه نينا الصغير** وهو في معناه **جديد**

واقون من كل واحد عشرة دراهم لعل ودان فلفل وقند وقسط
من كل واحد ستون درهما ومن الدار صيني والمو والفوا والذوق
والاسارون من كل واحد عشرة دراهم ومن الزعفران ربع اوقية
وفي نسخة اخرى ومن الزنجبيل اوقية ومن المسكة السائلة لعل
وفي نسخة اخرى صندل من كل واحد عشرة دراهم ومن زعفران وقسط
واسارون واقون وفلفل اسف من كل واحد درهم فلفل درهم
للجوع ويحسن بصل ويعقق ستة اشهر السور نصف مغا الما فاس
على الرق وفي نسخة اخرى الشمر ما من الدان الى الدان في
نسخة الشتر مثل الفلفل وقيل انه يمتنع مع قرايط ويطلب
به السموم وللرأح في الارحام وقلة الولد والحيض هذا منه
مثل العولد بدخ من موصى وعقل بصوفه ويطلب منه بدخ من ترق
وقسم من المرأة وبدخ من براصيا ووجع الصدر والسعال والكليتين
ومن العسر البول من الابرة ويشرب منه مثل الحصى بطلان منق
مشال بطلان منق **وهو سيبا** وهو النافع من ضعف الكبد والطحال
وصلاتهما وينفع السرد ويدخل البول وتفتت الحصى في الكلى

ونصفه في ابتدا الاستسقا عظيمة **اخلاطه** نوخذ دوق وهو
من البحر البري وهو الكرواني وعبدان البلسان ولسانه وورق
ونفاخ الاذخر ووز الكرفس من كل واحد درهم دار فلفل وقسط
وفلفل اسف من كل واحد نصف درهم من يله درهم حب الخمار
عند اوج زعفران من كل واحد درهمان جمع هذه الادوية سحقه
سحقه ويحسن بصل من رفع الرغبة الشتر بقدر البندقة ما حاشا
انقرويا وهو الملادري النافع من الزمانة **اخلاطه**
هلج اسود وبلج والهج من كل واحد ستة ويلون درهما من
اربعة وعشرون درهما من قرح ويخلط معه فانيه سما
درهم مخلو بالماء بقدر ما يكفي لعين الادوية ويدفن بالبالد
قيد الدواء بالشعر ستة اشهر يستعمل **بجور البلاخ** ينفع جميع
انواع اوجاع المعدن وينفع من الصدياع العنق والذوالعدي
والجنتون والعداين ووجع الصدر والكبد والطحال والكلى
المنزاج الباردة واوجاع الارحام والنقرس والجذام وامراض
السود **اخلاطه** سنبل ومر وزعفران ولسانه وساج وناقون

واذخر وجب البسان وزرافند ووزنفل وجب البان ونخل ^{مصر}
 ومقل ومرو ودهن السمان من كل واحد وقية مصطكا ^{السلا}
 وغاريقون من كل واحد ثمانية اجزائات اصل السوس ^{منخوف}
 او قتان قشور اصل الرازيخ ثلثة اوطال حل ثلثة اقطا ^{مستقر}
 اصل الرازيخ ثلثة ايام ويلقى في القدر ونفلى عليه خمسة
 ويعصر الاصول ويضاف الى ذلك الخل بطل ونصف عسل و ^{نفلى}
 بنار لينة على نحم حتى يغلظ قليلا ويخلط معه الادوية والشرية درهم
 ما يوافي من الادوية **مع الحذر** لا دري سمع من النملج ونحوه
 من اللقوة والاسترخا ويجلو الالوان ونزكية سنبل سلفه ساخ
 مندي موزعفران وشح ارضي اقتمون ريند صيني وفصاح ^{الاختر}
 جب السمان ونفل من كل واحد دهمان حب البان المقشور ^{مخسل}
 من كل واحد وقية ومن الكية ومسل البلاد وكر بل من كل واحد
 ثلثة دراهم غاريقون درهمان وفي اخيرة ثلثة دراهم ^{استقرى}
 او قديا رسا او قتان مسور عروق الرازيخ ثلثة اوطال ^{نصف}
 لسعة اوطال تنقع القشور في الخل ثلثة ايام متواليه ويطرح ^{جنيته}

في القدر ونفلى ثلث غلبات بنار وسط ثم يصفى ويطرح بالقشور
 الخل في القدر ويصب عليه من العسل عشرة اوطال ويصفى ^{وطح}
 بنار لينة حتى يغلظ ويدفع عليه حشدا لادوية الموضوعة واخلطها
 واستعمل هذا المحجوج بعد ستة اشهر والسريرة القائمة لوزد درهم ^{عنا}
فازر اسطوخودوس واوبله الفاضل النافع من برد الجسم ^{من}
 السبل ووجع البطن ووجع الحصى المختلطة ومن الريح والقولنج ووجع
 الرحم **اخلاطه** تاخذ من الالفون والزعفران والسليخة والحما ^{ما}
 والقاقا والعسطل المر والسبل والصمغ العربي ونز الخرج وزر
 الحدقوني وجب لاجرة والمقل والكندر والديق والسما ^ن
 والكميت الاصفر والمبيعة والفلفل الابيض من كل واحد خمسة ^{دراهم}
 عامر وخوا والعطينشا ومو اذرون والورد اليابس ونز الفنجي
 ونز الكرفس ونز الارجح من كل واحد اربعة دراهم ونز الحلو ^ك
 درهم ونز النخ عشرة دراهم وطلم من كل واحد دهمان ونهم ^{لا}
 يطرح في الملعول دق اليابسة وتنقع النخ في الخل ثلثة ايام
 حتى يغلظ وتصير مع عسل وحشدا يصيب عليه دهن البلسان القا ^ن

او قه ونصب على النار في قدر حجارة و هو قد حث حتى يغلي غليتين
 ثم ينزل على النار ويغلى ستة اشهر الشربة الكاملة وزن مثقال
 كلما عني كان اجود **اصطوخا** ينفع من كل انفع منه الكبير ^{خذ}
 من الاذن اربع دراهم افاقا وقليل من كل واحد وقه عا ووجا
 دراهم حماما خمسة دراهم سليخة اربعة دراهم زعفران ثلثة دراهم
 اصفر وقه و سون ثلثة دراهم سنبل اوقه يدق ويغسل
وحسن ثاو هو النافع من سدد الكبد والطحال وورد الماء
 والسعال الربط والربيع وضيق النفس واليرقان السدر و
 الاسترخاء **اصطوخا** ورجل من ماء ونصف لسان عشرة دراهم ^{وندى}
 طول وروندي صفي عشرة دراهم زباد وروغ من كل واحد
 دراهم مصطكا وجب البلسان و زعفران واكليل الماء ^{الطيب} وسنبل
 من كل واحد عشرة دراهم امون ورجل وقسط و سليخة من كل
 واحد ثلثة اساتر وهذه الادوية الثلاثة في نسخة اخرى اثنى عشر
 درهما سبعة عشر اساتر صبر اسفر طراي اربعة عشر درهما
 وقليل من دراهم حرق اسف وورد احمر اسف و سون من كل واحد

ستة اساتر وقليل عشرة دراهم جمع هذه الادوية ورسوخ ورسوخ
 فصل من روع الرغبة ويستعمل **باد** منافع كناف الاثر
اصطوخا زباد وروغ وافول ويخمد بين ستر وعافو رجا
 قليل ودار لعل و سليخة و هم الجوس وورالنج و زعفران و
 قسط و لبي و جا و شير من كل واحد ستة دراهم حله ستة دراهم
 لول و زعفران ثلثة و سون من كل واحد اثنى عشر دراهم يدق ويغلى
 يغسل **مجنون النعش** شفع من روع الراس العنق ولساني
 مزوج مع العسل واما الفان وشفع الذين يصرون اذا سارا
 منه وهو نافع من الهدان و من لوزم الصليب و يقطع الفضل
 التي تطلب الى العينين **اصطوخا** من سليخة ودار لعل و احسن حماما
 سببا لوز من كل واحد اربعة دراهم سنبل فمناح الاذن
 كل واحد اثنى عشر درهما زعفران خمسة دراهم زعفران خمسة درهما
 وراكرفن الجبل خمسة و ثلثون درهما اسون و سون و سون من كل
 واحد عشرة درهما قليل مما منه و ثلثون درهما و سون و
 القسط والقوه والاسارون من كل واحد دراهم تدق اليابسة

وتخل وتنقع الذرية بطلاء ربحا في ثم يغسل الكل بعسل الشربة درهم
 عما اذا تر على الرق **بحر نافع** **سليم** النافع من امراض المرأة الشوازية
 والارياح والحفان ووجع الصبيان ووجع الارحام **اخلاط**
 دمل اسف ونخل وملح هندي من كل واحد ستة دراهم
 وورنون وجندل شرب من كل واحد خمسة دراهم ووريل ووربان
 ومصطكا وعاروقا من كل واحد خمسة دراهم فسطاسه درهم
 فاسا وفاسوسين سعد زربا در ربع زراوند طول من كل
 واحد درهمان دهن البلساق وما الكافور من كل واحد درهم
 درهم بدق اليابسة وتنقع الصمغ بالشراب ويغسل بعسل
 الرغوة والشراب لكل انسان بقدر حاجته **بحر نافع** **سليم** تنفع
 والنفالج واللقوة والمرة السوداء وجميع العلل الباردة
اخلاط من الزلزال مائة وعشرون درهما وشرابون دها
 شونيز وبارز وقناري من كل واحد ستون درهما ووجع في
 واشق وزراوندان طويل ومذوج وخزول ومثل الزو ووربان
 واصل الهندا وجندل يدهن واصل الخفيل وكمر صافرو

رورجره وفخكشت وسداب جبلي من كل واحد اربعون درهما
 افون وفسون ونخ وفلفل اسف وكندش وملح هند واجر
 ملح نغلي اسود واصل الشاهج وهو اصل سيبك وهو النفاح
 واصل النخ وعاروقا ووربان ووريل ووربان وشيطرج من كل واحد
 عشرون درهما سنبل ومصطكا وزرنا ودورنج من كل واحد
 ثمانية دراهم زعفران ملته درهم بدق اليابسة وتنقع الصمغ
 في وطران شام قدما يكفيه درهم بدق ويخلط الادوية كلها في يد
 في الرما دسهرين ثم يستعمل بعد الدلاء الشربة منه ثلث شاة قبل النوم
 وللوسط معالان وللضعف مثقال وللرجل مثل الفلفله
بحر نافع **سليم** وهو المسحوق افيان وهو المخدر المسكن
 من اوجاع من كل نج ومن كل داء غالب ومن الراساس من
 كل وجع نافع مسكن **اخلاط** هو خذافون ونخ اسف من
 كل واحد عشرة ماسا قبل وفسون وسنبل وعاروقا وسورج
 وقاقل ودافلفل من كل واحد خمسة مثاقيل ووريل
 يغسل بعسل من زرع العنبر الشربة نصف مثقال للقوى والكبير

والصغير من الدائق **بجوز الثوم** ينفع من الهمم والبرودة في
 والبطن ويبرد في القوة ويعفي اللون ويصير صاحبه كغيره
 نافع من كل داء شرب في الشايد في الجسد ويخفف الدم **بجوز**
 الطبيعة **اخلاطه** لو خذ مسيرين من حمض شاي سقم ليلة في ماء
 يوطخ بنا دليته حتى يسود ماؤه وينبت المحض ويصفى ما فيه
 ثم لو خذ ثوم فتنقيه بحبر جنة ثم يطبخه بدهن حتى يخرج الثوم ويصير
 الدماغ ثم يصب عليه مثل السحلب ودهن ما يفره باربع اصابع
 اخذه بنا دليته من السراج حتى يشفا اللبن او يكاد ثم يصب
 من يفر حديثا قدره يطبخه نار لينة من السراج حتى يشفت
 ثم اعجنه في قدر نحاس حتى يصير من العجين ثم صب عليه غمره دله
 اربع اصابع غسل ايضا صافي والخبز كذلك حتى يكاد يمتد
 اسعمل على كل داء من الثوم اربع عشرة مثقالا ووردى اربع و
 ثلثة مثقالا فلفل وعشر مثقالا قيقبعا وعشر مثقالا لوز كوش
 وامبت في الحاشية وعشر مثقالا ملحان ومثل داري
 وخمسة مثقالا فلفلان في هذه الادوية ويطبخ عليه في

ويجعل في حبة خضراء ويؤخذ من الجوزة على كل حال **الاصناف**
الكبرى التي يكيد الله النافعة لوجع الكبد والمطحال و
 المعدة والابواب والذوسنطار والسعال المزمن والذين
 يتغيرن الدم وهو مسك الاوجاع كحمى فيلس بمعنى لينة
 الروميه ومن الحذر والاختلافات والتبرج ووجع الكلى
 ووجع الكلى والمثانة والربو والسعال ونقي الصدر
 مع كالمحم على المواضع والبشر من ربع مثقال الى نصف
اخلاطه زعفران وافقون وهو واحد يدرسه في النخ
 وقسطورق ومانا وخصاس ونبيل وغافق وكيد الله
 وتون المعز الا من الحرق من كل واحد السوي يدرى ما الله
 منها ويزاب ما يذوب بالشراب ويغسل من زرع الثوم
 ويستعمل في داء شهري **انا ناسيا القوي** دواء ملك
اخلاطه سعده وقران قسط سنبل امون سلح من كل
 واحد اربعة دراهم عصارة الفاظ ثمانية دراهم اصل
 اش شمر دوما غسل بقدر الكفاية الشمر كالبنزفة بالوقن

من الانسنة وفي نسخة اخرى زيادة دوا من وحماس وعيدان
 من كل واحد اربعة دراهم **دواء الكرم** سبع من صفة الكبد
 والمحال والمعدة وصلاتها ومن اسهل الاستسقا منع كونه
 وحسن اللون جدا ومع من اكثر الامراض المزمنة **اخلاطه**
 تؤخذ سنبل الطيب ووروس طيفه وقطاح الاذخر والاسني
 وقسط ودمان من كل واحد جز سوادق ونخل ونقع المر
 نوسا وللمة عثث وتخلط الجميع ويغسل بترفع الرغوة
 ويرفع في اناء ويستعمل وفي نسخة اخرى بدل السنبل نادرين
معجون دواء الكرم الكرم من صنعة جالينوس سبع من الاوجاج
 العتيقة في الكبد والمحال من البرد والغلظ وتفتح السار
 في جميع الاثنا العذرا ويبرد الرياح الغليظة عنها ويدر البول في
 من جميع اوجاع الكلى والمثانة والرحم العارضة من المواد الغليظة
 ومن الصلابة التي تكون فيها ومن الاستسقا **اخلاطه** تؤخذ
 من الرغوان اثني عشر درهما ووروس من كل واحد اربعة دراهم
 سنبل سبعة دراهم دوق وسارون ريو نصفي وقطر اساليق

من كل واحد اربعة دراهم ومن القسط والسخة وقطاح الاذخر وجب
 من كل واحد درهم ومن القوق درعان ومن قطر السوس والغافق
 الحدة من كل واحد ثلثة دراهم ومن دهن البلسان نصف او قدر من
 المر اربعة دراهم وفي نسخة بدل البلسان درهم حبا البلسان كبريتي
 ثلثة دراهم دوق ونخل ويغسل بترفع الرغوة ودلك بلبان
 البلسان الشربة درهم ثلث يغسل **دواء الكرم** سبع من صفة دواء
 الكرم ونفت الخصاة **اخلاطه** يؤخذ لثثة دراهم لوز مشرو
 دارصيني وسادق وقنبل من كل واحد خمسة دراهم كما يفسد في فوق
 وسرو زواي با من كل واحد اربعة دراهم سنبل اربعة دراهم
 وزر الكرفس وقطر اساليق ويكون كرماني من كل واحد ستة دراهم
 حطابا ووزرا ويزيد جرح من كل واحد سبعة دراهم فهران
 دراهم سارون سبعة دراهم ثواخنة عشرة دراهم حبا البلسان
 وقطر الزرعة وقنبل من كل واحد سبعة دراهم ريبا السوس اثني عشر
 ونصف درهم وفي رواية اخرى ريبا السوس خمسة عشر دراهم
 خمسة عشر دراهم حدة واذخرين كل واحد ثلثة دراهم وقسط

من كل واحد عشرة دراهم سنفس الموم ودرهم البلسا ثلثة دراهم ونصف
 ملك الناصبة وتخل ويدر ما مذهب الشرايط الحياتي في بعض
 بعسل بقدر الكفائة والشربة كالندفة ما يصلح من الاسهال **عقار**
الالك الاصفر سفع من ضعف الكبد ودرهما وصلاته ما وصلاته
 الطحال ويقع السدة **اخلاطه** للكه وسط وجبا الفاروس
 وطبه وقليل من كل واحد درهما ريند ثلثة دراهم بعسل بحد
 الشربة درهم بمطبخ الاقنطين وفي نسخة اخربل جالغارافاح
منفعة القوي سفع من المعال وصلاته الكبد والشربة
 مروتا سمن كل واحد اربعة دراهم سنبل وزعفران وسليد
 من كل واحد درهم فصاح الادخر وقصبة الزرقة ومعمل من كل واحد
 درهما ونصف وفي بعض النسخ بدل المعال انما من زبد كبريت
 الخمسة وعشرون درهما بعسل بقدر الكفائة درهم درهم يطبخ
 الزوفان مع ما انتفع من الادوية مع الزبد يشرب على يدو الباسية
 ويحل الساسن مع العسل ويخلط للعص ويضرب **افلونيا الرومي**
الطرس سمن من امراض كثيرة وخاصة لاوجاع القوي ومن

للاوجاع والخالنوس في الميام حكاية وافيلى انزالا من اسسبا
 فيلى الطيب الطرسوى وسفعى لمن قيم له الموت مع عظمه في
 اصلح للاوجاع خادته في كل كثيرة وذلك انما حدث في المعال
 يسمى بولون وهو مع العسل واسمى صاحب الوجع منيرة واحدة
 سكنت وجعه وان سقي من لشر البول او برحصة من ذرة
 نفقة واذن الطحال ايضا ومن الاسنان المودي و
 الشبخ ووجع الجنبين الخفيف وان سقت من نفث الدم او سقيا
 الدم حل منه ومن الموت وحجزته عنه واسكن كل وجع حدث
 في الاعضاء والاششاء والسعال والخواشق والنفوق والنوازل
 المخدرة من الراس **اخلاطه** فلفل ابيض وزر الشبخ من كل واحد
 مسالا افون حصة من اقل زعفران حصة من اقل المومون وسنبل
 وعارور حاس كل واحد من اقل بعسل مروج العوة بعد الكفائة
 الشربة كل خمسة مافا **الافلونيا الكافور** من زرق الطرس والشراب
 لتحلل الطبيعة وانبعث الدم والاقنطين من الخبال والاك
 العارضة في الارحام ويحفظ الاجنة ويبدفم الحام **اخلاطه**

فلفل اسود وزنجبيل من كل واحد عشرون درهماً وبنوعين
 عشرة دراهم وبنوعين خمسة دراهم وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين
 واحد درهماً وبنوعين خمسة دراهم وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين
 وبنوعين من كل نصف درهم كما هو في وصف غسل مروج
 صفي بماء كفاية الشربة درهم ما وافق من الاشربة
الكافور النافع من القروح في المشانة والكلى والذين يسوق
 الدم بحسب **اختلاطه** من البنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين من كل
 واحد سبعة دراهم حب الفنا خمسة دراهم وبنوعين وبنوعين
 وبنوعين شوكران وبنوعين الحماض وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين
 وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين
 الكافور الحبلي الكبار خمسة وعشرون عدد اكثر اربعة دراهم
 وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين
دواء الخطاطبة النافع من ارجاع الحنان وارجاع ما في السيف
اختلاطه اسون وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين
 السون وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين

وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين
 وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين
 الحار من كل واحد ثمانية وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين
 عصفور من سوطي المقدار ما منه عود اذق وبنوعين وبنوعين وبنوعين
 الرغوة وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين
 السون وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين
 وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين
المتعمل في دواء الخطاطبة وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين
 وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين
 وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين
الكبريت لعل هذا الدواء يلد لتراق فتقع من الحماض الباردة
 ومن حمى الريح وحمى البلغم والسعال خصوصاً العنق وفتق المدق
 فبق النفس وبنوعين من الكوازي وبنوعين من الاستسقاء وبنوعين وبنوعين
 وبنوعين الحماض وبنوعين من السون وبنوعين وبنوعين وبنوعين وبنوعين
 اذ لا دوية الفتالة **اختلاطه** كبريت صفر وبنوعين وبنوعين وبنوعين

اللور من كل واحد اربعة مثاقيل امون بزر الخ من كل واحد مثاقيل
 تحم هذه الادوية سحق في محلول منقوعا منها ما استعمل اما شرب
 جيد صاف وهو الاصل ويغلي بماء مروج الرغوة ويرفع في اناء
 ويستعمل **القلطه** **ارغا** **اكبر** سبع من اسقاط الاجنه وارجع
 النساء من جمع الامراض وهو واهندي **الخطاطه** **خف**
 امون اربعة اساتير واربعة دوانق فوسون سترام افاقيا
 خمسة اساتير ودرهمان وثلاث احماسا ثلثه اساتير واربعة دوانق
 قسط اساران لعل استاران واربعة دوانق عاروجا
 درام او اشراوه من زنجبان وفاشر شين وهو سندان
 من كل واحد اربعة درام ابراهيم استاران خمسة درام سترام
 احمر يا بن مروج الاقحاح مثل ناعوا اربعة درام واربعة
 اساتير ودرهمان فاح الكرم اربعة درام قشور اصل الكرم ثلثه
 اساتير ودرهمان برزله الجماعه عشرة اساتير حب الخرج معقار
 اساتير كوي تصف خمسة اساتير صمغ ثلثه اساتير ودرهمان
 سائل ثلثه اساتير ودرهمان واربعة دوانق مغل ازرو استا

كندر

كندر كوخسته اساتير ودرهمان قنبر سبعة اساتير ودرهمان
 واربعة دوانق دوق منقوعا منها ما استعمل اما شرب
 استاران مصطكي ثلثه اساتير واربعة دوانق اصول اللور
 السوسن الاسمانخو في ثلثه اساتير ودرهمان فردمانا اساتير
 اصول الكاكي سترام سادح همدى ثلثه اساتير واربعة
 دوانق حب البلساف وقصبا الزور ووسلخه ودرهمان ودرهم
 استاران بزر اللفاح اربعة درام داصيني سترام اساران
 اربعة درام قاذل خمس مائة حبه حاحا وبنفك كوخسته اساتير
 وبنفك اساتير ثلثه اساتير ودرهمان استاران ودرهمان وبنفك
 اربعة درام فرد استاران لولو عن شقوب خمسة درام
 استاران ودرهمان زراونطوبل تسعة اساتير ودرهمان
 وج اسفل استاران ودرهمان شطرح همدى استاران
 وفلفل ابيض من كل واحد خمسة اساتير واطبوط ووزير لاس
 درهمان سورا اساران ودرهمان واربعة دوانق همدان احمر
 وابيض من كل واحد مثاقيل مرارة البير محمد مائة الذهب واربعة

الطراب من كل واحد درهم مع هذه الادوية مسحوقة ^{منقوعة}
 ما اتفق به شراب سبعة ايام وبعد ذلك يلقى عليه دوية المسحوقه
 ويجعل يغسل بزوع الخوخه ودهن البلسان ثلثة ايام
 يكون قدر الشراب المنقوع قدر الادوية قدر ما يذاب فيه الادوية
 ويصير كاللحوق ويصير في قدر فخار او حجر ويغلي بخار او
 غليات وينزل على النار ويبرد ويرفع في اناء زجاج وتعد
 تؤخذ صبغة عرجا ويشد بها ورجلاها بعضها الى بعض
 ويصر في قدر فخاس ويلقى عليها ترمس ابيض وسدس كل
 واحد كفت ويلقى عليها ما العذب قدر الحاجة ويعطى في قدر
 ويطلع بنار لينة حتى يتراقى على النار ويصفى المرق ويؤخذ
 عن حلها وعظامها وشعرها ويعاد المرق الى قدر نظيفة
 ويلقى عليها من البلسان ودهن الناريق قدر سكر حبه
 من كل واحد ويطلع بنار لينة حتى تنفي منه الثلثة ثم يلقى
 العسل قدر المرق ويطلع حتى يغلظ ويصير كعقار العسل ^{الغلظ}
 ثم يلقى عليه الادوية المحبوبة الموصوفة في صدر الصفة ويبرد

درهم في اناء زجاج ويترك ستة اشهر ويستعمل بعد ذلك ^{يستعمل}
 قبل ذلك ^{صغير} القنطاريون ^{صغير} يوضع حب البلسان درهمان
 زعفران عشرة دراهم سلك انفاق حروي اسفرار ربع درهم
 حبيبه دراجندش درهمان فلفل عسرة درهم ابرسم درهم
 زرايخ عسرة درهم وسون سبعة دراهم حماما وقشور ^{النفاخ}
 من كل واحد درهمان اشنة وسليخة واشق ولبان واصل ^{السوسن}
 وعدان البلسان وشحم الحنظل ونخيل وسكنجبين وشعر
 ودارصيني وخندبدر وخراسان وسدر ^{سطح}
 هدي من كل واحد درهمان رز الجبل وفلفل وساج ^{هندي}
 وشحم الكركدن ومزارة الفيل من كل واحد ربع درهم
 وفضة مسكوبس من كل واحد انونر ناد ودرنج وكافور
 من كل واحد ثلث درهم سبيل الطيب هانده درهم مسطرك
 اربعة دراهم كراويا درهمان رز وبلد حبيج درهم بالخوخه
 وصيغره فارسي واصول الزوفر او حبل الكبر من كل واحد درهم
 قاتل آية وسكر وجالغار ودم الاخون من كل واحد درهم ^{سمات}

ملح هندي وشنان ذكر ريح وفلفل من كل واحد درهمان كبرت
 بحري درهم حار سنبل الطيب الخشخاش العنب والحبث وريش
 وطال السفر واصل الشبه الخ واري من كل واحد درهم
 هذه الادوية مسحوقة فتخلو وتقع منها ما اشققت شرابا
 يفي بعسل من ريح الرغوة ويسعمل بعد ستة اشهر **الكحلج**
الكبر نفع من اسرخا المعدة وبرد عا ومن الحماة المتقاة
 والغثى ووجع السور والوص والبهق والسهر وتكر الطعام
 الرطب والسعالين اذ لم يكن في دهن قد بد منه وللواسير
 المطحون اذ لم يكن في الدملج والقولنج والمستقيمين و
 للراة التي ترض في حملها ولا حشا والرحم والرياح التي في
 المعاصل والفحة ولا وجع الركبة والظهر والعصل **انخل**
 ملح اسود وسيلج وفلفل ودار فلفل وزنجبل صفيق
 سطرخ وفلفل من ملح هندي وملح احمر وملح فلفل وملح
 العنب وملح دراني ولسان العصافير وسعد وصال
 قرفة وريح وصغير واري وسوهر وجبل النمل وكوز ^{ساج}

وريز الكرفس وكزبرة بابسة ووجداني بعض النسخ هذه الادوية
 ايضا هشة قليل وهو خشق قليل واطيب وهو كشت بركشت
 من كل واحد درهم درهم جاشوش منه درهم تبرد رطل واري
 اساندرين من ريح العجم مائة مسال املج مائة مسال فانند
 ستة ابطال ونصف شرح ثلثة ابطال وفي نسخة اخرى رطل
 واحد ندى لادوية وفلفل ويعمل ويطبخ الزيت على حلة ^{بالماء}
 ويصفى وتقع فيه الخار شنب وندقا املج وقا حريش وتقع
 ناريفتة وعشرون رطلان وما وبلد ويطبخ الى ان يبقى ثلثة ابطال
 ويصفى ويرى نال املج وبرد ما املج الى القدر ثلثا ويريث
 الحماة من المنقوع في ما الرطب ساجيدا ويضاف الى ما املج
 الذي في القدر ويخلو عليه الفانند ويطبخ بنار لينه الى ان ^{يصل}
 الفانند ويصل الى قوام العسل وبعد ذلك يلقى عليه الشب
 ويحرك الى ان يختلط بالماء ولا يوقد اليد ولا الوب وريش
 وتنثر عليه الادوية المدقوقة ويسعمل والشراب ^{ساقيل}
 اوار بعد كل انسان على قدر قوته **الكحلج الصغير** ^{للمستقيمين}

واوطع الكبد والحال والرقان والسدة و
صنع محب **اخلاطه** ملح اصفر عسرون درهما ملح اسود و
ملح من كل واحد خمسة درهما ملح لثة ابطال عرند
حسن درهما ريب روع الجهم رطل جمع هذه الادوية وبلغ
عليها ملثن رطلا وبلغ ان تفي منه ثمانية ابطال وبعفي وخذ
خار شبر من قتي من قصبه وحنه رطلا واصل وبلغ عليه الماء
المصفى وبلغ عليه غلته واحدة وعرس مر ساجدا وبعفي و
توخذ رقيقة ابطال فانفذ وبلغ عليه الماء وبلغ المانفخ الفان
ويصير له قوام العسل وبلغ عليه من شبر عسرون رطل نصف
وتخلط به خلطاجدا وبلغ عليه غلته ويزال على النار ويزال
مغسول وسنبل وورد ودوق وطر اسالون وفور ورو
صيني وطع الهدي واصل السون الاسمانجوني وغالون
من كل واحد ستة دراهم كادريون وسيسا لوس وزر لوند
طول واسارون ومصطكى وعبدان البلسان وجنبان
وبرغ مقشر وسليخة من كل واحد رقيقة دراهم عصارة ال

وعصارة الغافق وسعد وقحاح الاخر من كل واحد خمسة دراهم
براز الاكثوث وبرز السرمي واصل السوس ورب السوس و
سقمونيا من كل واحد عشرة دراهم بر الكوش وقسط ووج و
براز الرابغ والسوس من كل واحد ثلثة دراهم بر السوس مائة
وخمسون درهما كوني كرواني سودا رقيقة دراهم بدقي وتخل
الادوية وخذ ما ذر يوك عسرون درهما وبعفي عليه رطل و
ما ودهن شبرج بليلا وافي وبلغ على وجه الماء وبلغ المان
م ثلث به الادوية وبلغ على الفانيد المطبخ وتخلط خلطاجدا
وتعمل اثناء غصار والشرية اربعة دراهم بلين اللعاح او غا
او غا العلب والكايح وسيد كرواني المجلبة الثانية في نسخة اخرى
مجنون كافر ورويش سبع من الرياح الفلفلة والمنقوص والقول و
النسيان وسليخة لثا الحل المانع من الامراض الباردة
اخلاطه برالينج وافون من كل واحد وزنة عشر دراهم و
وعاف ورجا وسنبل وزعفران من كل واحد سبعة دراهم بدقي
وتخل وبعفي بعسل ويستعمل بعد ستة اشهر **المعجون**

صفت من نطفي يكون من انابود
 كرم من الاربعين ويطبق في
 كرم في كرم في رايان في
 وسمبل سودا بود و قد ارثت
 نايتم درم بود و قد بود بها و صم
 و في يدك زرد بود و قد ارثت

ومن الاقنوت ومن المنفل والنجيل والقرنفل والمرحوم من كل
 واحد نصف الجزء ووجد من الحار الاسمي وحب الارزور والحب
 الصفي والرزاد والمدرعج واليمن ولسان البور من كل واحد
 ثلث جزء ثم يوجد من السنبل الاقلبي وهو النادر والحب
 والوج والساح والداريني الصفي والمعتق وحاشا ورق
 والكون من كل واحد مع جزء ثم يوجد من المشك المسبح و
 والحب البوري وور الكرفس والمرو الكزرو والغراب والفلن
 الاخير من كل واحد سدس جزء ويؤخذ من عظام العاج
 جزء ويصنع من هذه فيطرح عليه الكلس الاحمر المذكور
 ويجن بعمل الهلج ضيعتها وزاد وهو من شغال وسمى
اشعراد وبنه غاليق سبع من على نصبة الزهر ووجد من
 الخوخ والدم والمادة المتجلبه الى الصدد ويعمل بنفس **احلاصه**
 صم العظم اربعة مثاقيل وعران اربعة مثاقيل كندل اربعة مثاقيل
 مرار اربعة مثاقيل اوسني اربعة مثاقيل اصول السوسن اربعة مثاقيل
 حب الصب والكماد اربعة مثاقيل سنبل روم مثاقيل ونصف

سليخ سودا ثمانون كشرالته ما قبل الح التماسي ثلثه مثاقيل
 شاموس مثاقيل الكوكبا اربعة مثاقيل بارز صافي في ثلثون
 قسط اربعة مثاقيل ووجد في النخيل حري صم العسل فاقر
 قوطلا من يطبخ العسل وسمم البطور في اناء مصاعف فاذا صار
 حل الحصى فاحلط معه البارز والطبخه حتى يصير الحار فاقر منه
 القطرة لم ينسظم برده والوعلى ادوية الباقية مسبوقة وانظر
 واستعمله **معنى في نيبك ارسطو** عسل السعال ونفس الدم و
 الرية وادها المجمع وورما وحررقا العسل وفي العظام
 الطبخه والخلفه وعلى المشانير واحقاق الرحم والحماط النابية
 يسقي قبل الوقت بيا عند الغزال ورواوة المنوح والميم المسرى
 والمسوخة **اخلاطه** دارصني وفسط وبارز ووجد من
 امون فليل سفيد ارفلن مع من كل واحد اربعة وعسل
 الواحد وادوية الباقية ونخل واما البارز يطبخ العسل حتى
 يذوب فاذا ذاب فليصفي ويطبق عليه الادوية وصر في اناء
 او انافضة وسيق من سمن من سمن سمن سمن سمن سمن سمن سمن

ماضن

مقدار قواشين و فطر على ما بهلكه من حل الشطرا **مع**
 نسب الى سائطس يخرج الرمل في البول و سائر مواد القروح
اخلاطه اصول السوسن اربعة سافل سساليوس و
 كادريون و حامدروس و هوفاريقون و هو وري و
 و حريف و زوليبيا و طيس من كل واحد اربعة مثاقيل اما
 ما انه سافل اربعة سافل سساليوس و طيس من كل
 واحد اربعة مثاقيل سنبيل هندي و زعفران فلتني و زعفران
 و جعد و زوليبيا و طيس سساليوس و طيس من كل واحد
 مثل ذلك الوزن بعينه اصل السوسن و سافل و كرواني
 من كل واحد ستة عشر مثاقيل اخرى بالي اربعة و عشرين
 و دمانا منه و لا يعون سساليوس و سافل مطبوخ و نسقي منه
 مقدار ينفع شراب يحصل مقدار اربعة قواش **دواء**
الجنطيانا الساقع من الصلابة و التمدد و روح الكبد
 المعذرة و الطحال و الحصى العتيقة **اخلاطه** حطابا و فلفل
 من كل واحد عشرة دراهم مسطور و ساذج و سنبيل و زراو

من كل واحد اربعة مثاقيل و يسقي و يحبس في موضع الزرع حتى
 يصير يفرغ الراسل الخاثر و الشربة منه وزن درهم ما السداب
 المطبوخ **دواء عتيقة** هذا الدواء وجد في خزانه الملك في
 انزاع من الواسين و فساد المعدة و البرودة و يشبه الطعام
 الجماع و يدر و يحفظ القوي اذا سرب في زمان الربيع و الشتاء
 ماء اسهر في كل خمسة كل شهر **اخلاطه** و حريف و سافل
 و السبيل و الالح و الوج و الزراو و المدور و الزراو و السافل
 و السساليوس و الهال و المعافله و الفلفل و حب البانج و
 الخسل و سيم غر مني من كل واحد ستة اوقي و من الحور
 و السبيل و الفلفل و الالح و المعافله و الفلفل و الالح و
 و زراو الكرفس و الجبلي و لاوسون من كل واحد اربعة مثاقيل و ينساق
 و هو النخلة و لباب الفصح و ررا الكراث و السوزي و الالح و
 الفلفل و زراو و زراو و المدور و عرق الزرنيخ و الحما
 المعافله و الطاسير و السبيل و السساليوس و الحلب و الحنظل
 الكرواني من كل واحد ثلث اوقي و من السبيل

المداوسني والشطوح الهندى والشطوح الفارسى والفلفلان
 والاشنة والسعد فاصل النملوف والدار فلفل و ^{الطبيب} ^{دوره}
 والحديد من ستر من كل واحد وزن خمس اواقي ومن الحماوس
 السكينج من كل واحد وزن ربع اواقي ومن قشور الكروفل
 اواقي ومن خش الحارث الى المسترق والمرب ثلثة اسابيع
 بالسكر واسودا الماء والعسل واسودا الحبل ثم يداق فينقع
 يوما بالحلم يحول من الغدا الى السكر ويحول اليوم الثالث الى
 والعسل يصنع بذلك ثلثة اسابيع على هذه الصفة ثم يجفف في
 الظل ويصفى حتى يصير كالحل ودق سائر الادوية واسحقها
 وتخلطها ثم زن من الادوية ثلثة اجزاء ومن الحنجير ثلثها
 سم جديد وانجبه بعسل جديد فاجعل معه من الفانثون
 الخبز ثم ادب بالفانثون وصبر عليه مع العسل حتى يصير ^{العسل} ^{معه}
 الخار بموضعه في صحن فخضر اجوده نظيفة وسد راسها و
 ادهنها في السمير بسبعة اسهر واشق منه السهر من الغصاة
 على الروم لا تاكل شئ حتى تقضى ثلث ساعات من النهار ثم ياكل

ودره تدبى بمعدلا سقى عن اللحم والنصب وسائر ما غا وغيره
 وقد زعم بعض الاطباء العظام ان هذا الدواء يرد شرب السم القاتل
 ما ذل الله به وبورث الصحة **محرر** سبع من ضعف الكند
 الوقى ونفت الدم **اخلاطه** حلتا روم الاخون وورق اللصاف
 والسب الهلاني من كل واحد جزو دقة واسحقه واصفها و
 اسحقه فاقه فانجبه **بمحرر** الطين يطبخ من شاد المراح
 وزم الكبد ويعوى الموده ووصفى اللون **اخلاطه** هليلج
 من كل واحد خمسة وعشرون درهما ومن الدخسل والمداوس
 من كل واحد وزن عشرة دراهم ومن الفلفل الابيض و ^{الزهر}
 درهما ومن الطاللسفر وزن ثلثة دراهم ومن الخوخان و ^{عسرة}
 دراهم ومن النارسك وزن ستة دراهم ومن عسله ^{سنتين}
 وزن خمسة دراهم ومن الطلا المطبوخ والميسر ^{سنتين}
 به الادوية دقا الادوية واسحقها وانجها بالطلا ^{سنتين}
 واجعل جباكا للفلفل والسرهم من وزن درهماين **محرر**
بالامير سبع من اثر البول ووج الفلهر وضعف الكلى

الحما **اخلطه** وزر الخشاش وزر الكراث وزر السبد ^{الكرفس}
 وزر السوس وزر الخس وزر الهذيان وزر الفرج ^{ابيض} وهمسان
 احمر ولسان العصفور وزر الخرفع وكسلا وزر الشايف
 وزر زنجوش ويزج الكابلي وفلفل وزر يد وصف الزباد ^{زر}
 مرو واشنة واسق وفلاح الاذخر وزر اللفت وكثيرا وزر ^{البحر}
 وصعور وزر رب وفلج وجب السلق وقسطا ذكر وكروبا وزر قلو
 رابهل وراسن ولبان فاصل وسلخ وزر كمان ويطع ^{هيك}
 وزر السذاب وزر خضري احمر واسق وكهون كرماني وقرو
 زر قشيش ومغات ومسامكي وسورجان وافتمون ^{سوسون}
 وزر السمكة وسرحس وقول من كل واحد مثله درهم يودن
 احمر واسق وناخاه وزر نباد وجبه وزر الاربابخ
 الداويسي ويطع اصفر وزر الخمل وحلا س وحول شاه
 دانج وسم قش خليه وزر الدهن ^{اسم} كل واحد خمسة دراهم
 وزنجيل من كل واحد اربعة دراهم كيه وفلفل اسف وقرنفل
 سبيل وفلاح الحنا وعافجان كل واحد درهم وصف ^{سم} نيا

دانقن زر الطبخ وزر الطبخ الطوال من كل واحد عشرة دراهم
 حل الزعن درهما غسل وطين الشمر السامر وزن درهمين
 بمافان **مجنون وطينه** وذكرا نذخر بصلح الفالج واللقوة
 والاشترخا وسار العليل الى اصلها الثلج يؤخذ منه على قدر
 احمال العليل ويطلى به العنق ^{الاسترخا} فانما **اخلطه**
 يؤخذ امون وفرفعون وخند سدستروا وحنى والفل
 وخ اسق وسبيل وزنجيل وعاروقا اجزا سواء مدق وتخل
 ويصحن بفصل من زرع الرغوة ويرفع وانه واستعمل وقيل ^{الحنة}
مجنون سم حمر يؤخذ من المغات وجوز جندم وسمين
 وزر نباد وكثيرا وزر الخشاش وكهرا من كل واحد درهم
 مدق وتخل ويغلى بالسمين عليه خمسة وخط بمنون ^{الصغير}
 سوسون الحنطه وسمنا سكر قلاب طين الصغير يؤخذ منه كل
 عشرين درهما ويطبخ رطل لبن ويطبخ عليه من السمين ^{در الحنة}
 ويحشى **المقالة الثانية في اليا وجا** الايارح هو السهل
 المصلح هذا وبله وفسنيه الدوا الحكي واول سهيل من المعرفا

البارج وهو في القدم انما يقع اسم الارباع على هذا ^{بها}
غيرة وانما يقال للسهل والالهي لان على السهل امر ^{سهل}
من قوي طبيعته وانما كان سقي في القدم الارباع لان لا طبيا
كانوا يعرفون من عوائل الاسهال الصفر في مثل شحم الخنزير
الخنزير وغير ذلك وكانوا اذا ارادوا استعماله لخلطها ^{فأت}
ومصلحات وفاد زهرات حتى جبروا على استعمالها ثم استافسوا
المها واخذوا سلاقتها ثم جبروا عليها جسارة حتى اخذوها كما هي
جربا فليعلم الطبيب ان الارباع في السلم من المخبوضات ^{المسبو}
وما هرت لضررها بل الاستغناء عنها ولعاده السواك ^{المحارب}
من بعد كل ارباع الجرب والشر من الارباع ^{ما قبل}
وربما جرحوا علمها مع الجهن ووفوها يسقى فيه ما لا يقوى
بالزيت خصوصا على نحر بعضهم الا فتقوا اربعة دراهم ^{النسب}
المنقى عشرة دراهم هليلج اسود منقى بسبعة دراهم اسطوخودوس
ملته دراهم ثلثة ابطال والمداين في كل سقي على الريق ^{ينفع}
بزر الخصى درهم زرقا و نصف الدرهم بعليل من اللوز الحلو ^{افان}

والقداحة اما زرباج والماء مخروخ **البارج الفيقه** ^{البارج} هذا هو
البارج الصبر وقد قرن بزالداسني للطافة ومنفعة للاسنة
والمعدة وذلك ويحفظ قوتها وكذلك السنجبر
الزعفران للانضاج وقوته القلب والمعدة وربما الورق ^{الزعفران}
فها صدا على يحتاج ان يعقل وزنه ويخفف الاسار ^{معونه}
على الاسهال وحذر الرطوبات وربما جعل بدله الكبابه ^{لطيف}
وحذر البلسان وعود البلسان لتقوية المعدة والتحليل ^{دوره}
ومن الناس من يجعل فيه فصاح الاذخ فمع السج المتق من الصبر
الورد يمنع كانه حرارة الصبر من المعدة والراس وقد يكون ^{من}
بالعسل مثلثة وقد يكون نائسا عسجرا واما انا فاقص ^{من}
بما المقل اقاصا اجففها في الظل فاستعملها فاخذ ^{من}
غره واحد المقل يكون قمرها من جز وكان القدم ^{مقدار}
اصلاح الصبر من يحل وزن الاذوية ويبدون وينقضون ^{من}
انضاجها لئلا يذوب من المنسول وهو ضعف اسهلا ^{لا يذوب}
والجهم ولا يسقاه كل حجم بل من حاه لينت ومنهم من ^{الغبر}

المفصول وهو اوى اسهالا ولكنه اقصر بالجموعين على التوسع في قعر
 منهم فلم يندفعهم وليس الانارج المرستعمل في الاسهال بل اسهالا
 برفق ولبلا ويظن وربما فعل فعله اليوم الثاني وليس اسهاله
 بخلافه من يعيد بل انما يسهل ما يلاقيه ويختلط بين المعدة و
 وبعد حلو وجذب ناحية الكبد دون العروق وانا نختل
 للجموعين من الرطوبات المتولدة في الراس والامعاء ووجع
 والقولنج وتقل اللسان واسترخا الاعضاء **اعطاه** مصطكي
 واسارون وسنبل وحل البلسان وزعفران وعيدان البلسا
 وسيلج من كل واحد وزن درهم صبر صغرى لادويه يذوق
 الشربة الثامنة درهمان مع ما فات **ابايع لوغانيا** هذا اباج
 مائل كسر النفع من المدن من افضا الحار اسهالا لا عنف فيه
 من جميع الاعطاط والفضول وسفع من امراض الراس الصلداغ
 والمضغ والدوار والوسواس والحمى والصرع والصرع والرب
 والفالج والاسترخا من السكتة كل ذلك معوه كما قلنا في
 وهذا خفي ذلك كثير وسفع من اوجاع الاذن والعين وتقي

المدنة ونفع سدد الكبد ويبدد الطمث ويزيل غلظ النفس وسفع
 الريح وجمع الامراض الملغمة البخر والحمى المناوبة وسفع من
 اوجاع المفاصل والقرص والقرص وسفع من الحيرة و
 الثعلب والقرص العتيقة في الراس وعنه ومن البورس والهم
 والقولنج والصرع والحل من الخنازير والاورام الباردة والسطا
اعطاه سم للقطر خمسة دراهم يصل الصل مشوا وعاد
 وسموننا حرقا اسود واشق واستور دون من كل واحد اربعة
 دراهم ونصف وفي تحرق من كل واحد درهم ونصف افقون
 وكادريوس ومقل ومن كل واحد اربعة دراهم حاشا وهو
 وسافح هدي وزوايسون وجوه سيلج ولعل اسود و
 دار فلفل وزعفران وداوسني وسفاج وجاوشير وسكنجب و
 خند بن ستر وجر وفطر اساليق وزوايسون وعل وعل وعصاره ال
 زوايسون وسنبل وجاما ورجل من كل واحد درهمان جطانا و
 اسطوخودوس من كل واحد درهم ونصف يصل هذا الكفا
 الشربة الثامنة اربعة مثاقيل غافار وعسل ويطبخ الاقمتون و

فيلغز بين

المرغ العجم المالح **لو غارنا في نسخة** سم الحطل وعاريقون
واسن وقشور الخربز الأبيض وسمنونا وهو فارغون من كل
واحد عشر مثاقيل اقمون وبسباغ ومعل وصبر وكادريون
وفراسون وسليخ من كل واحد عشر مثاقيل دار فلفل وفلفل
اسن وفلفل اسود ودار صبي ورعمران وجاوشن وسكنجب
وحديد ستر وطر اساليون وذرانده طول من كل واحد
مثاقيل يعن بعسل مروج الرغوة والسريرة النافعة اربعة مثاقيل
او ثلثة بحسبه كل انسان عا العسل المالح **المالح لو غارنا**
في نسخة سم الحطل عشر ون شغلا بعسل الفارسي
وعاريقون واسن وقشور الخربز الاسود والسمنونا واد
من كل واحد عشر مثاقيل مسطوخ واهمون ومقل وصبر
كادريون وفراسون وسليخ من كل واحد عشر مثاقيل مروجون
وسكنجب وطر اساليون والحلاية الفلفل ودار صبي وذران
وحديد ستر وذرانده طول من كل واحد اربعة مثاقيل العسل
قدرا الكفاية **المالح** **شرب** النافع من المرة السوداء والبلغم ودا

المورد

القلب **الخلاقه** سم الحطل عشر ون سمنونا كادريون من سافل
سكنجب وداوس من كل واحد عشر مثاقيل مروجون الحلي خمسة
مثاقيل فلفل اسود واسن من كل واحد خمسة مثاقيل دار صبي
اربعة مثاقيل سليخ عشرة مثاقيل بفع المربط لا ويد والادوية
وبعسل مروج الرغوة ويرفع في الماء وليستعمل على الحلق
وفي نسخة اخرى سم الحطل وزن عشر درهمين صبر سقوطي
حسنة درهم خولجان وزن عشرة درهم كادريون عشر
سكنجب وداوشن من كل واحد خمسة درهم كادريون مروج و
طر اساليون وفلفل ابيض من كل واحد خمسة درهم سبل
وفاصني ودرغوان ورجبل وصر وجعل من كل واحد
وجذران زيادة في نسخة اخرى سمنونا الى ان ينفذ السريرة من الادق
كادريون وغاريقون وفراسون من كل واحد عشر درهم
سحق وبعسل الشربة منه وزن اربعة درهم عا حار وعل
ويطبخ على الرق بعد الحمية **المالح** **اركاغانس** سبع من كل من
يتولد من البلغم الفخ وصر النخ والسودا وبنفع من الدوالي الصلابة

في نسخة المهور

ونفع في ابتدا الماء في العين والوجه والوجه والوجه
والشج والجلطات من نوا غلظته ونفع من الماء الأصفر والجلطات
وقد يفي سببا وجاع المعدة والبطن والرحم بسلاطة السد
وراجل فيها قليل حديد سلق في ثلثه قارب ويطبخ في الطهر
والس والكيتين والأثنين بطبخ الكرفس ويطبخ النساء
عما القنطريون وقد غا لطبخه ايضا عصارة قنطاريون
اربع قارب في ماء الميسوم وقد يفي نفسه الكلب الكلب
الفرع من الماء لا يسمع وزر دسم من محرق الطمان الهري
اخلاطه سم الحنظل اثنى عشر درهما فراسون واسطوخودوس
وخرق اسود وكاد ريوس وسقمونيا وقليل اسفن ودارق
من كل واحد قستان بصل الفار شوى وصبر فرسون و
زعفران وجبطنانا وطر اساليون واشق وجلو من كل واحد
او قرحه وداصيني وسكنجبين ووزر وسنبيل واذخر وفتح
جلى وراوند مدحرج من كل واحد درهمين غسل بماء
الكفاية الشربة اربعة شاقيل بطبخ الاقمتون وزر بابل

امارح ازكاغا ^{الصب} **الصب** فراسون وغار ريوس وكاد ريوس و
سم الحنظل واسطوخودوس من كل واحد وزن عشرة مثاقيل و
وسكنجبين وقلع اساليون وراوند مدحرج وقلع اسفن من كل
واحد مثاقيل اربعة ارضيني وسنبيل وجعده وزعفران من كل واحد
اربع مثاقيل يدق الما بسم من الادوية ورض الصمغ ونفع في
دخا لط الشربة اربعة مثاقيل مع سقمونيا وزن درهم غما القنصل
شاد **دعبل** ^{الصب} **الصب** من ساد مزاج البار والامتلا والبصون
اللزجة الغلظية والسيان وطلبة الصر وعرش النفس والحذر و
الكبد والمعدة والحال والكلبي والارحام وامتلاء الخيض والفتح
وموسهل من عرش الشربة سدر وزن اربعة مثاقيل بطبخ
والفان ريون او غار **اخلاطه** صبر اسفوطى وزن خمسة
غار يقون اخن وزن عشرين درهما زعفران وداصيني وفتح
ودمن البلسان من كل واحد وزن مثاقيل اربعة ريوس ووزر
وصف عدنان البلسان وحال البلسان وقرسون وراوند
الصب واسبود وخطبانا اربعة مثاقيل وفتح الاذخر من كل واحد

درهم سبيل ستة درهم كادريوس ثمانية درهم مودريوس ثمانية
 وافريون من كل واحد ربعة درهم ققاح الاذخر درهمان
 جنطيانا اربعة درهم حماما درهمين سقمونيا ثمانية درهم
 مروج الرغوة فلهذا الكفاية الشربة اربعة درهم يطبخ الاذخر
شاهد ويطبخ في سبيل صبر مسكون درهمان غار حنون درهم
 عشرون درهم مصطكا وزعفران ووج ودار صيني من كل واحد
 ستة درهم زراوند وجب البلسان ودهن البلسان ودهن
 البايخ ورفيون وبلش فلافل وخطمانا من كل واحد ربعة درهم
 كادريوس مسطمن كل واحد خمسة درهم سلخ وافريون من كل
 واحد ثمانية درهم مروج ققاح الاذخر وحماما من كل واحد
 درهمين سقمونيا عشرة درهم حاسيل بقدر الكفاية المستزادة
 الاسعال والمنافع مثل الاول **باب في علاج النوس** ويطبخ في
 انز العلف واعمل من ثمانية دريوس وقلوفا ذمانية من الفلج والقوة
 والنشيج والاسترخاء وشفق من الجسد الفضول اللينة الغليظة
 والمختلطة وشد استرخاء المثانة وخروج البول من غير ارادة

من الحار بوجه

تخلط



شحم الخطل والفاريقون وبصل الفارمشوى واشوش سقمونيا
 وخربق اسود وهو فارمقون ورفيون من كل واحد ربعة
 عشر درهم سقمونيا وافيون وبقدر اذخر وكادريوس و
 وبلخ من كل واحد وزن سبعة درهم مروج سقمونيا ورفيون
 طويل بلان فلافل ودار صيني وحامور ودار صيني وبقدر
 من كل واحد ربعة درهم ومن الناس من يحمل هذا الزعفران
 وزن اربعة درهم مع هذه الادوية سحقه في سقمونيا وشفق منها ما
 انقع بالماء ويطبخ في سبيل مروج الرغوة ولسعمل على الحار
 ستة اشهر **باب في علاج النوس** كادريوس ولفل ودار فلل و
 غار حنون واصطوخودوس وخربق اسود وسقمونيا وسبيل و
 افريون وبصل الفارمشوى من كل واحد ستة اشهر قبل مر
 زعفران واشوش ورفيون من كل واحد ثمانية اشهر قبل
 بقدر الكفاية **باب في علاج النوس** شحم الخطل اربعة درهم
 كادريوس وبصل الفارمشوى وغار حنون وسقمونيا وبقدر
 اسود اسطوخودوس واشوش وهو فارمقون من كل واحد

من الحار بوجه

ابن ابيون

ورأى اقنوني وجعده ومثل وكافيطوس وفرايسون
سليخه وسفاج من كل واحد درهم ونصف ومن السلافة الغلا
ومروا وصيني وزعفران وجاوشير وسكنجبين وجعده
وفطراساليون وزراوند جرح وخطيانا وفسون من كل
واحد نصف وتلك درهم عسل بقدر الكفاية الشربة من اللسان
والمناقع مثل ذلك **ابايج** **موقد** **اللسان** **ومع** **يقبل** **الشفع** من بطون
المعدة ومن اوجاع الراس التولدة من الخار والفاصد ومن غش
اسلاطه جنطيانا وسنبيل وزراوند جرح وسليخه و
من كل واحد درهم فطراساليون وكادريون واسطوخودوس
وفلمليوب وهو الحق الجبلي وكيا من كل واحد وزن درهم
وزعفران من كل واحد وزن درهم فهو وزن **ابايج** **موقد** **اللسان** **ومع** **يقبل** **الشفع**
صراخ وزن عشرة عشر درهم ونصف ثم ينظف وزن ستة
درهم يعج بعسل ويسهل بعد ستا شهر السر وزن اربعة
ابايج **موقد** **اللسان** **ومع** **يقبل** **الشفع** من الجنون والوسواس والرواق
الرأس والصداع الشديد والشيخ ومن سيقاق اليد وج

لليم

الامر

المفاصل واحلاظ العقل وفساد الذكر والانتشار ويدر الماء
النازل في العين ومن العظام والبرص والقوة والقوبا
قنأ الحار وثلاثة فلافل وكادريون من كل واحد وزن
دراهم زعفران ومرو وسقونناس كل واحد وزن درهمين
اسنق وزن درهم العسل قدر الكفاية الشربة منه نصف لينة
ابايج **موقد** **اللسان** **ومع** **يقبل** **الشفع** من وجع المعدة والبطن
وارصيني وسليخه سودا وفسب الزره وعدنان البلسان
وتقلاح الاخير وهو فوس من كل واحد ثلث اواقي ونصف
تدق الادوية وتطرح في قدر فخار جارية ويصب عليها من الماء المطهر
سبعة دوايق وتطبخ على النصف ويصفى ثم تؤخذ من الطبخ
دطل ويصب عليه من الماء المطهر الكفاية ويسحق في انبساط
النهار ويفسل حتى يجلو ويصب عليه الماء اويرة ويسحق في
الشمس حتى يجف ثم يسحق ويطرح في من الزعفران والمرو الكبر
من كل واحد ثلث اواقي وفي النخعة العتق من كل واحد اوقية
ثم يسحق جميعها ويجعل في اناء زجاج او غصار ويستعمل وهو

ناقص من الشج والصدية والضرب والمكسور ومن وجع الحنث
نفخ المعدة ووجع ما ونفت الدم ووجع الحاصرة والشرية الكماله
وزن درهم عافان ولكل احسان على قدر قدره والاورد
بالسكنجبين ونصف درهم الحين بصر النضاع او غلبت
من اولاد المعدة بل من الورع والشراب الجيد ونفع من القرح
التي تحدث في الاطراف الا اذا دخلت جرحا ولا حرقا الغليظ
الباب الرابع في نفع من اجسام الطعم ومن الحام والريح
اخلاطه اسطوخودوس وكافورس وغاريقون حرقا
ونخل اسود واسن وماريون وسمن ما واستعمل مسوي
من كل واحد ثمانية عشر درهما زعفران وارسون واشتر من كل واحد
ثلاثة دراهم مرار بعد درهم داخل في الحبة لشدة درهم غسل
اطال السهر وزن درهمين بالعسل والماء والمخ **الباب الخامس**
فلاحقورس نفع من المالحوسا ونقي حجب الزمان ونيل
الكيموسات الحليظة اللزجة الارضية **اخلاطه** فراسيون
اسطوخودوس وخرقا سود وكافورس وكافورس وكافورس

ونقل السليون وفولون وهو الجعد ووزا وبندهج وورعمران و
ركيا وسانج واسارون وجامنا وقسط ودارصبي وفو
ومونفل وحبا اللسان ونوم بري وسلخه وهو فاروق
وقعاح الاخر ونيل من كل واحد وزن درهمين القيقون
وكيفالج وشحم الخنظل من كل واحد ثلثة دراهم صبر سقوطي
او افي بدق ويجي ونصف ستة اشهر والشرية ثلث او ثلثا
الباب الخامس في نفع البصر ويقويه ويمكن وجع الراس الدائم
ونفع من اوجاع المعدة والطحال والكبد ومن الاوجاع
السوداوية واليغمية والدرد ومن الوجع المسحي الاكليل
اخلاطه كاذرون اي عشرا او قيقون غاريقون وزن عشر
او قيقون في اسحق غاريقون عشرة او افي شحم الخنظل وقيقون
ملعل اسن واسطوخودوس من كل واحد ابي غاريقون
موزلاش او افي زعفران ثمان عشرا او قيقون اسود وسمن ما
وصبر سقوطي من كل واحد ستة عشر وقيد اسق ضاروا
فريون ثمان عشرا وقيد اسقيل شوي اثني عشر وقيد بدق

ونيل

يعسل الشربة اربعة دراهم بعد ستة اشهر وفي نسخة اخرى من السبل
 والسبل في عشرة اوقية ويشرب بنصف الاقدح بعد الوجبة **الباب**
الطبيب الاثني عشر من الشنج والصداع ووجع الراس العتيق
 ومن القرح الحادث من السواد ومن ارتعاد المفاصل
 سيم السفل وزن عشرة دراهم كادريوس وفواسيون وعلاء
 واسطوخودوس من كل واحد وزن عشرة دراهم زراوية طرية
 وقطر اساليون وفلفل ابيض وسكنجبين وجاوش من كل واحد
 وزن خمسة دراهم مرسوبيل ووجد وزعفران وداصيني
 من كل واحد وزن ثلثة دراهم يحل الطيبة بالعسل ثم يطبخ على
 النار قليلا قليلا ويدق اليابسة ويطبخ عليها ويخلط وكل
 بعد ستة اشهر **الباب** ينفع البصر وينفع من الصداع
 وضباب الراس وغلى المعونة والكبد والطحال **اخلاصة** شحم
 الحنظل عشرة دراهم كادريوس وسليخة وثلاث فلاف من كل واحد
 وزن دراهم صرصور ولبان ذكر وزعفران من كل واحد دراهم
 ستمين وزن ستة دراهم عصارة الاشناتين وزن دراهم

يعسل قرد الكفانة السيرة وزن اربعة دراهم ستمين سبلون **الباب**
 معاجار **الباب** السعال من الحنظل وزن درهمين ستمين
 سفل ومن الصرخة سفل ومن الملح الهندي درهمين وثلاث
 الفاروقون وزن سفلين ومن الحنظل الاثني عشر سفلين ومن
 وزن درهم ومن الفلفل الاثني عشر وزن سفلين ومن الزنجبيل
 سفلين ومن الروح والحمايا والاسارون وحبة السلسان والحشا
 والسعتر وزر الكرفس ودوق وزر الجز من كل واحد ثلثة دراهم
 ومن لبان الثور وزن عشرة دراهم نر الشاهسفرم ووزن
 ووزر البادريون ووزر الالبج والنفناع اليابس من كل واحد
 درهمين ومن الاقدح وزن درهمين ونصف يعجن الجميع
 بصعقة العسل ويخزن ستة اشهر فيستعمل **المقالة الثانية**
في الحوائض السهلة وغير السهلة اناريدان تذكر في هذه
 الخليلين الحوائض المشهورة والسهولة والكليمة واما اللواقى
 منها فبها جزوة فاوى المواضع تذكرها الجملة **القائمة الحوائض**
 وهو نافع من اوجاع الاحشاء التي تولدها البرودة ومن علة **الباب**

للشاخ وتقوى المعدة ونهضم الطعام وينزل السهولة الكليبية ^{التي}
 الحامض والشرية مقلد غصنة ما حار ونفع اصنام الحما ^{التي}
 المسوداوتة والبلغم **الخلاصة** يوجد كونه كوما في منقوع خجل
 يوم وليلة يجفف مقلو ورق السداس الجفف وفلفل وثلث
 من كل واحد خمسة اسيات ورق اشوي ورن عشرة دراهم جمع
 هذه الادوية سحقه في قنينة ويغسل بماء الرغوة ويرفع في
 اناء ويستعمل **الكروي من الكي** نفع من الرياح الباردة والتمحل
 الرياح ونفع من لا يهضم الطعام **الخلاصة** بورق صنف حر وكون
 كرماني مسوع خجل مقلو وفلفل اسف ودار فلفل وفلفل من كل واحد
 جزوه هذا يعمل على شحمين ورغا على من اخر اساو به جمع
 اخلاطه اعنى الكون والفلفل والسداب والبورق وهذا الفلفل
 الطبيعية جدا ورغا حلا من الاضناف الساقة كهيئة مسلو ^{من}
 البورق نصف هذه الكمية ويختار من الكون الكرماني وينقع خجل
 حاد ثم يقلى ويكون الفلفل اسف وذلك انه يقوى المعدة اكثر
 من الصنفين الباقيين اعنى اللد فلفل والفلفل الاسود وهذه

وهذه هي التي ليس صفار او لا منتخبة يكون فشرها على فلفل
 التي تدعى الشفيلة الوزن ونحوها منها الكبار والصغار والبورق
 فكون ان اتحدت الدوا لمن كانت طبيعة مجبسة البورق الذي
 فطرون وهو الاخر واذا علمت لمن كان خجل الطسعة ^{استعملت}
 البورق الاخر وكون ما يطبخ من النصف من كس كل واحد ^{الادوية}
 التي ذكرنا وورق السداب ايضا يكون باسبا مقلد فلفل
 جفف شديدا كان حار امرا وكان اسخا نه فوق المقدار وان ^{تشتف}
 شديدا نقت فيه بطون ما فضلي لم يبلغ خمسة حفصه ^{لل} من اخرج
 لا يذهب نفعها الواحدة وهذه الاضناف الاربعة رغا خلطت ^{بمسل}
 منقوع الرغوة وورقا مقلد شي وحفظ على حرها ^{في} نفع
 الخبيث المهاط ^{في} ما الشعي وفي غذا اخرى وفي هذا
 تؤخذ من قبل الغذاء وبعد الغذاء والذي يخلط بالعسل ^{الم}
 الرغوة فاذ فحق في هذه الحال وذلك انه يذهب ما يخلط ^{بمسل}
 ان يكون العسل جيدا اذ الخبيث ان يكون هذا الدواء ^{في} في حل
 الرياح وتستفزع بقوة ويجب ان يعلم ان هذا اذا اردت ان

استفاد اكثر من ان يكون دق الادوية جريشا وذلك ان في
 ان رجلا يحق هذا الدواء كما لمعلا لا ندم يكن يعرف ما ذكر
 فلم على الطبيعة بته مل در بقوة وجانا وهو متجرب على السبب
 في ذلك وذلك ان من ان يجد ذلك الرجل خاصية في السبب
 عرض له فلما عرفه ان السبب في ذلك وهو حال تركبه تركه ثانيا
 كما امره فتم عمله وبقي ان يحفظ هذا الخبر في تركه سائر ايامه
جواز شرب السيليط يصلح لمرودة المعدة الشديدة والجسار
 والسهوة والوقا الذي يكون من املاء من الكهوسات الغليظة
 والبلغمات والحمات العتيقة التي تكون من قبل بدو سوء هضم
 كمن مضيق على يجفف خمسة عشر ستارا فلفل وزنجبيل
 بابون وورق من كل واحد عشرون درهماين ويغسل
 منزع الرغبة ويستعمل **جواز شرب الفودج النوري** في قوع
 نهري ويري ويطر اسان من كل واحد في عشرة درجتي يغسل
 ستة درجيات بر الكرفس واماغ الحاشا من كل واحد في عشرة
 كاشم ستة عشر درجتي فلفل غني واربعة درجتي سبب السيليط

جاليقور

خمس درجتي مدق ويغسل منزع الرغبة **جواز شرب الال**
 النافع من انحلال الطبعه والقذون من البلغم وطوبه وسور
 الذي من المعدة **اخلاط** حب الالين الجيد اليابس من اهل
 وبلبل وابلج وطالسفر من كل واحد عشرة درهماين فلفل ودار
 وزنجبيل من كل واحد عشرة دراهم مصطكا وكروبا وقر وماناو
 انسوني وكون وسيل وسلف وواقله وفسط من كل واحد
 دراهم مدق ويغسل منزع الرغبة جوزابون والكرفس و
 النخاه من كل واحد خمسة دراهم سادح هذري وحماس من كل
 واحد اربعة دراهم مدق ويغسل منزع الرغبة الشربة درهم
جواز شرب الكافوري وهو جيد **اخلاط** حب الالين الجيد
 ثلث اواق حور باع قشرة نصفه مل قزفل وواقله و
 مقلو وور الكرفس مقلو واشند من كل واحد اوقن سبب
 اوقيه ونصف حنظل اربع اواق اهل الج كالي وابلج وابلج من كل
 واحد ثلث اواق يغلي لادوية شراب يحلى عليه واحد ثم
 يغلي عليه على الشغل وشف وشف وشف على مقلو وابلق

11

وليت والشرية بلية شاقلة او تلبس وراهم بشر السيف جل

حوار من الموكل المنصور الى بقوى المعدة ونفع من سوء الطعم

وهو الذي كان يسيقيا اسهل للموكل لا مجرد جرب **الخلاط**

سسل وبعيل دارصني جوز بوا قاطله وسلس جدي من كل واحد

ستال فلفل اسف ونخيل وحيد من كل واحد

لبان اسف ذكر اربع درخمت سكر طبرزه من الادوية **علاط**

بالسكر ويعين بعمل من رفع القوة الشريفة بلية شاقلة **حوار من**

أفراغ من اوجاع البطن الهاجمة من البرودة ومن حمى اربع ومن

الشموة الكلبية والجماع البلغمية والسوداوية ومن البلغم الكثير

الذي يعقوي الشيوخ ومن شدة البرد في المعدة ومن الجشع الما

والعراق الذي يكون من كثرة المصنول البلغمية الشريفة **العفصة**

باو حاد **اخلاط** فوخل يكون منفع في الحلقوم ولبلة فلولق

السذاب السابس والنخيل والفلفل من كل واحد عشرة **اسا**

ومن الورق الاذني عشرة دراهم يعين بعمل من رفع القوة **علاط**

كوفي آخر يوجد كوني حاد يشجيد سبع اوقيات نفع

سليم

كروم

في عمل غير يورما ولبلة ثم يخرج ويلقى على سقم ويعمل فاذا حبس

قلبا خفينا بنا رلنة ومن الفلفل ثلثا واقي نخيل صلي

دراهم ورق ارنج درهما نخلط ويعين بعمل **حوار من**

السابع من البرودة والحام ووجع المعدة وسوء الاستملاء والراح

الفليضة والحشا الحامض والشموة الكلبية **اخلاط** فلفل اسف

اسود ودار فلفل من كل واحد ثلثا واقي وفي نسخة اخرى اوقيتن

ومن عديدان البلسان وقصه ومن الحماما والسنبل من كل واحد

اربعه دراهم ومن النخيل ووزا الكرفس والسياليون وسليخة و

اسارون وراسن من كل واحد درهم يلق ونخلط ويعين بعمل

القوة الشريفة ووزن درهم عافا تر على **حوار من**

من اوجاع المعدة والكبد الباردة الضعيفة المولدة للراح **الفليضة**

اخلاط نخيل وفلفل وسنبل الطيب من كل واحد وزن

دراهم ررا الكرفس وفسا رما من كل واحد وزن خمسة دراهم **كروم**

وسليخة وجب البلسان وعا فرقا من كل واحد وزن درهمين

حدي وزن درهم جمع هذه الادوية سحقه ونخلط ويعين بعمل

ديقون

الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة **حوار من الحور الناري** النافع
 من اسهالات البطن وسوء الاستمر وضعف المعدة وبردها
اخلاطه نوحه مسطوقه وسنبل الطيب وجب البسان
 سليخة من كل واحد عشرة دراهم حوزوا خمسة عدد اما قندرو
 وانسون واكيل الملب وشيطرح هندي من كل واحد اربعة دراهم
 من اربعة دراهم باغشت اربعة دراهم دراوند دراوند
 من كل واحد درهمين سعدون فجيل من كل واحد عشرة اسنا
 مصبا الزريرة وفلفل من كل واحد خمسة دراهم اهلج اسود
 مروج النوى استار من بلج عشرة عدد مروج النوى صلب الاس
 اليابس نصف فابوري جمع هذه الادوية بحوتة
 مغنوله ويغلي بماء السكر ويرفع في اناء ويستعمل بعد
حوار من الحور من شجرة النافع من ضعف الكبد والمعدة و
 ردها ومن اسهالات البطن وسوء الاستمر وينفع الذي شجا
 علمه الماء الاصفر وهو جيد المطال من البلول **اخلاطه** قسط
 وفرفه وسنبل وجب البسان وسليخة من كل واحد وزن درهم

برج

حوزوا خمسة دراهم من القاقول والفوفل وانسون واكيل الملب وشيطرح
 هندي من كل واحد اربعة دراهم البسان ستة دراهم ومن البغ
 اكيل عشرة دراهم ومن الرنونا الهندي والرنونا الهندي والزراو
 الطويل ولاشنة من كل واحد وزن درهمين سعدون اسنا
 مصبا الزريرة وفلفل ودارفلفل من كل واحد خمسة دراهم ومن
 اهلج الاسود اكيل استار من ومن البلج عشرة بلجيات ومن
 حلا من وزن لادويه كلها ي سحق كالكل مثل الطوروز الستة
 مثل العفصة عا بارود وفي نسخة اخرى من الفجيل عشرة اساتر
حوار من الحور من المعروى بجوارش النافع من كان الك
 العجم يستعمله وسمع من امراض البرد خصوصا في الكلتين
 في الباه وينفع من الغلج والقوة والرشنة والحفان وينتفع
 للفظ والذهن وينشف رطوبة المعدة ويحسن الخضم ومن عاوا
 المشايخ **اخلاطه** فاطركباد وحنافار وباس من كل واحد
 وزن اربعة دراهم فجيل ودارفلفل من كل واحد استار
 وزن اربعة دراهم اشنة وزن درهمين قرفه وزن درهم فلفل

العنب

من النوى وصرقان ولوزلوتش من قشره وورق السذاب كل واحد رعة او ان مدق الادوية على حدة بها ونقع الترخيل وبق على حدة ويصفى وبق اللوز ايضا على حدة وعسل الخمج بعد ذلك ويحق بعسل الشربة وزن درهمين **جوارش بنور ووزن** النافع من الرياح والبواسير والحام ويعوى المعدة ويعين على الباه ويصفى البول ويخفف الكلى ويسمع من طاج وزف الدم الذي يكون من البواسير **خلطه** هليلج كالى وعلج وشفط ح وبرد الكروتن كل واحد ستة دراهم بلبلج والبلج وناخواه وورد كاسي واصل ودارل وسمسم متشرب كل واحد وزن اربعة دراهم ومن المرهم والسبل والخوز بوا والرخيل والظفيل به من كل واحد خمسة دراهم خير بوا وقلط وعلج ووزن بل وسباسة وخواجان وناوشك من كل واحد ستة دراهم ومن السعد وزن عشرة درهم ومن المسك وزن شقالين ومن الصنبر شقال وخشك الحار بوا وزن الادوية كلها ومن الفين وزر عشرة اساتر يحق بعسل من روع الرغوة السرم وزن درهمين بلبلج تخفيض من روع الزبد وبنيد زبد جيد اسبعين **جوارش الكندر** ياخذ

من الكندر وزن ستن درهما لعل ودارل بوا وزن عشرة دراهم ستن درهما يحل خواجان من كل واحد اربع عشرة درهما خوز بوا وبنبل وخواجان من كل واحد خمسة دراهم مسك جيد صمد درهم سحق كل واحد منهما على حدة ويحق ويحق بعسل **جوارش الطيب** النافع من رودة المعدة الغليظة في المعدة والكبد **خلطه** فخذ طابلسق وزن خمسة دراهم ورخيل وزن عشرة درهما مال وورق وزن ستة دراهم سكر طبرزد وزن خمسة دراهم اطل الخمج الادوية مخوفة منقولة ورفع في اناء وليستعمل **جوارش الكندر** سمن بنائى اطل كى وتريد بحون اسف من كل واحد خمسة دراهم لعل وقا لعل من كل واحد ثلثة مثاقيل ورخيل ودارل صني الخمج وبنبل وبنفلج وخوز بوا من كل واحد مثقالين ونصف مثقال نسخة اخرى سقونا وريد من كل واحد ثلثة مثاقيل بوا ويطرح عليه رطل سكر مسوق ويحق بعسل الشربة التالفة اربعة مثاقيل **الطبريز الحار** النافع من اوجاع البواسير واسهال المثانة والمعدة ويزيد في الباه ويحق المعدة **خلطه** فخذ

ملح اسود وبلج وشيرايخ من رقة النوى وسطح هدي ووزن الكرفس
 ونحوه وسحق فارسي من كل واحد اوقية سنل الطيب وصال و
 حاملا ووج من كل واحد وزن درهم فلفل ودار فلفل وبار
 وبلج هند من كل واحد نصف اوقية حر دل اوقية ونصف
 وزن نصف درهم حب الحديد وزن درهم درهم جمع هذه
 الادوية سحق وتخلو ويغلى بماء من رقة النوى ومن البقر
 الحاجة ويرفع ويستعمل **الطبيب الصغير** النافع من اسخار المعدة
 ورويتها وارج البواسير وعين اللون **اخلاطه** ملح
 كابل وشيرايخ وبلج من رقة النوى اجزاء مائة درهم البقر
 يغلى بماء من رقة النوى ويرفع في انا، ويستعمل عند الحاجة
البلاد يصلح لوح المعدة المقادير والبرد والسيان و
 اللون وبلعفت الفكر والذكر والذهن وهو حار شديدا
 انزلين **اخلاطه** دار فلفل وفلفل وبلج اسود وبلج آبلج
 من كل واحد اربعة دراهم سطا وبلاد ورج سكر طبرزد و
 الفار من كل واحد اثنى عشر درهما سعد مما منه درهم يلقى

وحده جيدا وبلج الادوية وتخل ويغلى بماء من البقر غسل بالمشق
 وبلج عليه الادوية ويعقد ويسعمل بعد سته اسهر درهمان
 ما طبخ الكرفس والوارياخ ويغلى نفسه من القصب والفهر والجرود
 والسرلسا الكثير والحاج وياكل مرقا سفيد بآلة لطيفة **حار**
الغضون وهو المحو السابع من اسخار المعدة وارج البواسير
 وفساد المزاج وسماحة اللون وزيد في الباء **اخلاطه** ملح
 ملح وبلج وشيرايخ من رقة النوى وفلفل ودار فلفل ووزن
 وسعد وسطح هدي وسنل من كل واحد شقة درهم
 الشيت ووزن الكرفس من كل واحد وزن اربعة دراهم حب الحديد
 سحقا منقوعا بخل حار شيرايخ مما يحضرا منقوعا ووزن النوى
 درهم جمع هذه الادوية سحق وتخلو ويغلى بماء من رقة النوى
 ومن البقر بقد الحاجة ويرفع في انا ويسعمل بعد اسهر
 والشرية السائمة منه وزن درهمين ونصف من المسك وزن
فنجوش **اخلاطه** ملح كابل وبلج وآبلج وفلفل ودار فلفل
 وزنجيل وكون ووزن الشيت ووزن الكرفس ووزن الكراوية ووزن

وزر اللفت ووزر الخبز ووزر الخبز ووزر الكراث ووزر النصل
 ووزر اللفت ووزر الخجل ووزر البطاطا ووزر الخنوخ ووزر الخنوخ
 وجبة الخضر والجندان ووزر البنت ولفل ووزر كيان وكون
 ووزر من كل واحد وزن ثلثة دراهم ومن الزباد والذرة
 والبن من الابيض والاحمر والورد كيان الابيض والاحمر ووزر
 وبن ساس وداصني وخولجان ووزر غسل وسعد وسنبل
 سيسنير من كل واحد اربعة دراهم ومن الحلج والسليج
 وجفت البوط واصول الكبر من كل واحد درر عشرة
 ومن الشيطح والاشنة والاسارون واطفا والطيب و
 الزريرة ونا ورسك وسعق فاري وراسن واطفا وخبز
 وسنبل وقره وقره من كل واحد خمسة دراهم ومن جود
 وحرف وكير ووزر الاجرياس ومن ماحوز وقشور الكندر
 ونعم من كل واحد سبعة دراهم ومن الغشا البصر المحس
 في البيند البحا في مرات كثيرة نوزن الادوية كلها يطبخ بالبند
 العفص حتى يغلي وينزل على النار ويصفى منه قذرا وفيه على النار

وزر اللفت ووزر الخبز ووزر الخبز ووزر الكراث ووزر النصل
 ووزر اللفت ووزر الخجل ووزر البطاطا ووزر الخنوخ ووزر الخنوخ
 سكر ووزر من كل واحد درهم ووزر حب الاساد
 ثلثة اوقيا حب الحار من الادوية ووزر حب غسل مروج
فمنه زهر مشاهير شيطح مندي ووطا المسفر
 وعلج اسود وعلج ابيض وعلج اصفر وعلج ووزر حب
 البلسان ووزر الحليب من كل واحد ستة مثاقيل نافع
 وعلج ووزر ووزر زباد ووزر فلفل من كل واحد اربعة
 دارصني وقره ووزر ووزر ووزر ووزر ووزر ووزر
 من كل واحد ثمانية مثاقيل سعد عشرة مثاقيل سكر عشرة
 مثاقيل حب الحار من ماسك نصف درهم حب غسل مروج
 الرغوة **صفة الغلب الطبخ** النافع من البردة ووزر الظفر
 وفساد الطيب والبواسير ووصفي اللون ووصفي الطعما
 ووزر حب الحار من البردة ووزر الحار والاحام والمثانه
اخلاط يوزر الكرفس ووزر الرازيانج والانيسون

وهو فاتر واكل نصف منها واستفيد بالجمعة يلحم غزير وشراب
الصر من هذه السبوع او اسبوعين **نسخة اخرى في الحديد**
يصلح له والمعدة والبواسير **اخلاطه** اهلل كالي وبلبلج
وايلج واصول السوسن وزنجبيل وعود في وجوز وراوس
ورود وسيل واحد ومصلح من كل واحد عشرة دراهم
مسك درهم بلادة الابرمق وشراب يعالج سبعة ايام
ويشفي ويغلي على خديك ويخلط مع الادوية ويطبخ مع
دهن اللوز الحلو ويحرق بعسل من زعفران السرة مسك
ويجاني **نسخة اخرى في الحديد** يصلح لمعدة الحار **اخلاطه**
هلبلج كالي وبلبلج واصل السوسن وورود واذخر من كل
واحد عشرة دراهم حب الخلد مثل الخبز من الادوية ويطبخ
سبعة ايام بخل ويصفى ويغلي على المني ويحرق بعسل الطرود
والشيرة وزن درهمين بشراب التفاح **نسخة اخرى في الحديد** الملقح
يصلح لضعف وحرارة المزاج **اخلاطه** حب الخلد البصري
وهلبلج اصفر واسود وبلبلج واصل وورود وجلبان واذخر

يغلي شراب وسقي منه ثلث اواني **نسخة اخرى في الحديد** المسك
حامض الطيب من الاستطلاق وضعف المعدة والقي وسوء
الاستمرار ويحسن اللون **اخلاطه** فخذ سفرجل منشر على
وعسل من زعفران من كل واحد طين فلفل ودار فلفل وور
من كل واحد خمسة دراهم هال وزن عشرة دراهم فلفل وور
وسبل الطيب وداوييني وزعفران من كل واحد درهمين
هذه الادوية مسحوقة وتخلط ويؤخذ السفرجل ويطبخ بخل خمر
طماخيد او من الهباء من بطيخة شراب وهو لاصل ثم يزل عن
ويترك ساعة فيسبل مما فيه من الرطوبة ويدق دافئا ويؤخذ
الفصل ويطبخ بنار لين ويحرك قليلا حتى يكاد ينفصل ثم
على السفرجل ويحرك حتى يسوي ويذهب ما في السفرجل عنه
ثم يزل عن النار ويذرع عليه الادوية ويضرب حتى يسوي
عليه صفة زحام او ما به مستويه مسحوقه بدهن الزباديين
الشرح وينسبط عليه مسحا مستويا ويترك يومين او ثلثي
ثمن ويصلى ويقطع بالسكين قطعا من بعد القطعة وذلك

ساقيل ويدلج في ورق الأنيج ويسلد ويرفع ويستعمل عند الحاجة
ومن الأطباء من يجعل معهن المسك وزن درهمين
حراز من السفرجل المطبوخ ينفع من القولنج ويخفف فضول
البدن **اخلاطه** لوخذ سفرجل مقشر في الجوف رطل وثلث
من روع الرغوة وطلين ونخسل وادخل من كل واحد رطلين
داوسني وزن درهمين مال وقادله وزعفران من كل واحد
ثلاثة دراهم مصطكى وزن خمسة دراهم سقونا وزر عشرة دراهم
تربا بضع جيد وزن ثلثين درهمات جمع هذه الادوية سحقوا
وخلط السفرجل بشراب وفعلى به كما يفعل السفرجل الحار في
كثيرة ويرفع في اناء ويستعمل الشربة منه اربعة مثاقيل بأحد
فحة اخرى السفرجل سهل سفرجل طيبا الرباعي بلدي
خارج حمير ويشوي ويؤخذ من الحمير اربعة دراهم وقليل من خل
من كل واحد وزن دانقين ومن السقونا وزن درهمين
ويجوز غسل روع الرغوة والشربة وزن درهم بشراب **حراز**
السفرجل الممولى عصارة السفرجل ينفع من بطلان الشهوة

لا ينفع الكليل لهم نافع لمن كانت بكده ضعيفة ويشتد المعدة
لوخذ سفرجل كبار عقق نقي من داخل وخارج ويدق ويصير
من ماء قسطين بالرومي ويخلط معه غسل الخروع الرغوة مثله
خل خمر قسطا ونصف بطيخ على نار لينة ونزع رغوة ويؤخذ نخسل
لثا وافي وقليل اسفرا وقتن يدق ويلقى عليه ويعقد كما يصلح
العروق وينقيان يؤخذ على الاكثر قبل الغذاء ساعة او ثلثة
وليس يضايرواخذ بعد الطعام فان كنت تعالج هذا الدواء
لمن في معدة حرارة او في معدة مبردة فكيف كان فحاز بطيخ عنه
القليل والنخسل ويستعمل ماء السفرجل والغسل والكل فقط
على مقدار الكيل الذي ذكرنا وان علمته للذين مزاج معدم منسطة
انه لا يجمع فيها افضل مرة ولا فضل بلغم طرحت فيه نصف المقدار
ذكرنا من النخسل والقليل كذلك تطرح فيه من القليل او فيه من
الربجسل او قده ونصف وان علمته للذين يجمع في معدتهم البلغم
فهو ضعف المقدار الذي ذكرنا كذلك تطرح فيه من النخسل اسفرا
ومن القليل اربع اواق **حراز من السفرجل** يستعمل في الطعام ويعطى

اخلاط بوجده صارة سفر جل بلنه اذ طال غسل بلنه اذ طال
 نقت رطلان يطبخ على نار حمر ويزع رغوة ويزع رطلان يغسل غسبه
 دراهم فلفل اسفر و اسود و دار فلفل من كل واحد ثلثه دراهم
 درهمين عود في ثلثه دراهم يدق و يخلط مع العسل و يمسح
 و الخلل و يعقد الشربة ملقعه من الطعام و يصير عليه ساعتين
جوارش هندية يافع من الفلج و وجع المفاصل و المني و وجع
 الظهر **اخلاطه** وخذ سقيا عسره مثاقيل حمر و دار فلفل و فلفل
 و دار فلفل و قرقر و دار فلفل و فلفل و فلفل من كل واحد مثاقيل
 و من الزيت مائة مثقال يدق هذه الادوية جميعا و يخل و يغسل
جوارش الملوك و هو دواء السنه و خذ سنه ثمانية كل يوم
 اخذ عسره و من داء عسره مرق في جسد و الاكبر و الاشمط الا
 ماشطه اصل اخذ و هو دواء الملوك الذين كانوا فاسحا في تلك
 بزافع من الناصور الاسود و الابيض و الاحمر و السلاخ و الفطير
 و الابره و ضربان المفاصل و يجلو البصر و اللون و يزيل الحام و السيل
 غايه و لا يجتري عليه صاحب **اخلاطه** و خذ اهلج اسود و

و ابلج من كل واحد مثاقيل و شوي مثاقيل شوي رطلان يغسل و يغسل
 اسود و دار فلفل و فلفل و فلفل من كل واحد مثاقيل و يغسل
 دار فلفل و فلفل و فلفل من كل واحد مثاقيل و يغسل
 من كل واحد مثاقيل مثاقيل مثاقيل مثاقيل مثاقيل مثاقيل
 يقي منه شئ و يخرج على قبه و ما وصفنا من اوان و يخلط
 تاخذ ثلثه مائة مثقال فائده عجزي و يخلط و يطبخ و يذوب
 و يرق و يحته و قود السيل و يرش عليه من الماء حتى يذوب
 فاذا ذاب و غلى فالتق عليه هذه الاخلاط و حرها حتى يخلط بها و
 و اقرا حتى يمتزج و يجعلها ناعمة و كل يبتدئ بمكان و يرمي و
 يدك بزيته او سمن يقرم يشرب كل يوم منه بقدره فاباره و هو
 الادوية **جوارش** يافع من الفلج و وجع الظهر
 و وجع الامراض الباردة **اخلاطه** سقيا و دار فلفل و شطرح
 و زنجبيل من كل واحد مثاقيل دراهم فلفل اسود سنه دراهم ثلث
 عسره و دراهم طست درجمان و نصف سقيا و ثلثه دراهم
 و يمسح به الشربة اربعة دراهم و در عمان بها قار **جوارش**

اجعلها دواء

المسحوق

وخذ عشم مقشر وكون كرماني ووزن من كل واحد عشرة دراهم
 دار فلفل وفلفل من كل واحد خمسة دراهم دار صني ووزن من
 فلفل وصال من كل واحد ثلثة دراهم سكر طرز وفساد من كل
 واحد ستون درهم جمع هذه الادوية مسحوقة فخلوة ووزن
 اناء ويستعمل **حار شرج الحضر** نفع من البرص والصد
 وسوء الاستبراء والاستطلاق **اخلاطه** يوزن الخضر
 وعسل اللادرو عشم مقشر من كل واحد ستة دراهم سكر طرز
 اربعة وعشرون استاراهلج كالي وبلبلج والبلج من وزن
 وزن فلفل ودار فلفل ووزن واذج همدى وسطح من كل
 واحد وزن اربعة دراهم فلفل ووزن غوش وساس من كل
 واحد وزن درهمين جمع هذه الادوية ويحضر بعسل من وزن
 ويسمن البقر ويستعمل بعد ستة اشهر الشرب عشرة دراهم
 او درهمين يخفف البقر والاعلام فليكن فيه اربعة طبخ يلبس
 مادام تاخذ **حار شرج البعد** النافع من فتح البطن والمعدة و
 المرقرة والرج الغلظلة **اخلاطه** يوزن فلفل ووزن الكرفس من كل

واحد اي عشرة درهم الخلدان اسود وزن اربعة عشرة درهم فلفل
 وهرابا وفودنج وحاشا وسيسا ليوس من كل واحد وزن
 دراهم كاسم وزن ثلثة عشرة درهم جمع هذه الادوية مسحوقة
 ويحضر بعسل من وزن الرغوة ووزن اناء ويستعمل عند الحاجة
الاصفر الاخضر نفع من جساوة الكبد ووردها وما الا
 ويرد المعدة والكل **اخلاطه** يوزن الخلدان اسود وزن
 دراهم نوز الجرجير ووزن الكراث من كل واحد وزن ثمانية دراهم
 زنجبيل وبلبلج والبلج من وزن النوى من كل وزن سبعة دراهم
 نافعوا ووزن الكرفس وانيسون وفلفل صغار وكون كرماني و
 دار صني من كل واحد وزن خمسة دراهم هليلج اسود ووزن النوى
 سبعة دراهم قرفة وزن سبعة دراهم فلفل ودار فلفل من كل
 وزن سبعة دراهم سنبل الطيب وزن درهمين ووزن وزن
 درهم فاشلض وزن عشرة درهم جمع هذه الادوية مسحوقة
 ويحضر بعسل من وزن الرغوة ووزن اناء ويستعمل عند الحاجة
 الشربة وزن درهمين ما الانيسون والمصطكي والسنبيل **رشي**

الكافور نافع من ضعف المعدة والكبد ويطرد الرياح الغليظة ^{يعين}
 على الهضم **اخلاطه** كما هو وزعفران وعود وقاقله خمر بواو كاشم
 وقرقره وكبابه وقرقره وقرنفل واشنة وسنبل وبسباس ونفل
 اسفن ودارقطنل ودارصني وشيلج ونارسك وشقاق و
 خولجان وجوزبوا وحسل وسعد وقليلية اخرا سوارسك
 بوزن الادوية كلها **جوارش الكافور** **نافع** من سوء الهضم و
 المعدة والبلغم الغليظ **اخلاطه** بوحده ليل وجوزبوا وحسل و
 قرنفل وبسباس ودارصني وقرقره وناغيش وقليلية ودار
 وقرنفل لبستاني وكافور وزعفران من كل واحد وزن درهمين جمع
 الادوية سحقوا ونخلوها وبعث بعسل مروج الرغوة ويرفع في اناء يستعمل
 عند الحاجة **سوارش كافور قوي** **نافع** بواو كاشم ودارقطنل ودار
 ودارصني وقرقره وساج هندي وسنبل الطيب وصطوح هندي
 وجوزبوا ونفل اصفر وحب البسان وقاقله وبسباس ودار
 وناغيش وطاليسفر وسعد وطاليسفر وعود هندي وحب
 من كل واحد نصف اوقية كافور وسيل من كل واحد وزن درهمين

سوارش

سكر لوز وعشراواف ونصف بعث بعسل مروج الرغوة ويرفع في اناء
 عند الحاجة **جوارش العود** مفعول المعدة وسحقها بغير قراط وبعث
 الطعام ونشفت بالبلغم **اخلاطه** سنبل الطيب وزركر وسيل
 وانسون ومصطكاس من كل واحد درهم عود لوز ودارم وسيل رمان
 ونصف قرقره وسيل من كل واحد رمان حليج كالي نفع في شراب
 ساقور وقرنفل من كل واحد رمان حور بواو درهم ونصف حور
 لوز ودارم ورد وصبار ورو من كل واحد رمان بعث بعسل
جوارش الدار **نافع** من ضعف الكبد والمعدة والكلى ^{حليج}
 الغليظة ويطرد الرياح **اخلاطه** داصني وعود وراسن من كل واحد
 عشرة دراهم قرنفل وقليل اسود ودارقطنل واسارون من كل واحد
 خمسة دراهم نخيل اوقية نفع في شراب ودارم وقرقره ودارم
 واحد رمان كبير وانسون ودارقطنل وسيلج من كل واحد وزن درهمين
 بعث بعسل مروج الرغوة ويستعمل **جوارش** **نافع** من القولنج وورد
 وجميع المغااصل والشر من **اخلاطه** بوحده شيلج وساج هندي
 من كل واحد وزن درهمين حور بواو وناغوشه من كل واحد اسارون

قفل دار قفل من كل واحد خمسة أساتير ملح اسود ثلثون اساتير
 اساتيرين وثلث خمسة دراهم خمر الاساتيرين ماس اسود درهم فاش
 عشرة اساتير نصف منه عند الحاجة درهمين بنين قش **حوارش**
نخيل نافع من ضعف المعدة والامعاء ويهضم الطعام ويبرد
 الراح وينفع من الحمية ويحبس البهيم **اخلاطه** يغسل عشرين
 صاع عريض بوا من كل واحد وزن عشرة دراهم واصل واصل من كل
 واحد خمسة دراهم حوز بوا حوزة واحد ريعان ورده درهم شاش
 اسنان واربعون درهم سكر طبرزد رطل **حوارش المسد** النافع
 صحت المعدة ونفخها وراح الواسع وخفقان الفؤاد **اخلاطه**
 مسك نصف شغال حنونا وقامله وفلفل وزنجبل ودارقفل
 من كل واحد وزن عشرة دراهم دارصيني وزن ثلثة دراهم و
 هندي او صرطمان درهمان سكر بوزن الادوية كلها يغلي
 يغسل **حوارش** يطرد الرياح ويهضم الطعام ويطييب النكهة
اخلاطه قشور الالباب والاصفر البابس وزن ثلثون درهم
 قزفل وخمر بوا وقفل ودارقفل وخمر بوا ودارصيني وخولجان

وزنجبل من كل واحد وزن درهم ومن المسك وزن داني ونصف
 ويغلي يغسل ويستعمل **حوارش** النافع من القويخ والابردة و
 ويخرج الفضول العظيمة للرجلين ومع من القوس **اخلاطه** دارقفل
 وزنجبل وملح اصفر وسقونا وتريد من كل واحد ثمانية دراهم
 نوزك رفس وناخواه وعادق وناخواه وملح طبرزد من كل واحد ستة دراهم
 سكر ستة عشر درهم يغلي يغسل ويستعمل **حوارش** **الاستقوور**
 يزيد في الباه **اخلاطه** روالهسون وورالفت وورالجبيل
 وورالوطاب وورالكركش وورالحجز وورالحجر وورالافرة
 وشاهسفر والحبة الخضراء وسان العصار في سمسم مشرو وور
 وتودين ولوز الصوب وجبال الشاد من كل واحد ثلثة دراهم
 الرخجل والششقال والخولجان والدارقفل من كل واحد وزن
 خمسة دراهم ومن الدارصيني والهمنان وخمر بوا من كل واحد
 ومن سرة الاستقوور وزن خمسة دراهم ومن الاسيتيل السوي
 وزن ثلثة دراهم ومن الفاسد وزن هذه الادوية كلها يدق
 ينخل ويغلي يغسل مزوج الرغبة الباردة منه وزن درهمين ثلث

اولين جليبا وماء العسل على الريق **حوارش** اخضر نافع من الحمى
 ويقوى المعدة ويهضم الطعام ويطلى البطن **اخلاطه** هليلج
 خمسة عشر درهما المسفر خمسة دراهم زرناد ودرينج وسليخة
 كل واحد ثلثه درهم تراب عسرون درهم اسمي نباله درهم فاسك
 درهمين يجمعون بعسل الشربة ثلثة دراهم **حوارش** انما يجرب عود
 درهم كافور ربع درهم مسك ثلثة دراهم لساسة زنا مسك
 وسعد ولفنجل وزرنب وزرباد من كل واحد صاعا ما ربي
 ومصطكى ورنجل ولفنجل ورنجل من كل واحد درهما لسان الثور
 خمسة دراهم بزرازاخ وبراكفوس ورج وسنبل من كل واحد ثلثه
 بجمع بالعسل **اخلاطه** الكبري نفع من اسرعا المعدة ومن يالح البراء
 وسرايح وشيلج هندي وشسفا على في تخليج ذري وحب
اخلاطه من كل واحد جزء بودري اسن وتودري احمر ولسان
 العصافير وبراكفوس البري وهو الشهدى وحب الفلفل
 بالفارسية دارسقان ومصمق مشروك مطبوخ من كل واحد جزء
 بهن اسن واحمر من كل واحد نصف جزء ملى الماسة وحبها وحب

وتخلط وليت يسمي القروم يجمع بعسل من ربيع الرخوة **حوارش** العود
 مال ورنجل ودار صليحيني وسليخة وورعوان ولفنجل ولفنجل
 وزرباد من كل واحد خمسة دراهم سعد وزرنب وسادح هندي
 ورنجل من كل واحد ثلثه درهم عود خام وزن سبعة دراهم عسقال
 لا زوروكا فورين كل واحد اربعين رويلا ثلثة دراهم هليلج هندي
 وزن درهم يجمعون الخرج وتخذ منه حوارش من العسل والسكر
 نافع انشا الله **المقالة الرابعة من الاقلاما دين في السفوقا**
والفانج ووجوارش انما يورد من السفوقا امثال ما اوردنا من
 الحوارشات ووجر الباقي الى موضع انشا الله **مقلباتا** نافع
 الزهر والمغن في البواسير **اخلاطه** حرا الشاد المقلوب مل ويصفى
 كرمها في منقوع في الخل يوما وليلة مغلو ووزرا الكواش المغلو
 من كل واحد عشرة اساتير بزر المكان المقلوب اربع ادا وكبر اوقية
 هليلج كالي يجمعون بدمن بقر لثا واقي السرة سد درهم ورا السفجل
 وما بار **سقفوقا** نافع من رباح العواسيع والاسهال والوجع
 والمغص **اخلاطه** روخ من حب الرشاد المقلوب مل وركن

الصينيا

مملو وورقها من كل واحد ثلثة دراهم ورا الكرفس المخلوط ورا
 وزر من كل واحد درهم ونصف صمغ عربي درهم **سفر**
 بسمي كسيل عيسى البطن **اخلاطه** كسيل وصبغ من وزر ناد
 جنده وكثيرا ومفاتي وحضض وفندق وفتق من كل واحد
 ومن اللوز المسحق عشرة وزن عسره دراهم ومن قشور الحواري
 عشرين درهما خلط بعسل **سفر** **اختر** نفع الحوامل ويعطى
 وتقوى الكبد والمعدة **اخلاطه** لونه صفار وعاف وها من كل
 واحد درهم زعجيل وعلمد وحي من كل واحد اربعة دراهم زرنبا
 ودرنج ورا الكرفس ورج وحر ورا وقليل ورا فلفل من كل واحد
 مثقالين ودرنج ورا الزايع من كل واحد مثقال سكر بوردا
 كلها **سفر** **وجاد** سمع لزال الكبد ورجاوة المعدة ورا
اخلاطه يوجد للوعدان اللسان وجبال الاس وبلوط
 باس وسكر طبرزد ومصطكا وقشور الرمان وعفص من كل واحد
 جز ليان ورجس من كل واحد ربع جز خلط بعد الفحل وسيف
 منه بكرة وعند النوم مثقال الى مثقالين اسبوعا ولا يذوق اللحم

سفر نفع من الحرق والجسد والحمى والشرى والعطاس
 وانفعال اللسان من الدمام ويدل به اللسان **اخلاطه**
 يؤخذ مسك ثمن سنك وحنظل من كل واحد درهم كاس
 درهم ودرنجين زعفران وزن درهمين فافله وقبيل وجوز
 من كل واحد اربعة دراهم ورا حجر وبلنا ووطاس من كل
 واحد ستة مثقال سكر طبرزد ابض مسون درهما خلط
 الادوية بعد الفحل ومن كان الغالب عليه الحرارة اخبر به الج
 من الحوز البوانافع المتوسطة الكبير نصف مثقال والصغير ما
 حبتين الى قمرط **قبح** **البطيخ الطويل** وحي لعدة النجوة ويعقل
 البطن من علته امترخا المعدة وتقوى النفس **اخلاطه** خذ
 البطيخ الطويل فخرج ما في جوفه من اللب وغره ثم يحسا سويق
 نبق وسويون قمل وطرايش وغيره من مدقوق ورا زعفران
 سنا ورا حوت نشفت رطوبه البطيخ ثم يخرج فنجف ويسحق
 منه راحة مقدار ما يكون اربعة دراهم جيد تجرب **سفر**
 يعمل للصبيان الغالب على انجهم الرطوبه **اخلاطه** راجع الى

وكون كرواني من كل واحد خمسة دراهم مصطكا خمسة عشر درهما
 ونجسل درهمين من كل واحد على نخل ونخل ونخل ونخل ونخل
 الصبيغ شبرج وفي الغشا بريت ومحل سكر في الصبيغ طاز
 ونجس منه الرخيل وانما يخل هذا من قبلت عليه الطوبى من
الصبيغ
صنفرة صنفرة الكلب الاسكندر للذوب وفساد المعده و
 اللون والجر والوسواس والسيان ويهضم ويخرج **اصلاط**
 نوحه ورو وساج هندي وهال وعود هندي واسارون
 وكندر وهليلج كالي نفع النري واكليل الملك وافرغيشك
 وياروسل ونا رقص وكون وداوسني واشنة وفلفل ودار
 ونجسل وقنفل وحبال اريمان وجرزبوا وفاطر من كل واحد
 حزن مسك وعنبر وكافور من كل واحد جز مسكر الطبرزد
 اشال الدواء كله الشبر منه ما من وزن درهم الى وزن درهمين
 ما نارد على الروي بعد الطعام عظيم النفع هما وصفت **نوت**
البرمكي يافع من اليرقان وضعف المعده **اصلاط** نوحه
 والطح وريح من كل واحد جزء ومن البابا التمهيد مثل ذلك الجمع

منقن فانما الطبرزد السريته عشرة دراهم **نوت** **اصلاط** وهو
 الصبيان يحرب نفسي وسهل وتقطع عظم ادى المراء والبلغم
اصلاط نوحه هليلج وبلبلج والطح وعافوقا وورد وجرز
 وسماق وكون وعروق وجرز الحى وجبل لاس وعفص وجبق
 وقاقلة ورفنل اجزا سوادق ونخل ويستعمل **وجوز** **الصبيغ**
 شقيا لا يتم من البلغم والمراء **اصلاط** نوحه عذبه وطباشير وغيره
 الصبيغ لاني وماهران وحسن وجلناد وحسن هليلج اصغر و
 وسك وزعفران وقاقلة وعفص وسكر طرز من كل واحد جزء
 الهليلج نوحه من بعد كثر من سقاء وصفه **وجوز** **الصبيغ**
 نوحه سكر طرز وورد وجرز وحسن وعفص وزعفران وسماق وطاش
 وماهران وجبق وجلناد وقاقلة وعذبه من كل واحد
 السريته قراط الصغرى ولاكبي على قدر ذلك **وجوز** **الصبيغ**
 نوحه وورد وجلناد وافلما وعافوقا وسماق وري السوس
 عذبه وهليلج وبلبلج وعفص وبسباسه وجبل لاس وطباشير
 كنبابه وقاقلة وحسن وزعفران وسك وعروق وسلخه وغيره

الصيداني وجق وقشر كاذر اجزا سواد مخلط بعد الخل **فتح**
السيح والاسهال الذي ينع ونفسا والمعدة وضعفها يؤخذ
 قوطوطا اثنتي عشرة موكلا واحد خمسة اجزا سواد جود كل واحد
 على حدة ومخلط ويؤخذ منه كل غرة وزن درهمين وبالبحر
 مثل ذلك نافع **سفيق الطحال وزاد النخلة** يؤخذ حرف اسفيق ربع
 كيليه ويصير على شجرة شبرج ورجل حجة لا رنة حتى يغير على
 الحاشا المدقوق وزن احد وسبعين درهما ولون كحول اربع
 ناخواه شامه وزن درهمين يؤخذ منه ما لخواه راحة ما بارد و
 يحتمى عليه من الخل والسمل ملحطة وطهر وكل ما كان من اللبن و
 البقول والغواك **سفيق** لمن به رقان ووجع الكبد وفي مرار اصفر
اخلاطه لك معسول اصمال طاسه درمان رومان درهم رويد
 دان ونصف كافور اثنى عشرة درمان يطبخ الاخاض وما الف
 مقلد نصفه **سفيق** يطبخ لمن به وجع الكبد والخلال
 قبل المرار **اخلاطه** دروي السراب وراوند وسنبيل ولا معسول
 من كل واحد مقال خشا الحار بالبحر سمعة درهم يلقا السرة

واللون

مشغال بما الكثرة اليابسة فلذا وقته **سفيق** نفع من حرارة الكبد
 والرقان والسدد ونفت الدم **اخلاطه** حن السفرجل مقشر و
 نشا وير الخمار المقشر من كل واحد اربعة دراهم طين ابيض و
 لك معسول وورد وسنبيل وسوس من كل واحد درهم طشا
 نصف درهم مصطكا ثلث درهم الشربة درهم ثمار بارد **ملح** يصلح
 للحم ودين ولاسهال المرتين ويشتمى الطعام ويؤخذ ملح داني
 فكسرة قطع اصفار ويلقى على قلع جريد او على قرن او على فوا ثم يرش
 عليه خل مخمقثف مزكثرة ثم يذوق ويخل ومخلط مع حب الرمان
 قليل وسماوي من حبة مثل الملح وكثرة باسنة ملو وعصا
 ابرار لس من قوقه مثل يخلط ويستعمل **ملح اخر** نفع الحلة و
 وجع المعاصل ومن جميع الادواء الى يكون من قبل الفصول
اخلاطه ملح الطعام وزن رطل دوسا در وزن اوقية ومن قبل
 الانض وزن ثلث اواق ومن الرجيل وقليل اسود من كل واحد
 اوقية ومن الانسون وجب الحار والخواه وسنبيل من كل واحد
 اوقية ومن الحق اوقية ومن الكروم البري اوقية ونصف يلقا

الحنفاس الاسود وزن درهمين تخم هذه الادوية سحقا ويخلون بها
 ما انخل ويغسل بماء من الزعفرة وسم من البقر عجا لينا ويصير
 في اناء ويستعمل عند الحاجة **لعوق الثمانية** النافع من الحيات
 وقروح الرب **اخلاطه** يؤخذ صمغ وفايل من كل واحد ستة دراهم
 يغسل ونشا الخطة من كل واحد وزن اثنى عشر درهما طباشير
 وزن اربعة دراهم سكر وزن سكر درهما حبة الفتي وحب
 مقشر من كل واحد وزن سبعة دراهم تخم هذه الادوية سحقا
 تخم لاهما ما انخل سمن وعسل من الزعفرة عجا لينا ويرفع
 في اناذجاج ويلق منه ويسرب ثلثا واويلن لان **لعوق**
العنصل النافع من عسل النضير والنفس ووجع الجفون
 الصد **اخلاطه** يؤخذ من عصارة العنصل وعسل من الزعفرة
 بمقدار جميعا ويلق منه قبل الطعام وبعد **لعوق الثمانية** النافع
 من السعال الطويل من البلغم وينقي الصدر وينقي المواد الرقيقة
 يؤخذ من الزعفران المنقى رطل ويطبخ برطل من حتى يتهرا ويصير
 ويطبخ ثم دقناها ويصب عليه من العسل المذوق الزعفرة و

ويطبخ باربعة حتى يغلي وتترك عن النار **لعوق الثمانية** النافع
 السحر والورطونا من كل واحد خمسة دراهم رطل الخشخاش
 عشرة دراهم اصول السوس وسفستان من كل واحد سبعة دراهم
 شفع ثلث اطلال ما ويطبخ بناولينه حتى يغلي ويصب عليه من
 وزن اثنى عشر درهما كشر والسمغ العربي من كل واحد سبعة دراهم
 ومن الفاندا ستار ويطبخ **لعوق الثمانية** النافع من العروق
 الصد ولين نفث المده ويطبخ السد **اخلاطه** النافع من الكنان
 المأكو وزيب سمن من كل واحد رطل او الصور وورولو وور
 سمن من كل واحد ست اواني ولفل اسن وورق الباطي والحصى
 والراوند ونشا وثلثوا وحرور وسعد سائله واصول السوس
 الاسم الخوف من كل واحد اودرو وعفرا ن ولان ذكر من كل
 واحد نصف اوقية يدق ويخل ويلت بلن لان ويصير مرق
 اقواما وصفت في الطلح سحقا ويغسل بماء ويطبخ بماء
 بالقدة وملعة بالبحر ثم يعمل منه سافا وحب غار ويصير منه
 بالليل تحت اللسان **القائمة الثامنة في الاشربة** **الروية** ان يرا دابة

والربوب على الخلق الذي اشترى الله فمما قبل والفرقة بين الاستزادة
ان الربوبية هي عبادات مقومة بمسما ولا سيرة سلاقات
او عبادات مقومة بجلاوة **السكنج** **البروري** بطي الحما
وطيب الحدة ويطعم العلم ويجلوه ويتبع الصفا وينفع السدد
والطخال ويدير البول **اخلاط** يوحى لخل خمر من جود عسر
وطي عليه من الماء العذب الصافي صبرين وطلا اذ اكثر اوا على
ملا حوضه الخل وجوده ويصير فيمن قنور اصل الرارياخو
وقنور اصل الكرفس من كل اواي ملت اواي برارياخ والاشيون
وور الكرفس من كل واحد اوقية وور لوصا ولبله وعود للبطخ
منارلية حتى يذهب منه السدس ثم يزل عن النار ويترك حتى يبرد
ثم يصفى ويلقى عليه كل جزون من هذا الماء والخل المخلو من مع
الاصول والبرور وجزء من السكر الطبرزد كيلا ومن العسل لكل
ونصف من الخل والماء المطبوخ من مع الاصول والبرور وجزء من
لبنت حتى يفي المصفى ويزل عن النار ويبرد ويصفى ويستعمل وقد
انظفت وغوتري وقشلية ومن احب جعل فيه بعد استخراجه

بعد ان يلقى عليه او غلتين دومان غير مطبوخ وزن ملك لهم
في صرة وعلق في القدر وغرس ساعة بعد ساعة حتى يخرج قوته
فمن النار من غرس فيه بعد الفراغ زعفرانا مطبوخا وزن
ولا يطبخه **صفه السكج** **الحاشي** غسل جيد يجعله على حرين
واخذ غوتري ويطبق عليه الخل ولا يكون طاهر الحوضه ولا يطبخ
فقلوا بنا قليلا قليلا حتى تخط حيدا ولا يكون الخل فالحام الزله
على النار واحفظه ان اردت ان تستعمله فزجه بماسل الشرب
كان الذي يشربه يكره من اجل حوضته او حلاوته فليست حلا
فان اراد ان يشربه طاهر الحوضه فزله من حله وذلك انه لا يفسد
ان يعمل مقدار واحد واري ان هذا شبيه بما يجعله الانسان اذا
جمع من بشر الخمران منجوه بالماء من غيران يعلم ان فيه من
فلا اقله وان يشربه كثيرا كثره المزاج تفقد العلم فاذا شربه صرة
واسه من ساعته وهم من قد اصاب شربها فزجه فاذا شربه كثيرا كثر
غنت نفسه فاذا كان مثل هذا عرض في شرب الخمر ومن عاده الناس
ان يشربه كثيرا فكيف لا يعرف في شرب السكجين اكثر وعاد

ان يشربها من شرب الحما وهو منه اقوى فيبقى اذا ان يحكم الله
 بحسب من يشربه لا حسبنا واحسان تعلم ان الاوق في التناهي
 هو الا لنعنه ومن اجل ذلك يكون نفعه له اكثر والذي يتاخر
 به من الذي تعاف نفسه واعتدل هذه الانواع ان يعمل فيما
 توافق اكثر الناس وهكذا يجب ان يعمل على كل جزء خلط
 من الغسل الممزوج الرغوة جزان ويطبخ على نار لينة حتى يخلط
 طعمها وكذلك علم الخل ايضا لا يبقى بخار لكن يطبخ بالماء وله
 الى اخره ولد للمحبان عمل السكخن على كل جزء من الغسل
 اربعة اقسام اضافة ثم يطبخ نار لينة باعتدال حتى يصعد
 رغوة الغسل ان الغسل الذي يصعد له رغوة كثيرة
 طمخ اكثر والغسل المحدث اقل رغوة فلذلك لا يحتاج الى طمخ
 كما يحتاج الذي قبله واكثر ما يبقى من الاول الذي يخرج الى
 المقدار نصفه واعل الجفنه حتى يخلط بها جيدا ولا يبقى
 الخليا وعمل السكخن اذا خلط الانواع السبعة من اولها
 صبت من الخل جزء ومن الغسل جزين ومن الماء اربعة اجزاء

حتى يبقى الربع ويترك رغوته فاذا اردت ان تجعله اقوى جعل الخل
 مثل الغسل ويشرب السراب مخروجا ويشرب دائما بل يوما وبما
 لا يلائم فيه المحدث فانه يعوض في المفاصل ويحذر الكمي من
 الامعاء السفلى ويحلل الرطوبة من البدن ومنهم من يشرب
 ما يريده ان يحل الرطوبة من ثم المعدة ويحذر من الاسهال
 والديارثريه يصبر عليه الى نصف النهار ثم يستعمل الفروج
سكخنينا واحد من السكر الفاو ويسوى ظهره في طين
 ويصير للخل القف خل الخمر ما يظهر عيوبه تحت السكر
 لا يخلط السكر وان سينا ان لا يخلص نقصا من هذه القدر
 ثم تضعه على جارا وناضة حتى يذوب وتترك رغوته باصل
 الطاسات وتاخذها بخرقه وانما ينزعها برفع ووضع دون
 فادامع حبسنا عليه لما حق يرقم طمخاه وقومنا **سكخن**
سكخن يوزن على ميزان الرغوة او سكر واخلتفت
 كما وصفته اولا ويطبخ نار لينة ويوجد عصارة في الحارو
 اوقه او اكثر او اقل اعتدال الحاجة على قدر ما تريد واسحقه

احمله في خرقة كتان وعلقه في القدر وامر به كل ساعه حتى
 يذوب ولا يبق في الخرقة شيء فاذا انقصد فارفعه من النار
 قوم يطحنون بدلا السقمونيا اصل السقمونيا مع اصول الكرفس
 واصول الزانج في اول الطبخ **سكنجبين اخر** ينفع **البلغم** **الرجل**
 ويصل السقمول مع الاصول المذكورة ويطبخ ويؤخذ قدر صيني
 ليلا يفرط ما يعلم انه يصلح لقوة الرجل واستحقة واجعله
 صرة وعلقه في القدر واصل الاول واستعمله **سكنجبين اخر** ينفع
السودا يؤخذ اصل اوسكر الطبرزد واخل بطنج كما يطبخ
 في الاول ثم خذ اقمون ما تريد وسفاج وخرق اسود
 واجعله في صرة وعلقه في القدر واطبخه مثل الاول **سكنجبين**
الغصن يؤخذ لاسقمول الاسفل المقي ومقطعة تسكين
 حسب وتبكه بخيط من حران يلتصق القطع ببعضها
 وسقيه ويجعله في خيوط ولا يكون واحد بحبل اخر
 في الظل اربعين يوما ثم متا والوق عليه مائة عشر رطلا خلا
 واجعله في الشمس ستين يوما ويغلى الاناجيد ثم اخرج منه

الاسقمول واحصه وصفر منه خرقة ويوم ما خذون لكل منام **سكنجبين**
 سبعة ارجل ونصف خل واخرون لا يحققون الاسقمول لكن
 لا يتقون ويطبخونه في قليل الماء والوزن بعينه ويتركون سبعة
 فكون ما يعمل على هذه الصفة كدرا سحلا وينفع اذا تمصفى به
 الغم والعمور والمدمر السائل منها يقطع لانه يقصر ويسف **الرجل**
 من العمور والاسنان التي تحرك ويطيب الغم والكتكهم وينفع
 من الخزان سقي منه جلا نصبة الزهر وصلبها وصفي الصق
 والقوية وصلح اصل من مزج مع المعدة ولم لا يهضم الطعام
 فيه يصير والمسدد ولين يغلب عليه المرة السوداء والمغص
 والموتوسن وانضاب من هذا الحشا في الرحم لمن يطال جامي
 عمر والنساء وقوى الحبس المسترخ الغالب وحسن اللون
 وعيد البصر ونفع من فشق النفس وان اسعمل في وجع **الرجل**
 بان صب فيها سكره ان لم يكن في الاذن وجه من داخل **سكنجبين**
 لكل ما قلته ان سقي منه على اكل يوم فليلا قليلا وتدرج
 حتى تبلغ الى اوقية ونصف **السكنجبين** **الغصن** **الرجل** **النافع** **الرجل**

وروح الجبين والمعدة وسوء الاستمرار وجب **الامراض**
 لو خذ حروف يصل الفضل يطين ويصل اوقية فلفل اوقية
 ويزن الخبز البري نصف اوقية ويزن الزاوي اربع والكسور من كل واحد
 اوقية ورا الكوفل اوقية ثمان ناقصه نصف اوقية كبريت
 اوقية اصل الاخذان وعا فرط من كل واحد اوقية فتاح
 الزوا اوقية وريح ونصف من كل واحد اوقية كاشم نصف
 اوقية فرومانا وزن درمن سذاب ستة او اوساخ
 نصف اوقية يدق دقا جريشا وتقع بخل الفضل سقايا
 وعسل مزوج الزعفر فسطين وثلاث قسط واحد ويصير في
 طرفي سبعة ايام ويصير ويطلع ويصير في انا زجاج وتعمل
 وتستر منه قبل الطعام وبعد الطعام **صفحة علاج** سنانين
 ونصف عليه اربع او اى ما يطلع به الرية ويصف عليه اوقيتين
 ما ورد من النار ويصير ويستعمل **صفحة السكر**
 النافع من الامراض الباردة ووجع الكبد والصدور **الخلاصة**
 لو خذ عسل جز وماء جزين وطلع به نار لينة وتوجد من ثمره

حتى يبقى ثلثه ويزل عن النار ويصير في وكن لك ما السكر اصف اذا
 اردنا ان يسخن ويقويه صيرنا قدر بعد اخذ الزعفر مصطكي و
 زعفران وعمره دله من الافا وية كالدرا صفي والفلحان وغير
 ذلك **صفحة المسك** يرفع من الحصى والتهب والعتق في
 المعدة والسعال من الحرارة وسفع الشوصية **الخلاصة** يوزن
 ورواحي سق اربعة اطلال واجعله في انا زجاج والمطوية
 حار عشرة اطلال المسك والسك في جده واجعله مع شراب
 واجعله مع الادوية واستعمله **صفحة** يصف له والمعدة
 الحصى وصعب الكبد من البرد والريح والاساخ الجبلية **الخلاصة**
 سار عس خمسة اطلال غسل في اطلال ونصف من كل واحد
 فاقله وهال من كل واحد نصف درهم ويصل دانه في
 ونصف زعفران دانه قليل اسود مسك من كل واحد اى
 ونصف دوا الادوية جريشا من المسك والزعفران ويصير
 في خمر وكثان مع الزعفران ويطلع حتى يغلظ وهل اطلها
 التنا والحق بها المسك وحطه عن النار ورفعه في انا **صفحة**

آخر شغل ووريل وفافله وعود في من كل واحد شغلان
 زعفران شغال دارصني وورخل وفعل من كل واحد شغلا
 سلك نصف معال مسلك مع معال مدق الادوية
 وشغل في خرقه كنان غير المسك والسك ويلقى اي شغل
 شراب يخلط عيش وشراب يوسن ويلين ثم يرد الى القدر
 عليه ثلثة ارطال عسل صافي ورطلين سكر ويطبخ حتى يصير
 وينزل عن النار ويلقى عليه المسك والمسك ويرفع **شراب الحنظل**
 يقوى المعدة ويشهي الطعام وسطل الحنظلان **اخلاصه** حتى
 رطل واحد من قشور الاربع ورمحوا زوامة ورمحها في
 شغال يرض ويلقى عليها حمة ارطال ارباب ورمحها في ايام
 ثم يلقى عليها ثلثة ارطال سكر اسف طبرزد وشمال مصطكا و
 درهم زعفران وداقتن سلك جنيك ويطبخ بنا ريشة حتى ي
 وصفه وادفعه في ناء واستعمله كلب لاجل **شراب عسل الاس**
 نفع من ضعف المعدة والاعحال المفرط وشمس الحنف وبقوي
 الاحشا **اخلاصه** عصارة حلا من الطبخ نصف شغلا ودا

عسل صافي
 الحنظلان ويطخان حتى يغليط واستعمل **اس**
الاس يطلع عصارة الاس وحده حتى يغليط واستعمل **سراب**
النفثاع النافع من القذف والصبان والهوع والقوى و
اخلاصه يدق الرومان الحلو والحامض شحها ويطبخ حتى ينصف ثم
 يوجد منه رطلان ومن عصارة النفثاع رطل ومن العسل و
 السكر رطل ويطبخ حتى يغليط ويصفى **شراب الكبريت** سبع من الخلفه
 ويقوى المعدة **شراب التفاح** يوجد كثره لم يصفى ويطبخ حتى ي
 ويصفى ويرد الى القدر ثانيا ويطبخ حتى يغليط ويستعمل **اخلاصه**
 سبع من ضعف المعدة وحمقان الهواد من خروا
 الصدغ المراري والعطس **اخلاصه** يوجد قناع حتى يرد
 ويغفر ويطبخ حتى ينصف ويصفى ويترك ليبرد ويرد الى القدر و
 يطلع بنا ريشة حتى يغليط ويصفى ويجعل في انا زجاج فاكان
 صفا فاجعل في السمس اياما حتى يذهب ما شغل ويحفظ و
 فان اردت اني عليه فالوق عليه لكان من العصارة رطل سكر
 واطبخ واستعمله **شراب الجص** سبع من حرارة المعدة والخلال

وادع الحرارة والسموم ويطعم العطش ويموي معدة الباشا
 للابمائل الاطلاق الرديه **اخلاطه** يوجد عصارة الحصرم ^{يطبخ}
 حتى على النصف ويصفي ويترك ثم يرفق الى القدر ويعلق عليه
 ذرومان ويزيل حتى يذهب منه الرائحة الزفرة ويعلق ويصفي
 ويستعمل فان اوجعت الحلقه والى عليه السكر بعد الطبخ
 نار له حتى يغلظ قدر رقة العصير وتحنه وتستعمل **شرب**
اقطاعه يقوي المعدة والاشفا ويطعم الى الاغلاط والمرا
 الاصفر ومع الحوامل منه نبت - ينصف من **اخلاطه** حتى
 سماء من اجل وقاح وكثيرى ورماد من وساق وزعفران والسكر
 ويطبخ نار له حتى يغليظ فان اردت ان يحليه والى عليه السكر
 ما تريد واعلم وصفه واستعمله **شرب الاقلاع** يقوى المعدة
 يوجد شور الاقلاع المطبوخ بالفاطحة عا قسط ونصف حبه
 حتى الثلث وصفه والى عليه عسل والطبخه نار له حتى يغليظ
 ويستعمل كالجلب **شرب الشفا** يحبان ووجدتها في شفا
 وسطه في الحبحم قبل ان يعبث على حها فكون اعصارها ويطبخ

في كرو النخاجه لا ينصرف عنها الا الرقيق وليست رقيقه ساحله
 العصارة كسر الفضول ثم يلقى عليه عشرة اقسام ماء مطران قد
 لعد من الحنظل او ماء الصمون ونقع فيه يوما وليلة حتى يلين
 فان لم يكن ترسا اكثر من ذلك ثم يطبخ الى ان يمتري ثم يعصر ثم
 نصف كيطبخه طراوة فان كان لثقيه ما الى الصدر ويطبخه حتى
 عسلا ورب الصبا يجمع نفع **شرب الشفا** ^{يغليظ}
 لم المواد وينفع الذين يفتنون الدم **اخلاطه** يوجد ^{الحشيش}
 المنقى ما على عدد اوين ما المفضولة عشرة رطل ونقع في ليلة
 امام ويطبخ حتى يذهب عنه النصف ويعصر الحشيش ويؤخذ
 ونصف الما جيدا ويكال منه اربعة اطلال ونصف من العسل
 ومن السلام من كل واحد رطل ونصف ويطبخ حتى يصير
 قوام ثم يذق اقافا وزعفران ويزوج لثا وعصارة لثمة
 للثيس من كل واحد رطل جيدا ويرفع ويستعمل **شربة**
شرب نافع من السعال والشفوه ويموي المعدة **اخلاطه**
 ما الرمان الحلو اربعة اطلال ما التفاح الشاى رطل ما هشت

نصفه

الطراز وفاندرطال ويخرج صوره تمام ويستعمل **شراب**
الشهد من قولها الكبر وهو سرب اصا كما سرب الاشياء المذرة
 لانه يذهب العطش في الصيف اذا مزج بالماء البارد وينفع
 من الحمى فانه يخلط الخلطة التي لم تنظم وخاصة اذا
 وذلك انه قد تامل من تناولها بكثرة وقلة ودلها اذا عمل
 ما حضر ولم يعملها المطر كما عمل شراب العسل **وهذه طيفه**
 يستخرج العسل الجدين الشهد ثم يصب في طنجير فاما العسل
 الصالح الهذب ويطلع حتى يذهب سائر الماء ثم يغلى ثم يرفع
 ويحفظ ويستعمل **شراب الشهد اخره** يطرح على جرم من العسل
 جزان من ماء المطر العسل ويجعل في الشمس ويوم يصير عليه
 ما العلون ويخرجون حتى يفي الثلث ويحفظونه **شراب**
 ينفع من سقوط الشهوة وضعف المعدة **اخلاطه** هو شراب
 عسار بعد اساطع من روع الرغوة فسطح على عليه
 اربعة دراهم اخضر وساج هندي وسنبل ووراحي ومن
 صبر سقولي من كل واحد درهمين قسطا اربعة دراهم شيش

الافنتين الرومي سبعة دراهم غار يقون درهمان زعفران درهم
 يدق الادوية جريشا ويشدها في خرقه كلمان وينقع في الشراب
 سبعة ايام في الشمس في الصيف وفي الخريف كل يوم رات ثم
 يستعمل الشراب او قد على الرز **شراب لا ينفع في كبر** وجربا
 فتنفع اكثر من نفع ذلك **اخلاطه** هو خل افنتين الرومي وزن
 مائة درهم ويطلع في طنجير اما بالصفى حتى يفي الربع وذلك
 نال لينة حلا وفرس ويصفى ويوجد السرحل وسبعة الجوز
 كما تعلم ويعصر ويؤخذ من عصارة ثلث ذلك الماء ويؤخذ
 ربعه ومن الشراب نصفه ويطلع الجمع ويقوم **شراب يطبخ**
من العسل هو صمد ما الرمان الحامض وطل وما حاصرتج
 نصف وطل وما الاجاص وطل وما التمر هندي وطل ويطلع
 بنا لينة حتى يعطى ويسق منه بما باردا وما الثلج **شراب الفواكه**
 النافع من القي الذي يحدث من المرة الصفراء منه والجروني
 الطعام ويقوى المعدة **اخلاطه** هو صمد ما السفرجل والتفاح
 وحاصل الامرج والكثيري ورومان وحصرم ويعصرها وما كالحا

وتفتح شرفي من السماء والارض وروا البق وجب الاس والابواب
ويترك لوما والسلم ويعصر ويصفي ويطرح عليه العسل ويطبخ حتى
يصير له قوام وليست عمل **شراب الجاه** الساج من العسل ويحل
الطبعة **اخلاطه** يوجد من الاجاص الملوحة من الحاجة يخرج
لواؤه ويطرح في قدر حجر نظيف ونصب عليه ما حتى يغمره ويطبخ
تخلط ثم يصفي ويرد الى النار تانما يجعل عليه مكره من زبد قديم
الحاجة ويطبخ حتى يخف ويصير في قوام العسل **شراب يقطين**
الذي حفظه من الامراض كلها ايام حياته وهو ما مع من **المعده**
والحال وفساد المزاج **اخلاطه** يوجد من الاروسا وروا **زجاج**
وقليل اسفن من كل واحد وزن درهم ومن السلقه اربعة **الهم**
من المروزر لاخس من كل واحد وزن درهمين يذوب ويطبخ
انما وزجاج ونصب عليه من الحمر لا يخن معداها يغمره وياده اربع
ولستوق من راسه ويسهل حلاسته اسه وفي بعض النسخ من
العسل وورق واحد **سبع** من وجع الحلق والوزم **الذي**
يكون فيمن القروح الكان في الحدة **اخلاطه** يوجد من **سلالة**

الشر

العسل العنق العنق شتر ابطال ويطبخ على الثلث ويصير عليه من
العسل ويطبخ ومن السماق واصل السوس والعنق والجلان
وقصاح الورد وقصاح الادر من كل واحد اسار ومن الزعفران
وزن درهمين ومن المرو السبا لهما في من كل واحد وزن درهم
يطبخ ويصفي ويشرب **شراب طون** يوجد في التنا المستحقة **طه**
يؤخذ من عصا الخشب الحلو الموهج عودا وورق الدورق **اطال**
ويصفى ويطبخ نار المنه حتى يوجد غوتة ثم يلقى عليه من العسل الحلو
المستن لكل واحد وبعار طال ويعلق نار المنه حتى يوجد غوتة
ايضا ويحل بدهنه من النصف ثم يؤخذ من الحال **العسل** والفاكهة
والعمره والدار فلفل من كل واحد وزن درهمين يسخن تحت الطبقا
ويصير في خرقه كتان رقعة ويلقى معه في الطبخ بعد اخذ الغوتة **فاذا**
تم طبخه وامكن احوال السد من رست الصرة من راسها ثم **خرجت**
ويحل فيه من الزعفران وزن مله درهم ويصير في قارور ويثبت
من راسها وان كان قد رقت عس من اخذ منه وكلما عو كان الجود **له**
شراب الفستق يعوى المعده وتفتح السدة وتسهل الصفرة **طه**

توخذ ورد منه درهم عاويون اربعة دراهم صبر درهمين المصطكا
 وزر الكرفس باذخر وانسون من كل واحد درهم ينعفع ذلك درهم
 يوتج درهم ونصف زعفران درهمين ^{من كل واحد}
 درهمين افنتين وزن ثلثة دراهم اصل السوس ثلثة دراهم حاشا
 مثله سنبل واسارون وسادج من كل واحد درهم يطبخ ذلك
 اوطال مرابحي حتى النصف ويصفى ويقعد برطال ونصف غسل
رب السوس والرياح والنفاس وقهر ذلك هذه كلها
 كاشهها الا ان نفس عصا زيتها تقوى بالرفق من غلظه **شرب**
أكله من كبريت لو حذر من ربا الكدر خزان فان لخصر احد الكدر
 ونشر واخذت فسادته اودق واحد مدود وادف مع نصفه
 صندل في الحن المطر او في ماء الحصر والصرف اما ما لم يطبخ بها لخصا
 بالرفق مع طول حتى تهوى ثم يعصر ويؤخذ من العصارة وكلها
 كالخل الكراوما الحصر وهو الجودم تؤخذ من الدرع الخفض
 المنزوع من حبه الدرع اما يروى بالغ او يطبخ كطبخ ما ^{الحسين}
 حتى يهرل المايه ثم يؤخذ قش الشيفر ويغرق منه ومن الراس غشاع

ويخض ذلك الصاع م دوق ثم يحد اخذ الفصاع منه من الشيفر
 ويخض وكلما ذكر كان اجود ويوجد منه خمسة اجزاء ويوجد ما الكبريت
 الصبني وما السفرجل الحامض الكثير الماء وما الزمان الحامض
 وما التفاح الحامض الكثير الماء وما الزعرور وما اللوز وما ^{الاجاص}
 وما الطلع المعصور وما الكندش الطبرى وما النور الشافى
 الذي لم ينفع عام النفع وما المسحوق الفخ الحامض وعصارة الحصر
 وعصارة الرباس وعصارة عسل الكرم وعصارة الورد
 وعصارة السلوى وعصارة البنفسج من كل واحد جزءين
 عصارة حامض النايخ من كل واحد على جزء ومن عصارة الكزبرة
 الخس وورق الخسحاس الرطب والحندبا والبقله الحقا من كل
 واحد ربع جزء ومن عصارة ورق الخلاف وورق الشفاح ورق
 الكهندي وورق الزعرور وورق الورد وورق عصا الراعي من كل
 واحد ربع جزء ومن عصارة الحنثيث ومن الورد المسحوق ^{النخل}
 اليابس ومن عصارة الزبادي واليابس ومن زبد الحندبا وورق الخس
 والجندبا من كل واحد نصف عشر جزء ومن عصارة النعنع الطرية

حزم من عصارة انار بار من الرطب نصف جزء جمع هذا الادوية
 والعصارات ويترك على النار ويلى من العسل اربعة اجزاء
 ومن السعوط اربعة اجزاء ومن السماق اربعة اجزاء ومن حب الرمان
 اربعة اجزاء يطبخ الجميع على النار حتى يبقى النصف ثم يترك حتى يبرد ويؤخذ
 ونصف ويؤخذ من الكافور لكل وزن ثلث مائة درهم ووزن
 واحد فينقى الكافور ويذاب على اصل درهم او صنفه ويصفى على النار
 بالرفق ثم يصب راسه بشي من القوة ثم يوضع على الخمر حتى
 انه نكا فيغلى ثم يؤخذ ويغضض ويبرد ثم يصفى ويشد
 لثلاث اشهر الكافور ويظهر الشدة منه عشرة دراهم ومن الناب
 من جعل فيه من السسل والرخيل وسنبل وجوزوا من كل واحد
 خمسة دراهم حبل الخلد المسوي عشرة دراهم من الكراشي عشرة
 دراهم من الخبز واللفت من رايحة الخبز والخرنوب من كل واحد
 دراهم لسان العصا قرص الجبل وجبالت من اول ابطال
 شد لاس الا احداهما وتركه يتلاصقها ولدهم احرصوا
 وصفه والو عليه سكر عشرة ابطال والطبخ بنار لين حتى يغلي

ويصفى ويستعمل بوسل سكر طبرزد مسكوي ويكال ويطبخ على النار
 من السكر ثلث كلات ما اورد الصافي الجيد المحمر ويطبخ بنار
 لينية حتى يبقى منه الثلث ويؤخذ رغوته ومن اراد ان يصفى رغوته
 وهو يطبخ فاذا نزع رغوته فليترك رغوته من الرغوته من المسوي في
 ستة وبعض ساعة بعد ساعة الى المداغ منه ومن اراد ان يصفى رغوته
 بعد الطبخ فاذا انزلته من النار فليترك رغوته من الرغوته من المسوي في
 ببرد ويرفع في طرف زجاج ويستعمل **شراب السعوط** **المعقود**
 ويعقل البطن وسمع وحج الكبد والحق والغشيان والخواوي
 بوزن عصارة السفرجل الحامض ثلثين رطلا وشراب طيبتي
 خمسة وعشرين رطلا يطبخ بنار لينية حتى يذهب النصف منه ثم يؤخذ
 رغوته ويصفى ويترك حتى يصفى ويرد الى القدر فانه يلقى عليه
 العسل الصافي المنزوع الرغوته عشرة ابطال ويغلى بنار لينية
 بوجد رطل ومصطكي من كل واحد درهمين فاكه كبادق صفار
 ودار صبي وهال من كل واحد اربعة دراهم وتزل لثلاثة دراهم
 عشرة حنوق وزن اربعة دراهم تدق وقا جريشا ويحلى بغيره

المعقود

ويلقى في القدر ويرس كل ساعة ويغلي حتى يثخن ثم يزل عن النار
وصفه ثم جدسكا نصف درهم واحمله في ثلثي عرق وامله
واخلطه جيدا واورعه الى وقت الاستعمال فان اردت ان تعلمه
للافاويه فاجعله بمصارة السفرجل وسراب وعسل على الكحل
رسم **معدن اخرى** ^{للصبي} بوجده مصارة السفرجل المروا يطبخ على
وصفه ويخذه منه دطرين وعصارة الفاح الحلى المروا يطبخ على
النصف حصفي بطلاب رابع عرق جيد بطلاب عسل جيد وسكر طل
يطبخ بباربنة حتى يغلي ويترفع رغوته ثم يخلو في درهمين
وسك وزعفران شقر من كل واحد درهم بياسد درهم ونصف
سنبل ورفنل وحوزوا وصال وفاقله ودارسني وزخيل من كل
واحد نصف درهم مسك وناقن ترض كلهما على المسك السك
تشد في عرقه كنان ويلقى في القدر الذي فيها العصاره ويستحق
حبة الخضار من كل واحد ثلثة دراهم يدق ويحلى
الصرة كما تعلم ثم يحلى هذا الدهن في الروغ ده مازده ويحول منه
ذلك الدهن منقاع الفهره ماصفد ويقتن منقاع **معدن اخرى**

من صنعتنا اصفين مائه وزنه سراب ثلثه عصاره السفرجل
ثلثه شفع فيه ايام ويطلع عليه ما يغسل ويقوم على النار
المقالة السابعة في المربيات والابحاث ^{للصبي}
النافع من الحمى ووضع المعدة **اخلاط** وردا حمر وريح الريحان
مقطوع شق من عرقه لاضر الصلب ويسط على يوفظيف
حتى يحرق رطوبته ويلقى الجانه ويدلحى به من ويلقى على شمس
الروغ قد ما ينبغي به عينا لينا ويصره امانه راج او غصار
ويصره الشمس بعين يوما ويحرك الغداة والعشي والاحتاج
الى غسل زيد غره ويرفع ويستعمل بعد الستة اسهر وكذا يفعل
بالنفسج فان اخذ بالسكر الحامض او بالنفسج بالسكر مع
سوي من ماء غلب حتى يصير كالعسل ويضع كما تضع للحامضين
الاحتياج المرفق لضعف المعدة ويضع الطعام **اخلاط**
بوجده لا ترج الطري ويقطع طول الاربعه لجزا كل اربعة ونفي
داخله الى امض ويلقى في اجان خروف وشق مع ما صاوع
طاجونيل من سبعة ايام حتى يستند ثم سبعة ايام اخر لا ترج

مالح حتى تغير لونه ويكون اصل الخارج كالداخل ويدق المالح لا
 يكون منه ملح خمد ويوجد غسل جيد جزء ما جربا بن علي ما يهرق
 ويلقى في قدر ويطبخ نار لينة من ساعتين ثم يوجد من المالح
 ومن غدره وخاله غسل ويلقى في قدر ويؤخذ رغوته ويلقى فيه كرات
 على عليه واحدة ويؤخذ براد الاتح في اجانته وينثر عليه
 الادوية لكل من من اتبع رعدان ومال وفاو من كل واحد
 سفال ومال ودار صفي من كل واحد نصف مثقال مشك داف
 ونصف يدق هذه الادوية ويلقى على الاتح من جانبيه ويلقى في
 اناء ويلقى عليها غسل وليست عمل **شبه اخرى** يوجد من الاتح
 الوسط المدرك المستوي السطح المسطلي ويسبب كوكب
 كل اربعة قطع ونقع في اجانته رغوته جليل ود اللط الكا
 الاول عند دخول الشمس في الجوى وخير ويطبخ في سعة
 البركة لا يتركها على النار لما كان اصله له واني ثم يغسل في
 كل يوم مرتين بعد ان ذلك يطبخ جريش ويغطف ويعد الى الماء
 البارد الى ان يعضى عليه ثلثة اسابيع ثم يخرج من الماء ويصعد

طين ساعه ويغطف بسكن ان كان قد بعث سمي منه ويعد
 الى الماء العذب ويغسل في طين في النهار والفرق في غرض عليه
 اربعين يوما ثم يخرج عن الماء ويغسل من جمع ما انزل العين
 والتاكل وترك وما ولسه حتى يذهب عنه اللبلة ثم يحلل
 في قدر ويستعمله الراس او فخيزه نظف ونصت عليه من الماء
 غمره وينذر عليه من السكر المدقوق مقدار ثلث وزل الاتح
 يطبخ نار لينة ويسوقها بسوطا ثم يخرج ويصعد نصف
 على طبق وترك يومين متوالين ثم يعاد الى الطبخ ويخرج عليه
 السكر مقدار نصف وزل الاتح ومن الماء غمره ويغسل اربعة
 اصابع مصله ويطبخ نار لينة من ثلثة الى واحد
 ان لا يعد في النار لانه اصعب ما يكون من المرات عملا ويكون
 ذمك وتفعل عنها الله اداوقد النار تحت ان يكون النار
 ليند ساكنة ثم يخرج ويسبط على طبق وتترك ليلته امام سواله
 ليلته ومن اليوم الرابع تغطف وتقى راسه بسكن ويعاد
 الى القدر ويصعد عليه من الحسل المصفي ويطبخ نار لينة سا

ثم يسهل في اجانه ونشر عليه الادوية المذكورة في الاربع ويصيب عليه
 العسل ويحفظه **نسخة اخرى** السفوح المرقى مع من صفه ^{المعد}
 والاسهل **اخلاطه** يوجد من السفوح المرقى ويصنع اربع
 قطع وتنقى ما في جوفه من الحب ويضع داخله عدد من كبريت
 تصب عليه من العسل جزء ومن الماء اربعة اجزاء ممداريا
 السفوح ونفلي غليته من اوله ثم تصفى ويبسط على طبق
 ويترك حتى يجف ما فيه من النداء ثم يمسح ويعاد الى القدر
 وتصب عليه من العسل مقدار ما يغمره وزيادة اربع اصابع
 ونفلي عليه واحدة ويذره عليه الا فاقه التي ذكرنا في عمل **الحج**
 ويجعل في بستوة خضراء وليست تون من راسها وبعضها طبا
 لا يطرحون عليه من الا فاقه الا القاطلة والتمقل والغفرا
الحج والمرتقى تنفع من الارده وضعف الكلى ووجع العين
 على الباه **اخلاطه** تؤخذ من الحجز والصلى الصافي اللون النقي
 ويصنع طرفه ثم يطرح عليه من الفاسد والسكر وزنه ويصيب
 من الماء غيرة ويطلع النار تحت حتى يلقى ويترك عن النار ويبسط

ثم يسهل حتى ترى العسل يخرج على الاربع كاشاه اللؤلؤ
 ويحفظ العسل بعض القلط ثم يعلو النار ويبرد ويوجد من
 والفرعيل والمداقنى والرجيل والعاقله والمداقنى في الحجز
 لكل واحد جزء ولكن وزن الجميع مقدار نصف عشر وزنه الاربع
 وهو ان يكون استارن لكل من من الاربع ويدق جرشا ويحل
 في اناء اخضر ويذره شئ من الدواخير وصفه عليه الاربع
 ساق ثم يكرر عليه الادوية يعمل به هكذا حتى ينقد جميعا ثم
 عليه في الطنجير فيقبه العسل حتى يكون غمره ويصل اربعة اصابع
 ويسوي من راس الاناء ويوضع في موضع لا يصل اليه ريح ولا نارا
 واعلم ان علامة ادراك الاربع رطوبة في الاجانه تحت **الحج**
المرتقى يصلح لتقوية المعدة ويعقل العقل الطيب والسوء
 الحظيم والعذرة الفارضة بسببهم المعدة **اخلاطه** تؤخذ
 شجر الجبل كبريت وتنقى من داخل وتفسر وتقطع با ربع قطع و
 يطلع بالماء جزء والعسل جزء وقوم يصفونه بالشراب ^{العسل}
 هو اجد للهلل ويترك في اليوم الثاني يطلع بالعسل ويحفظ

على طبق حتى يجف ويصح منه ما يعلوه من الكرم ويعد الى القدر
ويصب عليه من العسل المبرور رغوة مقدار عذرة وزادة
اربع اصابع ويطح بنا ريشة حتى ترى العسل سدا من جميع
وتنزل عن النار بعد سادسه في البسوق وتذلل على النار
ويعل به هكذا الى آخره **الحليج المرق** ان الطليح المرق يعمل بصر
بالعين والهند وما تحل من هال هو جيد جدا ويعمل عند
ما هنا على هذه الصفة **اخلاصة** لوحد حليج كالي فانق
بحرق في الارض خفية في موضع ندى رمل على مذبح لاطح الحول
من الطليح ساف وفوقه رمل رطب ساف ويحترق رمل ساف
يرش عليه ماء وبعد يومين ياحد الحليج ويلقى عليه رمل آخر
ثم الاول ويترك يومين حتى يعل بفعل ذلك عشرة ايام حتى
الحليج ويوطب وينقى واعسله بماء عذب طهره اراو اربعة
وياخذ تمر وسعد والنجمة ما كتبوا والوا لا حليج في ذلك المايطح
والنجمة قللا قليلا على نار ريشة فاذا انطفأ فانزله فاعسله غسل
نظيفا ثم خل سلا واعسله وخذ رغوته واطبخه وفضل ^{قايه}

النق ذكرها في باب الاطبخ المرق واجعلها في خرقة كتان نظيفة
رقيقة وعلقها في القدر وكل ساعة امزجها حتى يخرج قوامه ^{قايه}
مع الاطليج فاذا انطفأ فالتق في اجانة غصارة واتركه يومين
او ثلثة حتى ياحد الحليج قوة الافاقية والفرد في انا حاج
فالتق هذه غسله مع رغوة والرقوة مسك وزعفران ^{لليل}
عبره ودم الرين وشدهم الا اذا واستعمله وكلما اعتق كان اجود
نسخة اخرى للحليج المرق لوخذ من الحليج الكبار الكاكي مائة
وتنقع في الماء ويصير في الشمس خمسة ايام ثم يخرج من الماء ويحل
في السرقين الرطب خمسة ايام ويصب الماء في كل يوم ثم يخرج ويغسل
غسلا نظيفا وروده الى الرمل الرطب يذيقه كذلك يفعل ثلث مرات
ثم يخرج ويغسل غسلا نظيفا ويطح فيهما الارز والكشكش
درهما ومن التمر مقدار عذرة ويطح بنا ريشة حتى يذلل المايطح
ومسح بحر كنان ويعرزالا بر ويصب عليه من العسل مقدار عذرة
وزادة اربع اصابع ويطح حتى يغلظ ويستعمل **نوع من اخر**
لوخذ من الحليج الكاكي الجيد مائة مليح ويغسل غسلا نظيفا

وتنزل يسلح حتى تحت قليلا ويصب عليه من الماء ومن الماء الكثير
الشعر يتقلد ما ينمو وزيادة أربع أصابع ويطلع بها إلى رجلي
يذهب الماء ويوضع في النور ومن غدا يخرج ويبسط على طوق
مسح بحرقه ويغزى بالبرم يصب عليه من المنيخ ويطلع حتى يلين
ويترك عن النار ويذوق عليه الأفاوية **الشفاف الذي** ان الشفاء
عروق كالرخليل ويحب من الهند ويحل منه نظرا من الريح
وهو فاني جلد واما عندنا فهو يعمل على هذه الصفة بياض الماء
حتى يتغير حتى قشره الخارج ثم يقسم بالسكن ثم يفتح ما يارده
امام وكل يوم يغسل الماء ويغسل به ذلك كذلك حتى يزيله اظلم
وخارجا ويطين ثم يطلع بالبا والعسل بعد ما يتطلى من الماء
ومن العسل جزء ثم يغسل وحده ويغلى عليه واحدة ويلقى في الماء
نجاح واذا راق العسل من رطوبة الشفا قل حرج من ذلك
العسل وجعل في عسل آخر من روع الخوة مع الأفاوية التي ذكرنا
تجيب الذي الرخليل عروق من حرق الارض كعروق القضا
ويحل منه ربا فانيق بالاصين بطرا منها عندنا يحل البياض من العسل

او يماسح

او ماء الارز ويحل عندنا بالعسل والأفاوية ويؤتى به
ان ينفع شبرا واحدا يخرج وتقوم اخرون يدسوا في الزل
كالخيل ثم يطلع ويحل على الصفة التي ذكرنا في الماء الخيل
احاسن مومي ان كان رطبنا في الخيل بعد ما يؤخذ عسل
وماء بعسل وجزء ثم يلقى عليه الأفاوية على ما ذكرنا قبل وان
كان يابسا فليقع في الماء الشرا ثم يطلع **اللق الذي** يؤخذ
البنف الجيد وقطع ما بين اربعة اشرا على قدر منقوع و
كبره ويغش من قشرها الخارج والداخل وينقع في الماء الخيل
اربعه ايام ثم يلقها ايام بها جارا ويطلع ماء وعسل ويطلب
الكور الذي يحرق ربه الحلو بطرا في وقت حرقه ويطلع من
عمران ينفع ولا يفت ويحل في الأفاوية الطيبة الرقيقة
عبيد ان البلسان الذي ويحل من عندنا البلسان الرطب في
الاطح من رينها الخيل افاوية كما ذكرنا **السل الذي** يختار
من الاطح القاق سلم يكي حكيورا وينقع سبعة ايام بماء
خبي يلين وينقع ويترطب ثم يطلع من على ما ذكرنا ويطلع

علمنا الافاقه ونبين عمل **فراجح المني** يصلح للقدح في طبع
الحول الشامي بحر من ماء ورجوعه بل ثم يطبخ قائمه فيقبل حلا
ويجعل في اناء زجاج ويطبق عليه غسل من رفع الرغوه و
يطبق عليه الافاقه المذكوره في عمل الاقراص **المقال الثاني**
في الاقراص كلامنا في هذه الحيله كالكلام السابق
الزهر الكواكب قد يبلغ من عظيم درما الاطباء ان سموه **اقراص**
كوكبا لا من وجعها باى اقراص بل كواكب انى لا يخلج الحياه
ان يغلب وهذه الاقراص يصلح للعدة الغضفيه المقاطع **المفعول**
دفعاً من ملير الاعضاء ويزيل الحشا الطامض ويطلى على
الجبهه فسكن الصداع وينفع النوارله ووجع الانسان
تخل مع القنه في التاكل منها وينفع من وجع الابدان مع
من غشا الدم وسيلان من كل عضو من السعال المزمن
ينفع من الحيات الدارة سقيا في ماء الموز يقوش **السلمك**
والشيرة في هذا الصلابة مع كوكبا الارض ويقول
الكثير من العلوي ويعضهم من طين شامس ولعل الطلق

يطبخ نخل العدس ويتركها ولا ينفصل من الحار البارد حتى ينضج
 فمره ومن نخل كالحام لا يكبد كوا **الخطاط** موصوفته
 وسنبل وسنبل وطعن مخنوم وقبور البايوس من كل واحد
 أربع دراهم انسون وغفران ومسطوك وكوب الارض من
 الطلق ومن كل واحد خمسة دراهم يحاطل اصل منته دراهم
 وانسون وسنبايوس وبرالنج ومعه سله وبرون
 من كل واحد ثلثه دراهم تمل البومغ حشراي دغاني ويك
 لا رويه ويخمن به وتقرص من وزن نصف درهم ويخفف
 في الظل **الفراس المورده** ينفع من وجع المعدة وجوار الزوار
 من المعدة ومن كل الحيات الباغية اليه منه **الخطاط** موصوفته
 شربق الافاع حشرون دراهم سنبل الطيب واعبول البومغ
 من كل واحد وزن عشرة دراهم ونصف الاطباء يحطل كان
 اصل السوسر والسوسر مع هذه الحيات منقعه في لبن
 عثيث وتقرص ويخفف في الظل **الفراس المورده** لا **تقليبا**
 يطبخ ويقع من وجع المعدة ويقع باوزن البومغ والحار والاهبا.

والرطوبة واسلاب المعدة واللبث والاحتراق **الخلاطة** خذ
ورطري بقية مثاقيل اصل السوس اربعة مثاقيل **سنبلك**
مثاقيلين بحجر عتيق وربع من وزن درهم ونصف الطل
اقراص الورد بطناسف من الحماة والحصى **الخلاطة** خذ
وردا اخر مزوج الاقراص وزن درهمين درهما سنبلك الطل
واصل السوس من كل واحد وزن ثمنه درهم سقونا
وزن ثلثه درهم جمع هذا الادوية سحقه ونحو له ويحرق بكل
ويقرن ويصفى والطل والشرب بما بارد وخطاب في سكرين
اقراص الورد بطناسف من الحماة الحصى **الخلاطة** من السوس
العتيق **الخلاطة** نوحا ورذا اخر مزوج الاقراص وزن ثمنه
درهم سنبلك الطل وزن درهمين طاسر وزن درهم عصارة
وزن ثلثه درهم جمع هذه الادوية سحقه ونحو له ويقرن
يجفف ويتعمل عند الحاجة **اقراص الورد** **سنبلك** **ورد**
مافع من سد الكبد والطحال والحمات السوداء والبلغم
الخلاطة حاد من الورد مقررة درهم ومن عصارة السوس

خمس درهم ومن السنبلك والسيليج من قناع الاذخر والوفرا
والمر والمصطكا من كل واحد وزن درهمين مدق ويخل ويصفى
والعقار بالخل ويحرق به ويحرق اقصاوان شت عتيق
اقراص الورد مافع من حصى المس **الخلاطة** نوحا ورذا اخر
اجزاسنبلك وورعقار ومصطكا وانسون وللعقدان من كل
واحد عشرة اجزاء عصارة العاقشة الاقراص من كل واحد
قناع الاذخر والامليل الاصفر من كل واحد جزء وثلثه
وزن ثلث السنبلك والمصطكا بيط ويحرق بها الكرفس درهم من كل
قرص شتال **اقراص الورد** **سنبلك** **الخلاطة** من السوس
من كل واحد ربع درهم اقسنتين وكبد وورعقار وعصارة
وزن ثمنه درهم من كل واحد وزن ثلثه درهم وربع سبعة درهم
يدق ويخل ويحرق بالماء وتخلد اوقاصا **اقراص الورد** **سنبلك**
للبيب مسكن لانهما بالحمات نافع في الدق والسيل وذهب
العطش والكربي وفي الدم **الخلاطة** نوحا طاسر درهم درهم
وروسبعة درهم ورعقار درهمين مسكوطر درهمين من كل

سحق ويزهر **اوراق الطيار** ينقع في الخل من الحامض الصفرا ويسحق
سما اذا كان حمالا لخلط طبع **السلطه** وردة ثمنه درهم
وتنخل الحامض منقشر في شاة منقوشة من كل واحد اربعة دراهم
طبا شربة درهم زعفران درهمان مدق ويغلى في الزمان
او قبل الصبح نحره ويسقى به ويحصر السافج او شرب الزباد
وقوم يزيلون فيه طين ليدفع عصاره انبراس من كل واحد
درهمين شاة بلوط ثلثه درهم **اوراق الطيار** ينقع في الخل
الجمادى والاولام في الكبد والطحش البهيم **الحلاطه** عصا
انبراس اربعة دراهم بزر الخيا ورمصطكا ولبا شير من كل
واحد درهمين اليك واولاد صلي من كل واحد درهم ووزن
درهم زعفران درهم سنبل وعصاره الفلقه وبنبل السوي
وتنخل من كل واحد درهمين اسارون ويزال الجوف في بود
الزاد فاع من كل واحد درهم قوة الصباغين درهمين نصف
اوراق الطيار ينقع في الخل ينقع في الخل ينقع في الخل
اورام الكبد والاولام المعده **الحلاطه** بوسل انبراس

المسحق وورد ووزن الفيا ورمصطكا منقوشة مدقوشة من كل واحد
ثلثه درهم مصطكا وبنبل الطيب وعصاره الفاف من كل واحد
وزن درهمين قوة الصباغين وراوند الصلي وزعفران من كل
واحد درهمين بزر الخشون ويزال طينها من كل واحد درهم
طبا شربة درهمين المدق ويغلى في الزمان وينقش كل واحد
من شاة وشرب **اوراق الطيار** ينقع في الخل ينقع في الخل
الكبد مع الحصى وطحش ويرقان **الحلاطه** ورد طري ثمنه
هشاهم كحل البهيم وتوجين من كل واحد ثلثه درهم كحل
الاسارون درهم ونصف ناردين وطبا شير من كل واحد
ونصف زعفران وراك وروندن من كل واحد درهم عصاره
الجوس درهمين ونصف المدق ويغلى في الزمان او ما لشد
اوراق الطيار ينقع في الخل ينقع في الخل ينقع في الخل
وتنخل من كل واحد درهمين اسارون وعصاره الفلقه وبنبل
وطبا شير من كل واحد ثلثه درهم بزر الخيا ووزن ثلثه درهم
ونصف ورد ثلثه درهم ونصف بزر البقل والزعفران وبنبل

والكثير من كل واحد درهمين كافر نصف درهم من كل واحد
ويقر من **الخلاصة** **الانزاع** **الانزاع** نافع من الحصى والسعال وقح
الكبد ويسقي العفش **الخلاصة** نوح من الانزاع ورن
اشي عشر درهما ومن نور القسا والتفلة والمصطكا والفسا
من كل واحد وزن ستة دراهم ومن الملح والراون الصبي
من كل واحد ستة دراهم ومن الورع من درهمين
عصارة الغاف وعصارة السوس من كل واحد ستة دراهم
نصف درهم **الانزاع** **الانزاع** **الانزاع** نافع من حصى
عصارة الغاف طباشير من كل واحد درهمين من القفول
والعفان وكدر وسيل وراوند ولسان الثور من كل واحد
ونصف درهم من الجندبا ووزن الاكشوف من كل واحد درهمين
نصف الدرهم درهم ونصف زعفران وزن درهم يقر من القفول
فمن الانزاع **الانزاع** نافع من الحصى المتقدمة يتبع جدا
منه عشق **الخلاصة** **الانزاع** **الانزاع** **الانزاع** **الانزاع**
لوز مشرط اسوا من الحصى فاما دونه من ويسقي **الانزاع** **الانزاع**

نصفه انزاع **الانزاع** **الانزاع** **الانزاع** **الانزاع** **الانزاع**
الانزاع **الانزاع** **الانزاع** **الانزاع** **الانزاع** **الانزاع**
لا ينجي وزركش ولو مشرط من سربه ومصطكا والسيل من
كل واحد منقالي ونصف عصارة الغاف منقالي منقالي
ويقر من **الانزاع** **الانزاع** **الانزاع** **الانزاع** **الانزاع** **الانزاع**
العفش والسدة وادرام الكبد والطحال والرقاق **الانزاع**
يوجد عصارة الغاف ستة لسانه ورواح من روع الاقاع
سسل **الانزاع** **الانزاع** **الانزاع** **الانزاع** **الانزاع** **الانزاع**
ارصة دراهم جمع هذه الادوية مشحونة منقولة ويقر من
الانزاع **الانزاع** **الانزاع** **الانزاع** **الانزاع** **الانزاع**
اسماء وراوند طويل اساران وزا العفش كشت ولبا من كل
واحد ستة لسانه جمع هذه الادوية مشحونة منقولة ويقر من
نجل نحو ويجمع به لا دونه ويقر من **الانزاع** **الانزاع** **الانزاع**
وفوه والسيوي وزركش واسنيتي وانصوتي اسارون
لوز مشق ومسط وراونيتي وزركش طويل وعصارة الغاف

من كل واحد خمسة دراهم يذوق ويحرق ويقرص **اورام الكاكي**
ويحرقها من اوجاع الكلى والمثانة ويزيل الدم والمدة ويقع
من حرج المثانة **اخلاصة** يؤخذ برز الخبيث ستة مثاقيل
افون سبعة مثاقيل برز الخبيث الابيض وبرز الكرفس وبرز الخافض
من كل واحد تسعة مثاقيل برز الشوكان وبرز الكزبرة من كل واحد
وزن ثمانية عشر مثاقيل برز الرازيانج وجبال الصنوبر المغلو وبرز عمان
ولو زعفران من كل واحد تسعة مثاقيل حب الكاكي الجلي خمسة
سبعين جنة يذوق ويحرق بغير الماء ويقرص السرة من مثاقيل
المثانة **اورام الكاكي** **نارنج** ينفع من وجع الكلى والمثانة من
يقطع البول **اخلاصة** يؤخذ من برز الكرفس وبرز الخبيث وشبه
من كل واحد وزن ستة دراهم برز الرازيانج درهمين زعفران
برز الخافض الهري وبرز الصنوبر الافون ولو زعفران من كل واحد
ملته دراهم ومن حب الكاكي الكبار خمسة وعشرون مثاقيل
برز الشاؤون اثني عشر درهما يذوق ويحرق ويقرص **اورام الكاكي**
النافعة من الامراض العتقة وصلابة الكبد وسوء ما في روده

واحدة

واصلاح الطحال والصور الواقعة في البدن **اخلاصة** يؤخذ
وزن عشرة دراهم قوه وعدنان والكمثني من كل واحد وزن
دراهم وجمع هذه الادوية سحقا ويغسله ويقرص على السرة **اورام**
وكيما البرموس سبع من الحرارة والاسهال ووجع الكبد **اخلاصة**
يؤخذ طليشيروا بنزاديس وعود وبرز الخافض والمصطكي وبرز
وسل من كل واحد مثاقيل ثمانية مثاقيل وبرز خمسة مثاقيل
يقرص ما الورود ويقرص **قصر اخر** اسون وبرز الكرفس من
كل واحد وزن اربعة دراهم اسارون ولو زعفران ومصلعكا
سنتل وساذج هندي من كل واحد اربعة دراهم ومصلعكا
الغاف والمصطكي من كل واحد وزن اربعة دراهم ويقرص
ويقرص **قصر اخر** لوز ورازيسون وامينين من كل واحد
وزن درهمين اسارون درهم يذوق ويحرق ويقرص **اورام**
يخون يؤخذ برز عمان وافون وبرز الخبيث واصول
المنافع اخرا اسرا يقرص بمصادة الخس ويقرص على المثانة
ويبدأ بالماء ويطلق على الصديق **آخر** يؤخذ قسطنطين

من كل واحد ثلث اوراق ما قلنا او قد ونصف ورقا من
 اوقية وردا من نصف اوقية مسك صلب اذق ويحل في
 اقراص **او اوراق من فحة الامعاء** و قد من الدم من
 كان فخذ صياح الورق وافون وقاقا والصمغ من كل واحد
 اوقية ومن العفص نصف اوقية فيلزمج اوقية ونصف
 يحق بمصير الحركوش وتخذ اقراص **او اوراق من فحة**
 قذ من الدم **اخلاطه** نوحدين برونج وافون ونسدين كل
 واحد اربعة دراهم لبان عسيرة دراهم كوكبا لايض و شمس
 وطن ابيض من كل واحد وزن ثلثة دراهم بر الحنظل
 حلتا ونصف درهم يدق ويحقن **اقراص من فحة**
نستخرج النافع من وجع المعدة والحصى والاسه
 نوحدا برونج من درهم ابيضون ثلثة دراهم رويدي
 وقلنا ابيض وصاح الاذخر وجندستر وسنبل ودر
 وافون من كل واحد درهم ونصف اثنان ثلثة دراهم
 الصبر الاسطوري والمصطكا والزعفران من كل واحد وزن

يدق ويحل ويحقن ويقرص **اقراص الكبد** نفع الكبد التي ضعفت
 عن تولد الدم حتى ضعفت شهرة الغذاء وشهوة الجماع **اخلاطه**
 نوحدا لاعدان خمسة اجزا امرا من ثلثة اجزا رويدي
 وزد اجر وعود هندي من كل واحد جزء واسطوخودوس و
 عروق السوسن الارقم من كل واحد نصف جزء **نستخرج**
 ووزن كرفس وكاشم ووجه وقطر اسايرون من كل واحد جزء
 يدق ويحل ويحل اقراصا **اقراص الكبد** لاجل نافع للام والصفرا
 قوي جدا من كل واحد ملح ولبان ولبان ولبان من كل واحد جزء
 المرفق والنخل ومن لبان التريلا ابيض من كل واحد جزء
 مثل المسح مع القاشدة في طنجير ويصب عليه من ماء فاذا ازل
 على النار ونزع عليه الادوية بعد الخلط والخلط خلط الحكام
 نصرا قراص كل جزء وزن عسيرة درهم الشربة قرصة بما قد
 انعتت فيه كورة ما ثلثة من اللبل من صفي ودرع رب الدواخل
 فانزيم ما من عشر الى عشرين ويكون طعاما على جند الصبر
 ما حص برت مغسول فان اجتمع الى ان يخرج البليغ الزاجح

زبد فلفل من صحن الهلج ثم الحنظل **واس المارزوني** النافع من
 العشاقي والغرقاء والزهري **اخلاطه** يوزن من الايسون في
 مرز الكرفس والعرج البستاني والنعنع وقطر اساليون ويا
 من كل واحد وزن نخته درهم ومن قشور السليخة ثلثي درهم
 يعجن بماء ويقرص **واس المارزوني** يوزن من الكرفس والاسون
 والمارزوني كل واحد وزن ستة دراهم افنتين وزن
 درهم من فلفل وامون وجنديد ستة من كل واحد درهمين
 يجمع هذه الادوية سحقاً ويخلو بماء ويقرص بالثلاث ويستعمل
 لضيق المعدة والاختلاف والنفث **واس الزويدي** النافعة
 من الحميات الملتهبة واورام الكبد والحميات المركبة من العفرا
 والبلغم والدم والمطبوخة **اخلاطه** يوزن من الحنظل والاسون
 وزن ستة دراهم من سبيل الطيب وزعفران وزن درهمين من
 السوس واصل السوس وجبالتشا المشمر وتنجيد المنقي
 كل واحد ثلث درهم كثير ويصنع عري من كل واحد وزن درهم
 تجمع هذه الادوية سحقاً بماء عذب ويقرص **واس الزويدي**

من حجب البطح وجبالتشا وجبالتشا وجبالتشا وجبالتشا وجبالتشا
 واحد عشر درهم ربا السوس وزن ستة دراهم كثير وزن اربعة
 مرز الكرفس والنعنع وقطر اساليون ويا
 من كل واحد وزن نخته درهم ومن قشور السليخة ثلثي درهم
 يعجن بماء ويقرص **واس المارزوني** النافع من العشاقي
 على ان لا يس الدافعة للنفث والنافعة للنفث **اخلاطه** يوزن من
 من كل واحد وزن ستة دراهم افنتين درهم وزن اربعة دراهم
 من كل واحد وزن اربعة دراهم فلفل وزن درهمين خنديد ستة
 يدق ويخلو يعجن ويقرص **واس الخشاش** النافع من نزف الدم والسعال
 الحى ووجع الصدر **اخلاطه** يوزن من كل واحد
 وزن اربعة دراهم فشا وكثير من كل واحد وزن درهمين خشخاش
 اسفلى واسود من كل واحد وزن ثلثة دراهم طاسرون درهم
 السوس وزن درهمين زعفران وزن دافقن يدق ويجمع ويقرص **واس**
الجلتار يصلح لمن به وجع الخلفة وجبالتشا الدم والمدة والزهري
اخلاطه يوزن من حنظل وقرف وساق وياوط المقلو وسونق البنق
 والبلج وجبالتشا من كل واحد ثلثة دراهم غصن مقلو مطفي خل

منقوع خجل متلون من كل واحد درهم درهم بلقي ونعنع ما ورد او
 بمصارة لسان الحمل او بعصاره التفاح وقرص من درهم **اقواس**
ديتوريل النافع من مروج الكلى والمثانة ويزيل الدم من **الخلاط**
 نوحه زالك في وزن درهمين زعفران وحبل الصنوبر ووزن
 درهمين من الزايج وزن درهمين زعفران وحبل الصنوبر ووزن
 فانون ولو زمر مقشر من كل واحد ثلثه درهم حبال الكاكي خمسة
 وعشرين حبة نود القشاق مقشور ورن ابي عشر درهم يدق ويغلى في **عردال**
اقواس الاندرون افقاع الرمان عشرة عدد سبعا في اربعة
 درهم فلق دمن ابي عشر درهم اكثر ابي عشر درهم مر اربعة درهم **الخلاط**
 اربعة درهم زراوند ابي عشر درهم اعني الجبل وقرص **الخلاط**
 زراوند وعفص خضر من كل واحد وزن مائة درهم ويا في الاذنة
 على ما هي سكر شل الاذنة وقرص **من اخر** سمع من مروج **الخلاط**
 ونفش الدم من الصدر وحفظ الحن **الخلاط** نوحه زالك في **الخلاط**
 ودم الاخوين من كل واحد ثلثه اساتوسياه دواران اساتوا وحلا
 وسل وزعفران من كل واحد اربعة درهم حبلنا وعفص من كل واحد

عردال

الخلاط

عشرون درهم خضف وقرن ايل واقام من كل واحد عشرة دراهم
 نعن ماعصا الراعي واما لسان الحمل وبتعمل على بلته ان يستل
 الدم من السفل والمحقن في القبيل والحمة الاخرى على بصوفه
 والوجه الثالث لسقي بعصاره الا ربع وماعصا والراعي في
 الدم من الصدر بما يقطه الحفا ولاز ومنظارا اربا بسع من **الخلاط**
اقواس الانيسون يفتح للسدة للكبد بلقي الطبيعة من بل الحن
 العنيفة **الخلاط** انيسون ثلثه درهم اخضر واسارون
 زركر في ولو زمر مقشر وسنبيل الطيب ومصلكا وساح
 وزرا الشمت من كل واحد درهم حبل اربعة درهم وجمع ما بين
 وقرص وزن درهم ويسقى السكبج **الخلاط** **الخلاط** **الخلاط**
 فرك نافع من صق المس ماع للقي **الخلاط** **الخلاط** **الخلاط**
 باليس عشرة درهم زراوند درهم ونصف نعن ثا وقرص
 ثلثه درهم اربعة درهم ويشرب مع عشرة درهم سكر **اقواس**
البزق يفتح من احلال الطبيعة والمريح التي في الانفا وكلا
 يفتح من الاعزبه والعصا الشديدا والريحون وزرا النسا المتقار

اخلاطه فوخله لاس درهمين وزر الزايلخ والانيسون والشب
 وزر الكرفس وزر الخج ودرهمين كل واحد وقصه افون ستة دراهم
 بعجن سراب درهمين وزر درهم ويستعمل بعد ستة اسهر **ور**
لايتدا الما وصله الكبد ورد اربعة دراهم انبريا يس درهمان
 سنبل شله مصطكا وعصارة الغافث واخشتين واخرو
 اسارون وزر الكرفس وزر الزايلخ واسعولوميدرون **صل**
 عرق الطرغا واصل الكبر من كل واحد درهم روميد والاشوب
 السوس من كل واحد درهم ونصف زعفران نصف درهم و
وص ورو ينفع من ورم الورد والحصى البلغمية **اخلاطه** ورد
 ياسر وقيان سنبل واصل السوس من كل واحد وقصه
 ومصطكى من كل واحد سبعة دراهم سنبل واصل السوس
 من كل واحد خمسة دراهم سهر نيا ثلثة دراهم بدق ويصنع ماء
 بارد ويقصر **اقواس ورد عا** يصلح للحصاة العتقه ووجع
 واليرقان **اخلاطه** ورد خمسة دراهم سنبل درهمين **صل**
 درهم عصارة الغافث ثمانية دراهم بدق بعجن ثلثة

ويقصر ويسقى بعض الادوية والاسهية **اقواس الثلث** يصلح
 الكبد والطحال والحصى الدائمة ويدلج **اخلاطه** لاس **ور**
 وانيسون وزر الكرفس واخشتين روى واسارون واورش
 وهبط وراوند وزر اوند طويل وعصارة الغاف وعصا
 السوس وعصارة انبريا يس من كل واحد جزء يقصر من درهم
 ويسقى مما يصلح من الاسهية **اقواس الصفة** يصلح لجش الطحال و
 وجع الكبد والحصى المنه **اخلاطه** فوه اسي عشر درهمين واصل
 الكبر وزر اوند الطويل واصل السوس من كل واحد درهم بعجن
 مسكجين ويعصر من درهمين المشربة واحد يطبخ الاخشتين **صل**
الكشوث يصلح للحصاة ويطلى **اخلاطه** بر الحيار وزر الخج و
 زر الشاهسفر من كل واحد ثلثة دراهم سكاغ وبادا وورد
 شاهتج من كل واحد اربعة دراهم نشا وكثيرا ومنع من كل
 واحد درهم ونصف وطباشير وتريد وكشوث من كل واحد
 اربعة دراهم ترنجبين بلون درهمين شكر العشر ثلثون درهمين **صل**
 لاس درهم بعنهما ويستعمل **اقواس الغشاء** **الاد** يصلح للربقة

ويصفى
 يصلى من رحي ربع وحمى لغيره وحمى الخلق
 وليس الطبعه **اخلاطه** هليج اسود وزيب منى وشاهرج وباد
 اورد وفافش وسكاع بالسويه يطبخ ويصفى **فصل في اليبس**
 حب يصفى من رباح غلظه ونفخ وتشيخ العصب ونفخ ^{نبتين}
 مؤخذ زكرفس وزر جومل وانيسون ومصطكى وزعفران كل
 واحد درهم هليج اسود وبلج والنج من كل واحد رمان سكينج
 ومقل من كل واحد درهم ونصف هو دغ ويطر اسالون في
 الادخر واسارون ومسط وزباد وعود الريح من كل واحد
 نصف درهم **حب المنق الكبر** ومن نفخ الاخلاط ^{الغلظه}
 ونفخ السده ونفخ من وجع المفاصل والمفاصله والهيون ^{البرص}
 والمفاصله ودامل وهو الحب المعروف بالماها في **اخلاطه**
 الاشوش والسكينج والجاوش ومعل وصبر وجومل ومليج
 وسم الحسل من كل واحد ثمانية دراهم ومن البشمر والاقموني
 والاورسون والشطرح والسورخان من كل واحد وزن اربعة
 دراهم ومن الزباد عشرة دراهم ومن الخديديس وزن درهمين ومن السقيا

لثه دراهم ومن الفاروقون درهمين والزعفران والسبل والفا
 واصل المخلط الابيض والكينه والدارسى والخولجان من كل واحد
 وزن درهم **حب المنق الكبر** النافع من وجع العولج والقرص و
 الصلب والركب ومحل الغلظه اللزج من البدن **اخلاطه** معل
 سكينج وجاوش وزر الجومل وسم الحفظ وصبر واقموني من كل
 واحد عشرة دراهم سمومنا ستة دراهم ودارسى وسبل و
 زعفران وجزر سدس من كل واحد درهمين وبيون درهمين
 الصمغ بما الكراث وعجب الشربة رمان **حب المنق الكبر** ^{المنقي}
 الخلط الغلظه اللزج من الصلب والركب **اخلاطه** سكينج اصمغ
 واسق وجاوش ومقل من كل واحد عشرة دراهم وزر عسرون دراهم
 سم الحفظ ابيض عشرة دراهم صمغ الصمغ وبعجن بها الادويه ^{الشربة}
 دراهم بما فاق **حب المنق الكبر** نفع لوجع المفاصل والقرص
 وكل وجع من الشام والصفرا والسودا والفلج **اخلاطه** دق حب
 هليج اصفر منزوع النوى وجومل واقموني او بطي وباب
 الزباد وجاوش وسكينج ومقل الهيون من كل واحد

اربعة اجزاء سم الحنظل ثلثة اجزاء سموناجوزان درهمون و
سدر ودرابني ودرغفران من كل واحد جزء منقع الصمغ
بما الكراث او بما الكرفب مونا ولبنة ثم يدق الادوية اليابسة
وتطبخ في الصمغ حتى يصير كالمرهم ثم يدق الادوية عليه وتنفق
حتى تختلط ويحبب اسال الحنظل ويخفف في الظل المبرد
وزن درهمين اول الليل ثم فاقتر ويكون الطعام عليه فروع
وسراب نيلد غسل ورنب او دوشاب **حب الشيطان الكبير**
وهو النافع من اوجاع المنكبين والحمون وعرق النساء
سهل الختام **الزنج اشلاطه** سكينج واشق ومقل ودهون
جاوشن من كل واحد درهم صبر وافيتمون وغاريقون من كل
واحد ونصف رطلونند مد جرج وفطوريون وجد سكر
من كل واحد درهمين دار فلفل وزنجبيل وناغواه ويكون
وزن الكرفب وانيسون ودرغفران من كل واحد اربع دراهم
ملح اصفر وسوربخان واصل الما مخرج من كل واحد درهمين
ونصف حردل وشيطرح وشحم الحنظل وعود البج وعلج هندي

من كل واحد اربع دراهم واشق مجون بما الكاكيه وحبيب السره ووزن
درهمين **حب الشيطان الاصغر** النافع من استرخا الشق والعلج
ووجع الحفون والركب والمفاصل والعرس المبارد وسهل
الغلط العج الغليظ **اشلاطه** ملح اصفر عسره دراهم
درهما وحصل درهمان فلفل ودار فلفل من كل واحد
درهم حردل ثلثة دراهم شيطرح هندي وعلج الحردل درهم
الحنظل من كل واحد درهمان فاسل اربعة دراهم بما الكرفب
وحبيب السره درهمان بما فاقتر **حب الشيطان الصغير** صبر
تريد وسوربخان من كل واحد عشرة دراهم شيطرح ووجع
ملح نفلي وشحم الحنظل وغاريقون وحاصل الحردل ومقل وسكينج
من كل واحد درهمين زنجبيل ودار فلفل ومصلكي وخرر
وانيسون وقسط وناغواه من كل واحد وزن درهمين
وملح اسود من كل واحد وزن خمسة دراهم بما الكرفب
والكاكيه الشرة وزن درهمين او ثلثة بما فاقتر **حب الطاف**
النافع من وجع الكبد والرقان ومن الحماط **اشلاطه** صبر

عصارة الغافق وعلج الاصفر بالسوية يدق ويخل ويحجم بماء
الكرفس ويحبب الشربة وزن درهمين **حب النجاس** النافع
من الفلج والقوة ووجع الركبة ووجع المفاصل من البلغم
اخلاطه يوحدا برص حيارق وهو دوا عدي وشا طل
واشترين وهو دوا عدي ويزيد وجب البتل هندي وحشيش
القاف من كل واحد عشرة شعلا يطبخ بخمسين رطل ماء
حتى يبقى النصف ثم يصلى ويهد ماؤه الى النار ويغلى حتى
يقل عليه من الدند الصبني المتقى من قشر الخارج وهو مثل
العصفور الموضوع في وسطه وتؤخذ جوفه غار يقون ^{صطك}
وصبر اسقوى واربغ تقشره عصارة السوس من كل واحد
عشرون شعلا يدق ويخل بماء غار الزبد ثم يدق الزبد
ويخلط مع الادوية لانه لا يخل بسبب دهنه ثم يلقى على
هذا المطبوخ المنقذ ويصار طما فها هو العسل ويحجم به
الادوية ويحبب له ثلثه وزن دافن الى نصف درهم
فاذا اكثر ثلث اربع دوا ينق ما حاريا بالليل **حب الخائلق** وهو

حب جال البلغم والسودا يخرجهما ويكسر راج ويضعه في
يسقى شتا وصيفا **اخلاطه** دارصني وزعفران وقسط
وسنبل وحما ما وكادريوس وحبالبان وجب الحلب وفيه
وعا ويقون من كل واحد وزن درهمين ومن المر والبرنيل من كل
واحد ثلثة دراهم ومن الصبر ستة عشر درهما حبب في الصيف ^{الورد}
وفي الشتاء بعصير الكرنب الشربة منه وزن درهمين يطلى قبل
الطعام وينقذ من ساعته بما التمس **حب الدوي** من كتاب
العلمان يطيب الذكبة والغم ويجلو البصر ويذهب البلغم
وسمى العلمام ونحو الاسنان الما ضفة **اخلاطه** وفرد
وهل وكزرة ومسل بوا وقد وهمل وكزبوس من كل واحد
وزن درهم مسك قراط ويخل ويحجم بماء الصمغ المحلول **حب**
نفع من الرياح والابرة وصنعها المعدة ومن الواسين **اخلاطه**
ويخذ حب الحديد مائة شعلا نفع ما الكراث سبعه ايام
مواينة ويجده الما فكل يوم مرة واحدة حب الرشاد ومان
درهم نورا الكراث ونورا الجبر ونورا القمل ونورا الكرفس ونورا

ونور النخل والحلقة ونور البصل من كل واحد خمسة وعشرون رما
 مدق ويحجم ما الكراث ويحب **حب الدرهم** السافع من اللقوة
 والقولنج ووجع الظهر والركبة وكل وجع سبب بلغم غليظ
 لرج وكل وجع غليظة **اخلطه** دنانير مقلية من حسو ^{على}
 فيطرح منه الاسن الوجودة من القطعتين وحب الدرق
 السوسن والداريقون الابيض والكبيد وحشيش الغاف
 الاقستين والبصل جزا سوادق ويحجم ما الكرفس ويحب
 حب صغار والمحجب له من يد من اللسان الساطع
 السرته من ما من درهم الى درهمين ويكون الطعام على الزايج
خلط سهل نافع من اللقوة ويجعل البصر وهذا السمع
 من وجع الطحال ومن السر من وجع المفاصل واسترخ
 العضل وافات البرودة والرطوبة **اخلطه** طح ابد الى سلق
 لعل الى عشرة رما ويحجم ونور الكرفس ونور فواخذان
 وفطر السون ونور المازايخ والفسون وساج هندي
 وغاريقون وسقونا وحرف وتغزل من كل واحد اربعة دراهم

جمع بعد النخل ويرفع في اناء ويستعمل **حب السلق** ^{اللكثي}
 يقوى المعدة ويشهي الطعام ومن نافع للمعدة والكبد و
 الطحال ويشهي الحواس والامعاء ويخرج الفضول من جميع
 اغني المراتم والبلغم **اخلطه** ملح كالي ستة اخرا ملح
 وافستق رومي وغاريقون هشي وسقونا ازرق من كل
 واحد ثلثة اجزا السارون وابشون ونور الكرفس من كل واحد
 جزون لسان الثور الابيض سبعة عشر جزوا وافستق رومي
 اخري جزا خمسة اجزا ايارح فخر اسعة اجزا ومن جز
 خلط هذه الادوية بعد الدق والخل ثم يصفى عليها قليلا
 وهي يدق ما قبل فدا ربعة اجزا فانه ينجي حي صا
 واما لادق شاب ثم يحب حب ماشا الفلفل السرته مشكلا
حب البرمكي سقى الرأس والاضراف ونفع من الادوام
 يشرب ونام عليه فنيستقصي **اخلطه** لوجع
 اسقوطري وشحم الحنظل من كل واحد سبعة مثاقيل عفران
 وسنبل ودايجني وحب بلجان واسارون ومصطكا و

افستين روي وسموها وند من كل واحد فعال سلب نصف
نصف فعال روي دقانها ونخل ويجعلها فارتو وحب
يسخ بلع من لونجولو وروخ من الدواء بقدر ليل الطبعه
ويكسبها افله بلع حبات واكثره احدى عشره و السراية
درهين حن ياوي الى فراشه **جاء الفاعل** جرب على
الفاش وازاله في ثلثه ايام ومن نفع من الحن والرياح و
او حاع المفاصل وكل اربغى وسوداوي **اسطوخودوس** حليج
اصفر واسود وصر استقرى وازروفت ومقل اسود
اصفهان وسم الحطل من كل واحد خمسة اخر اسود وصر و
سفر فارسي وشونر وكون كرماني وبلع دراني وعلك في
من كل واحد جزء وروخ هذه الادوية بعد التحق و
فصلط خطا تاما ونقع الصمغ وما الكرك في انا صفر قد
ما يجن به الادويه وصر في الشمس حتى يغل الصمغ ويلقى
الادويه المتخوله عليه ويجعلها جيد اشربها بالروح
يمكن ان يجبا اسال الفلفل ويخفف في الفل السدر مره

ما كان روي وسموها وند من كل واحد فعال سلب نصف
ان جوي بلع عليه الظاهر النفع في الرياح والاصفر والرياح
الواسير والحام واللبق والحكة يشرب في كل يوم وليله شتا
وميلنا **اسطوخودوس** توخذ حليج اصفر واسود وبلع مروكي
من كل واحد اثنى عشر مثقالا بلع ستة مثاقيل سطر حن
روا فلفل من كل واحد خمسة مثاقيل حور وروا وبلع دراني
كل واحد فعال دنا سمن وصر من كل واحد ثلثه مثاقيل
ويخل جميعا ويصنع كسح بلع نفع ويخفف في الفل السدر
ستة مثاقيل عند نصف الليل ما حار فاك ترى العجز المنفعة
سجسطم لاني **الجهم** سم من الفضله يكون في البرق واللبغ
والمره الصفر والمرة السوداء وكذلك سم الراودا كاس فيه
فضله من هذه الاطلا او من اسهلها وعل الصمغ العا
من ذلك ونفع المعدة ونفعها فنع الكبر ويقرها ونفع
من كل حن شفته ويسكن الاطلا كلها ويسكن
الدم وينفي من انواع الفروج والحكة ومن كان به فاسيد

الى شرب فلم يمس سبابة وابهامه شيئا وتبقى من انواع القمح
 والحكمه ومن كان يبرئ اسير من دهن لوز حلوم من ذلك ^{السب}
 باصبعه قد يما يوقه بالدهن من شربه فانه لا يضره اذا ^{فصل}
 ذلك **اخلاطه** يؤخذ اياج فقر الربعة وعشرين درهما ^{فصل}
 اسود واصفر من كل واحد ستة دراهم مصطكا وانسون ^{فصل}
 عصارة الغافق وعصارة الاشنق من كل واحد ^{فصل}
 ودرهمين ربعة دراهم تدق وتخل ويغن ويحبب كالعمل ^{الشيء}
 درهمان الى درهم ونصف يشرب بعد ساعتين من اول ^{الليل}
 قبل ان ينام صاحب ثم ينام ويسهل ما من مقعد من الخراج
 معاخذ ويكون عمله بالتهاد **ج** **تجذبات** نافع من الماء
 الاصفر ومن وجع الظهر والورك والنفوس واسترخا ^{العضا}
اخلاطه يؤخذ من الافريون والمصطكى من كل واحد ^{فصل}
 اربعة دراهم سقمونيا وغاريقون من كل واحد خمسة دراهم
 سم الحنظل وزن درهم صبر واقتون من كل واحد ^{فصل}
 عصارة الاشنق وزن خمسة دراهم ملح هندي وزن ^{فصل}

انقر

ونصف دار فلفل وزن درهمين انسون وزن اربعة دراهم ^{فصل}
 وزن عسرة دراهم تدق لادوس وتخل ويغن بما الكثر ^{فصل}
 حبا كالفلل الشربة من هذه الدوا احد عشرة حبة الى نصف ^{فصل}
 درهم قبل الطعام وبعد وسرب عليها ملحا **ح** **اخبر**
 نافع للحمى المزمنة وضعف الكبد والحال واتدا الماء **اخلاطه**
 بوحل كنفوس وكادريوس واصول السوس وعرفان ^{افشنتين}
 والى من كل واحد عسرة دراهم نركوفس وانسون وزر الزايج
 من كل واحد خمسة دراهم عصارة الغافق وراون صبي وور ^{فصل}
 من كل واحد ثمانية دراهم نركسوتون حشيشة ورمها جده و
 زرفا من كل واحد سبعة دراهم وان كان فيه سعال زفته
 رب السوس حشيشة ورمها وان كان بطحال ردت فيه سقموني ^{فصل}
 وزن عسرة دراهم اصل الكبر وكرومايج من كل واحد خمسة دراهم **ح**
اخبر نافع من الحمى المزمنة الحادة عن الاحلاط الخاطئة ^{فصل}
 الكبد واتدا الاستسفا **اخلاطه** بوحل اشنق او عصارة
 وعصارة الغافق وعلج اصفر وصبر ومصطكى وزعفران وزر ^{فصل}

وللمفسول والنسول وشاحق داسي واداح فمهم كل واحد
 جزء دليق ويحوي غائب القلب وجيب السرير وزن سقالها
 بالليل وان كان سعال خلط مع الادوية من ربا السوسن مثل
 نصف وزن الجميع من الادوية **سعال المسك** ويلطخ
 الغليظة ويجرد الاخلط والوطولك الملح الما **الخلط**
 ساح هندي ومروقياح الاخر وقماح الاستدالي
 ومصطكي وزعفران من كل واحد نصف درهم بوزن كرسون
 ومقل وسكنجب من كل واحد درهم صر سبعة دراهم بوزن
 من كل واحد درهم درهم ونصف **جيب الكينج** بوزن
 الركب والمحقون والمجنين **اسلاطه** بوزن كرسون ووزن حرميل
 كل واحد درهم بحسب السرير درهمان ثافا **سعال الحاقص**
 يصلح لوجع الكبد والظهر والفالج والقوة **اسلاطه** بوزن
 وطعل قوارفل وشيطنج هندي وهليج اصفر وبلج اصفر
 ومروتريل وسمن ونا وزعفران وبنديد ستر من كل واحد درهم
 جاوشير وسورخان وسكنجب ومعل واشوش وشم الحنظل من كل

واحد عشرة صر عشرون درهما سعال الصمغ غما الكرنج ويحوي
 الادوية وبحسب السرير درهمان **سعال الفريون** النافع من
 والاسترخاء والاخلط النجبة المخدرة على اعصاب **احلاطه**
 عاريقون وشم حنظل وافرنيون وسكنجب ومقل من كل واحد
 درهم صر درهمين مدق ويحوي الكرنج وبحسب **جيب**
يعمل بالمسك نافع لوجع المعده ويزيد حب الحار ورفا وريب
 الشراب ونسفا المطبوخ **اسلاطه** بوزن داسي وكر من كل
 واحد رطل برص وبسمل بالماء ويلقى عليه الماء العذراء
 رطلا ويطلى حتى يبقى منه خمسة ابطال ثم يرد الى القدر
 النظيف ويطبخ بالماء انة وحده حتى يبعد الماء ثم يرد
 حتى يترق ويحرق ثم يلقى في اجاز خضر ويجفف مثلها
 الصمغ فوسول واذا اردت ان يعمل منه جاذب عشرين مثقالا
 واصفقه واخلطه ثم خذ هال وقرنفل وجوز وبواسيساف
 هندي وساذح و **وصندل** اسف وخزواكيا
 من كل واحد مثقال سكة خمسة مثاقيل كافور عشرة مثاقيل

كل واحد على حدة وتخل ثم خلط ثم خذ رطل شمسول واثني
سنة اوراق ما يطبخ حتى يبقى وقتان وصفه وانجبه الى
وحببه كالحصن وجففه واستعمله عند الحاجة **المقالة الثانية**
في الادوية في هذه المقالة على شرطنا من الثاني
منافع كثيرة وهي من اشرف الادوية نافع من كل وجع يكون
من البرودة في السطح ورياح الباطن ويسكن اوجاع اللسان
الباردة ويزيلها ويزيل الصداع والشفقة من عظام الخيشوم
ويزيل القويخ والمغص الربحي ومنافع من اوجاعها ويسكن
وجع الكبد والبطون وسكن الرم ويزيل الالتهاب في الكلى
والمثانة ايضا **اخلاطه** تؤخذ تصب الزريرة وسعدون
الفاروعيدان البلسان وساذج عدي وساذج واخر
وابهل واس وقره مانا وريحون من كل واحد وقتين
دقا جريشا ويلي في القدر ويلي عليه سرف وما وقع ويلي
عليه دهن حل خمسة اقساط ويطبخ بنار لينة في اناء مضى
ستة ساعات ويحل كل ساعة ثم يزل عن النار ويؤخذ حتى يبرد

ويصفى الدهن **الطبخة الثالثة** تؤخذ ورد احمر وسليخة وعصارة
الاسن الرطب ومن كل واحد اوقيتين يدق جريشا ويلي
عليه ماء او شراب حتى يمل الدهن المطبوخ ويطبخ بنار لينة
ساعات ويبرد ويصفى **الطبخة الرابعة** سبيل وريحون
من كل واحد ثلثة اواني حوزوا خمسة اواني دهن البلسان خمسة
اواني دق لادويه ويلي عليها ما فاذا سخن القيت عليه الدهن
الذي طبخ ودهن البلسان ومعه سائله ويحرك حتى يختلط
تفحق من الماء ويغلى الدهن **دهن المبيد** سبيل الفاسل
سبيل البهاما دة وريحون والاورام الباردة والاسه
الباردة وسخن الكلى والمثانة **اخلاطه** دهن حل قسط مفع
ثلثة اواني ويطبخ بنار لينة حتى اخذ الدهن قوة المعية ويرفع
دهن البانيخ يوحل دهن حل قسط حله وفتح البانيخ
منشفا في الطل من كل واحد اوقيتين مرفع من اناء خارج ويحل
في الشمس اربعين يوما ويستعمل **من المصطكي** يصفى الضعف
المعدن واوراجها وبلين الصلابة **اخلاطه** دهن حل قسطين

ومصلكي سدا وفي دقا المصلكا وبلغ على الدهن في الباقيا
دمن الانستس الشمس سخن وتقوى الاعضا الباردة
 دمن حل و ورق القدر في انا زجاج ومن الانستس اوقية
 في الشمس يهين يوما **دمن الشبث** دمن الحل قسط رور
 يحقق في الفل اوقية يلقى في اناه زجاج ويجعل في الشمس
 ويستعمل **دمن السون** سبع من رور الرجم واغتيا في رور
 سخن الكلى والمثانة **اخلاطه** سلخى ووسط وحبال السبا
 ومصلكي من كل واحد اوقية في فل ورف من كل واحد اوقية
 زعفران اوقية يطرح في اناه زجاج مع دطل ونصف شرج و
 سوسن ستة عدد الراد بعد ان يرى بها من الصق
 واصول ورقها ويجعل في الفل في موضع معتدل الى ان يان
 الدهن فيه ويصفى ويستعمل **دمن السون الباني** سوسن
 درميان دمن حل قسط في اناه زجاج حتى اخذ الدهن فيه
 يستعمل **دمن النخاس** سبع من عسل البول **اخلاطه** يوحن
 حل اوقية مع دطل وربع ويجعل اربعة داهم بدقا لاد و
 دشا

للسك

ويلقى في القدر ما وشرح ويطبخ حتى ذهب الماء وبقى الدهن
 منه في الاطيل **دمن الحسل الخمر** للفاسل ويجسن اللون
 في البشاء والمخ على الحمام ويصلح الكلى والمثانة والقدر اذا
 سكر بعد الدوا في كل يوم من شرج او سدا ونسجل اضر في الحلق
اخلاطه دمن حل ولب البقر الحلو وعصارة الحسل الطيب
 من كل واحد عشرين ارطال فاسدا صر حصة ارطال يحبل
 وطلن ونصف يدق العانذ ويخل ويطبخ في قدر فخا
 وروعه تارة لسه حتى يذهب الحسل والكلى واللبن والي
 وحده وربع من النار وشرب منه كما ذكرنا فانها تافع من
 الكلى وتزيد في الباء والمخ **دمن الحسل الباني** الباني من الحصى
 وضع الحاصر والكلى **اخلاطه** يوحن ما عذب حصة
 زبيب ووزن عشرة داهم مروض وحسل وزن عشرة داهم
 ووزن الحسل سكر يطبخ في دل نظيفة تارة حتى يذهب الحاصر
 الدهن يترلع من النار ويترك حتى يبرد ويصفى ويجعل من
 ومن داهم بالصب في الاطيل **دمن الحسل الباني** الباني من الحصى

واسترخا المعدة **الحلاط** تؤخذ من كل مله اصساط ويصير
 في انفار ويصير من الحماة السوداء حبا ما من الخبز الحماة
 العشرة وسداس الفخار ويطبخ بنار لينة حتى تهوي وينزل
 عن النار ويهرس حتى يبرد وينقع رايها ويجعل من بخارها ويزال
 يبرد وينفخ حتى يذوب الخبار فيصير في انفا ويستعمل في الطلاء
 الخالص الذي يقطر برشته **دمع اشجار** وهو نافع من النملج واللقوة
 والعمرس والرغشة ومن اوجاع المفاصل والظهر ومن الناموس
 والباصور ومن المونج والاعين **الحلاط** معل عمرو دراهم
 اشو وسكيلج وجاوشير وجب البلسان واهون وبسفايح
 وخرق اسو وزرنيق وقلنج وشيطنج وحوزر عشر من كل
 واحد وزن ملته دراهم فسلا وزرنيق وسيسا النوس ولبا
 وشون وزر الجهر ويزال الكراث والخضاه وقسط من كل واحد
 دراهم سعد وجب الحبل واس وجب الخضر وجب الخروع
 من كل واحد رجة دراهم ورق القاقث واسنة من كل واحد
 خمسة دراهم بدق حشاه هذه الادوية ويطبخ في قدر ويصير عليها

ستة ارطال من عصا الكرنب ويطبخ بنار لينة حتى يرجع الى الطلين
 تنزل ويصفى ويصير حتى لا يبقى فيه شيء من قوة هذه الادوية
 يعاد الى القدر ويصير عليه من دهن الزيت ستة ارطال ومن
 البقر ودهن الرازقي ودهن الخروع ودهن الدهس المطبوخ مع
 الافاويه ويجلب هذا الدهن من مصر من كل واحد عشرة ومن
 اللوز المر ودهن حبا الفار والصنوبر من كل واحد ستة دراهم
 ودهن السمون ودهن الخيزري من كل واحد خمسة دراهم ومن
 وزن عشرة دراهم دهن الحبل والرازقي الحلوخ فيه السذاب
 ملته دراهم دهن الخبز خمسة دراهم غسل اللباد وثلاث دراهم
 الادمان في القدر ويزال من قليل من دال المان الحشيشا
 وزن عشرة دراهم ويطبخ بنار لينة على الرفق حتى يبقى من الماء
 وينزل عن النار ويصفى عند بل صفيق ويعاد الى القدر ويصفى
 عليه من القمه ستة دراهم ومن العسل عشرة دراهم ووضع على
 الخبز يذوب وينزل عن النار ويخلط به على البني السالمه و
 البايض ودهن البلسان من كل واحد وزن عشرة دراهم و

في قارورة ويستوثق من راسها السرة منه ما بين ربع درهم الى
مثقال بما المحض **من التشنج** سقي فتع من ردا الاغصان
الكبد والمعدة ينفع شدة العصب بقولها عمن اللون حافظ
لسواد الشعر **اخلاطه** قسطمير عشرة دراهم سيلنج ستة دراهم
ورق المراحون عشرة اساتريد قرحيشا ونفع فسر الجليد في
عليه من حل رطل ونصف ويطبخ في الماء ضع حتى يذهب
وسقى بالدهن **قسطمير** لوج المعدة والكبد ووجع المفاصل
من برودة واسترخا الشق **اخلاطه** ونفل اوقية قصب البرز
وسبل وساذج خدي وميعه واصول السوسن الانما في
وقرقر واشنه وسطمن كل واحد اوقية راسي وسيلنج
من ونصف اوقية من قارورة حريشا وسع في الخل لمدة
عليه من الدهن والماء خمسة ارطال من كل واحد ويطبخ نادر
ليته حتى يذهب الماء وبقى الدهن ويصفى ويخلط مع الخل
دهن بارديكر وهو دافندي نافع من الرياح العلفه من
وجع الرحم البارد **اخلاطه** نوح سكينج وميه وسعدو

اشن من كل واحد خمسة درهما ومن هذا الاطباء خمسة دراهم جا
اربعه دراهم وهو وسط وزرارة طويل او مدحج من كل واحد
درهمين وج واشي وسسرو وهو دافندي وفل وعافونجا
من كل واحد درهمين ونصف زرفادوه رونغ وحده سد
وسذاب وحسل وقصوم واصول السوسن وسلاجيلي
ومو وارد شيلان وكرف وهرنغوس وسسوس ونفل ايسنا
من كل واحد نصف درهم وحليط طب ومنق ولاخذ
من كل واحد ربع درهم ونصف صفة ابطال ومن الماء خمسة
يطبخ نادر ليه حتى يذهب الماء وبقى الدهن السرة منه ما نصف
درهم الى درهمين ما المنيب **من مري ابي امان** نفع من السعال
والرياح العلفه وحتن من الاطباء العلفه نفع من البر
اخلاطه اهل ونفل ودار نفل وزنجبل وشيطرخ
ونلج احمر وموزن كل واحد ستة دراهم سونق البوق قيس
من حب اليمان من قطن المداوي صفي على الادوية **من الجوع**
الكبير نفع من الاسترخا والقيح والقوة وينفع سدا

والطحال وسفع في حق الفروج **اخلاطه** ناخوه وسعر وفتح حبل
 ورماسوز ورموز الكوفس ورموز الران بلخ وانبسوز وبرد
 والاسارون والمصطكي والحلبة من كل واحد عشرة دراهم من
 الشل والبل والغل والوج والسبطر الهندى والمعل من كل واحد
 خمسة دراهم ومن السكينج والشفق وجاوشن عشرة دراهم ومن
 اصول الكوفس وقشور اصول الران بلخ والاخر واصول السوس
 وراسن مانس وخسل من كل واحد عشرة دراهم هرا حبان
 وششند من كل واحد ثلثة دراهم رنجبل وداصبي وقمر فل
 وفاقله وحمز وواكباه ودارفل وقل وحمز وواكباه
 وسنن وقسط وكر ومانس كل واحد اربعة دراهم زرساد و
 من كل واحد خمسة دراهم دقا الاوستج وديا وديها
 الماسا يغمرها ويطبخ حتى تهوى وصبي ويصب عليه دهن الفروج
 العصير سبعة اظال ويطبخ بنا رنيه حتى يذهب الما وبقى
 الدهن ويستعمل عند الحاجة وزن المسالين اولى مثاقيل
 ما الاصول **دهن الفروج الساج** يطبخ بالما وحده ويقبل من

اذا طبخ نكه وهو ينزله الزيت الركا في اذا غسل بالما وحده
 وهو نافع لكل حراة وحده في جميع البدن الكا
 في عضوا من مسخ به وان كان في مثانه او كلية مسخ به حتى
 منه واصطبخ به وان كانت حراة في البدن شرب منه و
 به وان كان في الراس مسخ به وسعط منه وان كان في الامعاء
 من راسق منه فانما نافع من جميع ذلك لوخذ من القز الكبار
 فتنشروا في دق وتغصروا ويؤخذ ماؤه اربعة اجزاء من الشرج
 جز فيطبخ نار لينة حتى يذهب الما وبقى الدهن ثم يصفى في زجاج
 يستعمل **البدن** يرفع من الرخ في الركبة والمفاصل وجميع
 لوخذ من ما الشاهسفرم جز وروغن الشرج
 فيطبخ حتى يذهب الما اجمع وبقى الدهن فيصفى ويرفع في انا زجاج
 يستحق من راسه الشربة ما من معال النصف او ثلثه او ثلث
 على قنداق قديمين ما حصن قذ يطبخ من الحصن ثلثي من الكبر والاعطام
 زرباج وان مسخ به الاعضاء نفع **لوخذ من حل طلائع**
 خمسة دراهم وحمافه اوقس حاشير وسكينج ورمز وبل واشنج و

لبان من كل واحد درهمين يدق ويلقى في طنجير ويلقى عليه قليل
 ويغرس باليد في يدين يلقى عليه الدهن ويلقى به النار فيه حتى
 ويصير على **الاصفر** ويؤخذ من طنجير اوقية من ريس وريسة طلاء
 المرغوش نصف رطل اطلسم باجماع النار فيه في معرفه خليل
 وصفه ويطر منه في الاذن **ومن العلقلة** تصلى لوج المناصل
 والشيخ واسترخا الاعضاء **اختلاطه** يؤخذ شل ويلق
 ووج وشيطرج وراسن ودار فلفل وجوز الف واصل السوس
 ووز الزانباغ وقسط ووز بيلار ووز ريناد ووز من كل واحد
 خمسة دراهم يدق جريشا ويلقى في القدر ويلقى عليه ماء من
 لبن وما من كل واحد منهن ويطنج في اناء مضاعف حتى يذهب
 الماء اللبن ويبقى الدهن ويصفى ويستعمل **نسخ اخرى** شفع
 من اوجاع المفاصل والرجم الباردة ومن عرق النساء وبرد الكليتين
 واسترخا الاعضاء والقولج واللوة والفالج ومن رباح الباقية
 العلقلة التي يفرض في العصب ووج الظهر وكل ما يكون
 من البرد والعلق وهو من هندي **اختلاطه** يؤخذ شل ويلق

وج وشيطرج واصل السوس الاسمانجوني وراسن ودار فلفل
 وجوز الف وجوز السرو والصنوبر وقسط ووز الزانباغ ووز ريناد
 ووز من كل واحد عشرة دراهم يدق كله جريشا ويلقى في
 من اللبن الحليب المالح من كل واحد عشرة ارباطل ومن درهم من
 ارباطل يلقي في قدر مضاعف حتى يذهب الماء ويحلى بالدهن **ومن**
البقيض يؤخذ من طنجير صفة المسلوقة وبالقطر المالح
 المركبة وبالقطر البصعدي **ومن الكوكبالف** هو البسكة
 والفالج والاسهال والبرودة والشيخ وصفه المعدة ويعرف
 وارجاع المفاصل والظهر ونفع من العرق ويدل الطبخ
 الرجم ويدل الحصى ويسكن وجع المعدة ويخفف سعال الديك
اختلاطه يؤخذ من طنجير كابل وليل اسود وليلج والبر من
 كل واحد عشرة دراهم اصل الكرفس واصل الزانباغ من كل واحد
 سبعة دراهم ودار فلفل وفلفل ويخمس من كل واحد عشرة
 جاوش ووج وسكنجب من كل واحد خمسة دراهم ويبلد
 اسانج كبريت طري وسذاب طري وحصل طري من كل

قصة تدق اليابسة جريشا وتطعم البقول ويلقى في القدر
ويلقى عليها من الماء ربعة وعشرون طلاء ويطبخ حتى يبقى النصف
ويصفى ويلقى عليه دهن الخروع اربعة اسنا ويطبخ حتى يذهب
الماء يبقى الدهن وهو زبدون فيه اصول السوسن اسنا
وشيلج اربعة دراهم وانيسون واحد
دريمين **دهن الحنظل** بلين العصب وزيل الفنج ويطبخ بماء
الرحم ويحسن اللون **اخلاطه** يوخذ دهن من سبعة دراهم
الزبدية خمسة دراهم من نصف درهم فرد ما ثمانية دراهم
الادوية على حدة والمزج على حدة بلخل بالخل القرومان ويترك
خمسة ايام وفي اليوم السادس يصفى القرومان بالخل ويترك
يوما ويصفى عليها في اليوم السابع من الدهن خمسة اسنا
ويطبخ النار المنخفضة حتى يذهب الخلل ويبقى الدهن **دهن الاشنة**
اشنة خمسة اسنا وقسط عشرة دراهم سيلج خمسة الزبدية
كل واحد ثلثة دراهم من ماحوز وزن دريمين مبعة عشر دراهم
دهن الاسر طلاء ونصف يدق الادوية وتنقع بالخل ويترك

الزبدية هي الزبدية
والسوسن هو السوسن
والانيسون هو الانيسون
والقسط هو القسط

ثلثة ايام متواليه ويصفى ويطبخ حتى يذهب الخلل ويبقى الدهن **من**
فريون السنا نافع من الاوجاج الباردة تمحص صاقي العصب
ومن عروق النساء ووجع الظهر والرجل **اخلاطه** يوخذ من
المريش دراهم ومن الخنزير بستر وزن خمسة دراهم ومن العويج
الباس وزن اربعة دراهم ومن العاوقا وزن سبعة دراهم
ومن الكندش وزن اربعة دراهم يدق الجميع ويطبخ في وزن اربعة دراهم
درهم سرابا ويحلى بعد ان ينقع في دوما وليملة الى ان يصير الى اول
الثلاث ثم يرد دهر من سنا شدة لدا ويصفى ويصير على نصف درهم
او دهن زبد او دهن الحنظل ويطبخ الى ان يذهب الخلل ويبقى الدهن
يوخذ كل عشرة زونات دهن وزن درهمين من الانثوني **اخلاطه**
ويصفى كخيار ويخلط بالدهن ويوضع على النار حتى يذهب الخلل
دهن يقال له بالرومية داما مون وتفسيره ذو عشرة **اخلاطه**
يرفع من برد المعدة والعصب متواليه الاضعا رابع الفضول بلين
اخلاطه يوخذ من المعزة اربعة اواق ومن المصطكى **اخلاطه**
او صند من الصاخن الحنظل والسنبل الحنظل والسنبل الرومي

انثوني

من كل واحد اربع اواق ومن العزبون ثلث اواق وارضى سبعة
 سمع اسفل ثمانية اوقية من المبان عاشر اوقية وارضى اوقية
 دهن البلسان اى عشر اوقية ندى اليابسة وندار عاشر
 ذلك وربع **ومن ثمانية اوقية** من الحدة الماردة ويحلل النعج
 التورم او الخلط مع شحم لوز او دجاج **اخلاطه** بوجد من الزعفران
 ومن ورد شقائق النعمان او قنار صفيك في اناء ويحلل في الشمس
 ثلثة ايام وربع وهو جيد الا انه ليس له رائحة **الادمان**
السادس من السوسن والفاح والسنبل والحمل وقالوا
 على ان يكون دهن الحل جزء والماء ثلثة اجزاء ويشتكى من
وهذا المزيج بوجد المرغوش وندى ويحلل في ذلك
 ويطبق عليه شراب عافى واربعة اوقية واربعة اصابع على
 نار لينة حتى يذهب النصف ثم يصفى ويرعاى الى القدر
 يلقى عليه من وسفع الكسر والرض والخضر وجميع الاورام **اخلاطه**
 بوجد سم البر العتيق وطلان زيت عشق ثلاثة اطلال اربع
 ثلثة اطلال طهر من اربعة اواق يدوب الشم ويسحق التلقين

وغلاط ثلاثة اطلال زيت وسحق ثلاثة اطلال مرادسج وخطاطمها
 ومع الشم في هاون محجل في معلق نظيف وسوطها اسعفة
 هي مقطوعة من الخلعة حتى يستوى ويستعمل **مرهم اسود** بوجد
 اوقية خل ثقف ثلثة اواق زيتا وقنار يخلط جميعا ويصفى
 لعنا بدي لا يحترق ويحلل حتى ينعقد **مرهم ويلطو** السامع
 السلق والخنازير والاورام الصلبة **اخلاطه** بوجد حلبة وورد
 وخطاطم ابيض من كل واحد كحلة سق كل واحد منها على حدة
 ولسه بوجد من لعاب كل واحد منها اطلال وربع ومن المرادسج
 رطل ونصف ومن الزيت طلال نفل اللعابات غليته ثم يترك
 النار على الزيت مع المرادسج المسحوق حتى ينعقد ويتغير
 ثم يلقى عليه اللعابات او لافا ولا ينعقد نار لينة **مرهم احمر**
 بوجد مرادسج مدقوق محمول منا وطلان زيت وعشقة اطلال
 خل يضر بوجد ينعقد ويحلل عليه بعد ان ينعقد رطل عروق
 الصباغين مسحوقا سحقا **مرهم الزيل** وهو الذي يسلخ ويبرسم
 ويعرف بمرهم الزهره وغدا ما هو مرهم يعلج بالرفق الغبار

الصعبة والخنازير الصعبة للسبي مثله وسعي الجحاحات
الحم والفتح ويدخل قال له اني عشره وانه اني عشره **خلاط**
نوح سمع اسحق ورايتج من كل واحد ثمانية وعشرون دراهم
حاشو وزجبار ربعة درهم اسق وزن عشر درهما زانو
طويل كندر ذكر من كل واحد وزن ستة دراهم مروج من كل
واحد ربعة دراهم مقل وزن ستة دراهم مرداسج وزن **دراهم**
نقع الحقل على خم ويطبخ بالصنف بطلن زيت وفي الثامنة
ارطال **مرم الزنجفر** النافع من الخنازير والسرطان ووزن
للمختصين **خلاط** مرداسج وقنه من كل واحد وزن خمسة **دراهم**
لنان واشو من كل واحد وزن عشرة دراهم على الانباط
سنة دراهم سمع عسلها ترنجفر ثمانية درهم ومن الزيت
نعد الكفاية **مرم مرقو القز** النافع من وجع المعدة والناز
الفاذسي **خلاط** نوح شحم الحنظل وكندر واشنان و
كروت من كل واحد ثلثة دراهم مزل وشياق واما من كل
واحد ستة دراهم حرمل وهرقور القز وهو وداقر من كل

واحد ثلثة عشر درهما ريق وريمان ووزن عشر دراهم بدات
المرفوز بالدم ويستعمل **مرم الكواخلة** حلقطار وسوى وزن
عشره دراهم نوره ليطفاو لي من كل واحد ريمان **مرم حرم**
الزنجبي نوح زباد بران وعروق الصفر وقداش ووزن **دراهم**
ومعق ودم الاخون من كل واحد جز ومن المزل وزن هادي
كلها ومن دهن جل ودهن زيت من كل واحد مزل وزن هادي
ما جمعها سمع بقدر الحاجة دبا لسمع باليمن في قدر خرف
ويذرعليه لادويه سحقه ويخوله ويخلط ويستعمل **فماد**
لاندر **ملاخس** شمع الحنظل والمستسقي ومن به مدد الجينين
رووح المفاصل وعروق النساء والعلل المرمية الحسنة **خلاط**
شمع وزفت من كل واحد سمع الصنوبر رطل زيت ثمانية
وزن حرم ذهبي شياق نوره لم تطفأ اي لم يصبها الماسر كل
او فنان وبعثا على ما وصفت **فماد عجيب** **مرم الجا** **خلاط**
يصلى حث وريان عص منه شياق فخره وعروق العظام القاسية
والسلي والحسك وينفع من عروق النساء ونف المدة وصلاية

أحشا والراعضو على عضو وختم الجروح **اختلاط** ما حل في الكبد
من خزن من غريبات الذي يقال له ثوبلا ومن البورق الأحمر
النوشادر ومن الزرنيخ ولا يفرط في من أصل في الخارج ومن
الطعم من كل واحد وزن عشر من شوكلا ومن الفلفل والدارقفل ولا
وجاما وعدان البلسان من كل واحد عشرة مائيل ومن الكندر
الذكر والمر والرائخ العانس والدقيق المعمول من كل واحد عشرة
مائيل ومن سحر السوس عشرة مائيل ومن السمع ثلثين
ومن السمع المغر خمسة عشر مائيل ومن دهن السوس مقدار ما
يكفي به عن الدواء مدق الادوية اليابسة ويخل ويذبل
كل واحد من الادوية المذكورة على قدرته دعه كما يحكم بحلط الخلع
يدعك انفسه ويصح من يدعل به سئل دهن السوس حتى اذا اختلط
للخمس حسا رفع واحتفظ به واذا صحى الى استعماله في
الاعيان فخذ منه ثلثا واوق ومن سم البط ثلثا واوق ومن دهن
الحناء ثلثا واوق واخطه واستعمله **فما يلي جميع التفاصيل**
والسرور محمود واور السوكران صفا غارصون اوقية جلد بوق

من كل واحد اوقية شمع رطل راتنج مطبوخ رطل زيت عشق رطل مخ
عطام الابل اربعة اواق اصل السوس اربعة اواق مدق الناب
ويخل ويذاب بالذائبه وينزل حتى يبرد ويلقى عليه على الادوية السابقة
ويخلط ويرفع ويستعمل **فما يلي جميع التفاصيل** وادوية الكبد والاصاغ
الارحام والاورام اذا طهي من خارج ويستعمل في صورة النساء
طلي به الرحم **اختلاط** دهن زبد من وفي نسخة اخرى في
درهما من قلع مصطكا واشبع وصره وصبه رطله من كل واحد ثلثه
درهم سمع ثلثه اساسه برسم الاوزان عشر درهما وفاء بجران
بلون درهما من النار من ما يكفي به **فما يلي جميع التفاصيل** ضعفت
الكبد والمعدة ويلين الصلابه ويحلل الصيام الكبد **اختلاط**
من صدين الكحل الشاوي وزن اربعة دراهم ومن الكندر **فما يلي**
واللسان من كل واحد وزن درهمين ومن المر والصر والذرو والعود
والفانق من كل واحد وزن درهم ومن اللادن وزن درهمين
استعمل في التشنج المبطخ المنزوع حبه وزن ستة دراهم وبقدر
المصبت خمسة عشرة اوقية او من الموم ومن دهن النار من ودرهم

قد رما فيه درهمين من النقر والكندر في الطلاء وهذا السيفل
من حبه وقشره ثم اطحبه بالطلاء حتى اذا انضج ورقه رقا جيدا
واخلطه مع السب والكندر ثم استحقه حتى يختلط واذن اليوم
بالدمن وورق سائر الادوية واغلقها ودرها على اليوم هذا
ثم اجمعها جميعا في الهاون وسحقه ثم راق الهاون حتى يختلط
ثم اطل منه على صحنه وضعه على الكبد والمعدة **درهم** ثم
الحظل نفع ما ذكر **اخلاطه** ثم الحظل وزن اربعة عشر درهما
تريدون سمونها وافر سون من كل واحد وزن مائة درهم من الشيت
والمخ والمرو والصبر ورماد النقر والمخ الحذر والسونوز المبرج
الجبل والفلفل والرخيل والخلج الاصفر والماريون والمسل
من كل واحد وزن اربعة عشر درهما ومن الكور والايح والحقا
والسكنجب من كل واحد وزن سبعة دراهم ومن السور والكندر
الاصفر من كل واحد ستة عشر درهما ومن الحلبة والسايح و
نوراكتان من كل واحد عشرة دراهم ومن اللبي والشمع من كل
واحد عشرة اساقه واذن كان من هذه الادوية ثلث على البقر

وانفع ما كان يتفق بطلا وورق ما كان يابس منها واغلقه ثم
اسحقه المنقوع واغلقه جميعا حتى يصير طلاء المعدة والكبد
فانه نزل الماء الاصفر ومن احتاج الى الشئ ولم يستطع ان
الدر في اطل على معدته فانه **درهم** **صنع** **الانقر** **باب** **سبع** **باب**
ان من الاوجاع العسقة تكون في الكبد والمعدة والطحال
والصلافة بعض فيها والبرد **اخلاطه** نوحه من القرد ما في
والحما والفلفل والدار لعل والمسط والسيلج واللبان
الحار وروحا والكور والايح والكيه والمرو اللبي وجب البلسا
والرز وادون الطويل والمدور والسعد واكليل الملك والبلان
والدرفل من كل واحد وزن اربعة دراهم ومن الزعفران وزن
درهمين ومن الارسا والنفذ ورماد البلسا ورماد العفرا
من كل واحد وزن خمسة دراهم ومن صمغ اللوز المرو ورماد
فاذ الجمع درهمين الناردن واعمله كما وصفت لك **ذكر الكحل**
والجوارش **باب** **سبع** **باب** من الادوية المركبة التي يعطى الامراض في عضو
عضو **برد** **باب** **سبع** **باب** من الشلبشا والنفذ يا والكور في سعة

ثقل الواس ينفع نفوق اليايح مما ينفي الراس وجب البرد في **الصدع**
البارد العقيق سوطا سلبا مما قال ايايح هو فقر اطلس ايايح
 فقرا ايايح اركفا نس ساذر يطوس ايايح طفوا الواصل الكوكب
 طلاء على الجبهة والقصبة انض دهن النارون **الشقيقة** الكوكب
 طلاء على الجبهة دهن النارون سفوف نفوق اليايح **سوط**
الدوار سوطا المخلص موصون مرس نفوق ايايح اركفا نس
 ساذر يطوس جوارش العنبر **الشياف والذنب الحفظ** جوارش
 البلاد السلسا مما قال سوطا ارسطوطا لس سفوف جوارش
 العنبر فروروش ايايح فقرا **الوسون** اليايق والبرود
 رواق عزه السلبا مما قال رواق يحيى المهران ايايح طفوا
 المسك خصوصاً الشجر الموهول للسود الصفراوى انقوا اذا
 في اخذه موصون ياقوتنا **ياقوتى الحار** اليايق والمرو دهن جيب
 الاصطخقون للكنز في **الصرع** اليايق المرو دهن رواق العنبر
 رواق الارفة سوطا سلبا ارقنا موصون القصر الكا سكبنج
 خصوصاً الصبيا انق ريطوس ايايح فيلغز بوب ايايح ارجا دواء

الحلو والمرايح فقرا حل العسل وسكبجينة **السكة الزرا**
 والمرو دهن رواق عزه دهن الكلكا **الفلج والاسحار** في **الأعضاء**
 اليايق والمرو دهن رواق عزه رواق الارعة دوا المسك المرو
 والمرو نفوق ايايح ارجا موصون ايايح ارجا حوارش العنبر جوارش
 دهن المرسا ايايح حاليقوس الاسفي في لياقوتى موصون القصر
 سوطا العباس ايايح فقرا **اللقوم** شفا دوا المسك الحلو والمرو
 انقوا جوارش العنبر جيب الجراح حاليقوس **العش** اليايق
 مرو دهن رواق عزه سوطا حوارش العنبر جوارش لينا
 ايايح طفوا **الشنج** سوطا دهن الكلكا دهن العنبر ايايح
 حاليقوس ايايح طفوا **وجع العين** سوطا ايايح فقرا دوا
 الملك **الحشا** ايايح اركفا نيس في اليايق **وجع الياقوت** افراس
 الكوكب دهن النارون الباردة حل العسل وسكبجينة لما
 لس فيه قرحة **وجع الياقوت** سوطا سلبا موصون الجنب افراس
 الكوكب في المساكل موصون الغلا سكة سكبجينة العنبر وقله
 الدم ويضمحل العنبر **اصلاح** **تفتيح** **اللب** الشلسا غنار في ذلك

الغلاستما يارب ففرا **اورام الحلق** ^{ببر} يحون المسك دواها د
دوا جالينس سمع من على القصة ما يقوى **القلب** ^{ببر} ويدرود
تربا وعزة تربا في الاربعه بزرل دارو يحون عن الكزى نيا
محول اليافق نيا يحون حاليوس حوارش الغير حوارش
والخفقان الربا والمزود يطوس سلتا تربا قنا يحون المص
شرا بالفتح الحار دوا المسك الحلو والمحول المسك **العشي**
دوا المسك والمزود يطوس الكلاخ **ما يشق الصدر** ^{الرب} **دوا**
حب في الميامر دوا دود لعوق السوم اراض الاسطوخودوس
شرا **دوا** **الصور** ^{القطر} لعوق المطبخ حل الفصل **ويكجنيه**
حب في الماسن اعطاع الصوت مزود يطوس **سمن النسن** يحون
مصادرة المسك حب في الميامر دوا دوا الكركم دوا الكرك
ولونادوا قباد الملك **الذوق** ^{تصا} **ويعق** ^{القطر} لعوق الفصل حل الفصل
ويكجنيه **العصر** ^{القطر} **والقشر** ^{القطر} اراض الخشاش **اجطاع الزيمو**
والشرب ^{القطر} **السيوف** ^{القطر} **الزيمو** ^{القطر} **الزيمو** ^{القطر} **الزيمو** ^{القطر}
القيق ^{القطر} **الزيمو** ^{القطر} **الزيمو** ^{القطر} **الزيمو** ^{القطر}

السرى ولجاده لعوق الخشاش قص الخشاش **برق الدم**
دوا **الزيمو** ^{القطر} **الزيمو** ^{القطر} **الزيمو** ^{القطر} **الزيمو** ^{القطر}
محجبه لعوق الخشاش لعوق الدم وصبه دوا الامون لعوق
لعوق الطباشير **دوا الكبد** ^{القطر} **دوا** **الكبد** ^{القطر} **دوا** **الكبد** ^{القطر}
دوا الحسل حب في الميامر **دوا الكبد** ^{القطر} **دوا** **الكبد** ^{القطر}
نرمم الدم ما نا للقتق اراض الخاف ما الاصول اراض العشر
يحون المسك مع ما الفريخ انا ناسبا يحون **دوا** **الكبد** ^{القطر}
دوا الكرم دوا القسط اهلونا كالكلاخ سموق الوح الحار اراض
حالفات شادر يطوس ملحل الفصل **دوا الكبد** ^{القطر}
دوا الملك حب الاسطوخودوس الكزى من هم يحون الحسل مع
دوا الامزون دوا الكركم دوا الكركم دوا الكركم دوا الكركم
الحوزي يحون الخشاش حوارش الحانوس حوارش الملك صق
العباده لزال الكبد نوحه ارومقوجا تربا قنا يحون الكزى
يحون المسك يحون نيا الفريخ ما سمع ما سمع وجعها **دوا الكبد**
دوا قوما الطيب اراض نيا نيا اراض الزيمو اراض الزيمو

صلوة الكبد اوقاع البروندي جوارش من الجند **صلوة الكبد** **الطحال**
 الرياق المرد يطرس بواق العزة دوا الكركم دوا اللان **الاستسقا**
وابتداؤه الرياق المرد يطرس بمحور مرس دوا مرم الماح
 اركانها بيس **سوال المراح** دوا الاقربون حب سفوف الككلاج ككلاج
 تحتسوخ دوا الكركم دوا اللان اوقاع البروندي دوا مرم ماما
 الاصول حب الككلاج والمقوى اضم الخوزي شهر يان حب من شرو
 يصلح الدم حوارش من **عصف المعدة** دوا قنبر ماسم لصعفة الكبد
 والمعدة حوارش العود وسخن باعتدل ملح سفوف عجل الله
 لضعفها وشادها حوارش الخوزي قحج يصلح فسادها واشتر
 دوا او مادم محور مرس دوا الكركم دوا الاقربون الاصول
 الرياق المرد يطرس الخوزي تواقنا حوارش العنبر اوقاع الكركم
 يدفع عنها الفضول حب الككلاج اياح فقرا محور عن الكركم
 تقوي الاياح بفتحها سفوف البرمكي في الفصل وسكنجبين صبيه
 سر الفاح الحار وكذلك سر البرمكي والايح الكركم في البرم
 ومما ينفعها جوارش جالينوس حب الباصطيقون جميعها

الطحال الجند وغمر **الاستسقا** الاطمان الكبد اطرامل الجند
 سفوف لعاذه دوا الحجاب **حلقة المعدة** نفع منها شر الحصى
برو المعدة جوارش العود معدل دوا ماما من دوا القسط
 دوا الشفان حب حوارش الاقربان حوارش من المبخون
 الخوزي شهر يان اطرامل الجند حوارش طالسيف **بلية المعدة**
 اياح فقرا حب من اياح هو فقرا طيس الاطمان سفوف فباد
لوجع المعدة محور البروندي دوا الجعليا ماما الاصول
 اياح اندرو ماسم الحوارش الغلاف شهر يان مرم العرقا
 حب الخدي دوا الورد دوا القسط حوارش جالينوس محور
 مرس حب حب لوجع الحرف صماد فيلبريس ارسطون دوا
 اقلونا مرم دوا الخوزي **رياح المعدة** سوطا بزر دوا الخوزي
 الاطمان الكبد دوا النارد **يوم المعدة** اوقاع البروندي
 والمغافق ودم المصطكي **صلوة المعدة** دوا المصطكي **الشيرة**
 الحوارش والكللاج يعوي الشيرة الكبدية من عالجها
الطفس الرياق المرد يطرس محور الغلاسة محور

الخنزير السفي على خصوص المسك الاطري من الكبريت المحرق المسك
 يحرق في كوف حوارش العنبر سفوف اسطوخودوس السجلاش
 سفوف حوارش جنة الخضرا يحرق في كوف حوارش اخلاش
 المرباج حوارش جوارش **النفاق** يحرق في كوف حوارش جنة
 شراب النفاق اقراص المازريون **القيش** اقراص طومار
 يحرق الملح الحندي خصوصا للبلغم والسودا في شراب النفاق
 للصفاوي اقراص المسك شراب النفاق شراب النفاق شراب النفاق
 شفع من القش والعطش شراب الحصرم اقراص الكافور اقراص القش
 ان كان مع الحلال الطبيعة **الحشا** الكوف اقراص الكوكب
 النفاق في **الحلال** سوطا البروسيا ككلاج يحرق في كوف حوارش
 الخنزير وحملا يفتح سده بادهج دوا الكبريت دوا الكبريت
 ان سما يحرق في كوف حوارش جنة طومار اقراص النفاق
 سفوف اقراص العنبر **رواد** حلا صليحون للكندى
 حيا البرمي **الترنج** **الطبعة** اسطوخودوس ككلاج دهن الراساد
 الخنزير خنزير حوارش الخنزير وجميعه فلو ان الاسقي

الزهر

الخنزير السفي على خصوص المسك الاطري من الكبريت المحرق المسك
المن الطبيعة المارح في كوف حوارش الخنزير شراب النفاق
 من مثل حب الشطوط اقراص **و** يحرق في كوف حوارش
المن حلا صليحون للكندى حيا صليحون
 حب الشطوط المارح حيا صليحون حيا صليحون حيا صليحون
 ومن اشعاب المارح حيا صليحون حوارش حيا صليحون حيا صليحون
 حيا صليحون حيا صليحون حيا صليحون حيا صليحون حيا صليحون
 المسك من الكندى شراب الحصرم للصفاويين سفوف
 ملح للصفاويين قحط نجدة من الحنث من سفوف اسطوخودوس
 من شراب النفاق شراب النفاق شراب النفاق شراب النفاق
 اقراص الحنث اقراص الطبا شراب اقراص البرور اقراص دياسفرا
اسهال الدم والبلل اقراص دياسفرا ماطون اقراص الحنث
مروحة الامعاء الحنث الحنث الحنث الحنث الحنث الحنث
 اقراص الحنث اقراص الحنث اقراص الحنث اقراص الحنث اقراص الحنث
 اقراص دياسفرا ماطون اقراص البرور **المن** اقراص البرور

ماطون العنبر

للغرض المشابهة مقلداً ما في زونش وذهن الشاردين سفوف
الرحم منقلاً ما يحون موص اواصل البزور اواصل الحنار
سفوف **المسند** الرباق حوارش الى سلة حوارش الجفرا
وجع المعده ومن الكلاخ **البوس** حوارش المسد المحون
الهندى حب جباب من غير عطية الله سفوف مقلداً ما في
اوطاع الكلى **المثانة** الرباق المزدرد يطوس بريا وعزوه رواقا ايا
معون الكلاخ **سائغ الكلى** جمع ما سويها واول الكاخ
ذهن الخروع حب البزور الكلبة اواصل لا يبرى حوارش لوجها
معون مرس ووا الكرم ولا وجامها معون الكاخ **المرى**
ذهن المبعده يفتحها **سائغ الكلى** **المثانة** سادرد يطوس مشرو ديو
انقروا حوارش حوارش الحنبر وسفع من بردها اواصل
استرخ المثانة اناح حاليون من طرمل الخث الاطرافلا
آخر **وجع المثانة** **وبول الكلى** معون الكاخ اواصل الكاخ
سلس البول **وتقطير البول** معون الفلاسفة سلساها ما في
جاليون **للحساء** الرباق وهو ديطوس بريا وعزوه امرو سلسا

دوا الكبر يسحب في الياس منخ الرمل في البول اواصل اسفوف
برود الرحم ذهني المبعده ذهني اركود ذهني السارد من
الكلاخ **وجع ارباح الرحم** الكاسيخ **اوطاع الكلى** **المثانة**
نما انقال **دحمنا** با درهم افلونيا حصوصا من الحوامل في زونش
انا ح اركا غا نيس حب خما دلفر بوس دوا الكرم **قرون**
اختناق الرحم كلاخ حل الفضل وسكجنه **صلاد الرحم**
حب دوا الكرم ذهني الرغفران **فساد الطهارة** **الحمين** سفوف الرباق
اواصل البزور معون الخث **الحوامل** **وجع المثانة** سفوف الرباق
لحفظ الحين المزدرد يطوس سلساها انقال القلقطار رق
فروز زونش اواصل **وجع المثانة** **المثانة** **والنفس** **والنفس** **والنفس**
سلساها اناح معون الفلاسفة معون مرس اناح با معون
البزور اناح اركا غا نيس سادرد يطوس حوارش المسحقها
حوارش هندي حوارش قصصه حصوصا من النفس وذهني المبعده
سحق الماصل وبلغ عنها الفضول **حقنه** **لغز** **النفس** **النفس**
العسل للبلع **وجع** واما الملك اناح فقروا ذهني لاساد ذهني

ومن الكلاخ حصوه العرق الساكلاخ حصوه الرياح
الارح طعو حصوه الارتمها حبا الشطرح **تدريج الطرح**
امارح اركاغانس حبا الشطرح حبا الدند من راصاد ومن
الكلاخ ومن الافريون حبا الشطرح حبا حر كل كلج حور
هذي معجول الخشب الحوز المربا لوجع الصلح عقمه **المقن**
حبا الشطرح سحر لثا ومن الافريون معجون من سمس الحلة لثا
من الانقباد من بعون الله تعالى والله الحمد اما وصلي الله على النبي
سدا على النبي وآله بسم الله الرحمن الرحيم الحمد للاله الثاني
في الادوية الجرب في مرض مرض هذه الحلة **المرحلة**
ما هنا خسر مرض بعد ان بعد ذكر ما قيل في الحلة الاولى
ليكون لمن يقر هذا الكتاب احاطة بجميع العلجات او بالاكثير منها
جدا وذلك لانه مثلا اذا اراد حصر عطلات الحرب على الكما
الثاني ومن كتاب الادوية لخرجه ثم في ما عر واحدة حصه
جميع الادوية الجرب من الحداول ثم اذا اسئل الى اواب الكتاب
الثالث طلب الحرب محصل العلجات المذكورة ثم اذا اسئل الى

الانقباد من حصرا في العلجات المركبة فيكون المرسل الى حصه
العلجات الجربية كلها او بعضها وقسمنا هذه الحلة مقامات
المعالج الاولى في احوال الراس وما فيه الدماغ الصلح
محدد للصلح لا يطوب بس **خلاط** لمن الماء وادون
سنة عشر لادن الحشاش ومن الاضيق اربعة ما قبل
اربعه ما قبل انيسون اربعة ما قبل بوالنج اربعة ما قبل من
اربعه ما قبل سقي ثيا اربعة ما قبل من الجمع بخل بم يعمل منه
ويحق في الفل فاذا اصبح الهادف بخل وطلبت على الحية من
الصلح الى الصلح الاخر فان كان العليل يحم فادفها الماء واطلها
وهي كان يستعملها انقل حبا الفان اربعة ما قبل سقي ثيا
ويعصاره ما يصدم من كل واحد اربعة ما قبل بوالكرس و
ونام من كل واحد ثمانية ما قبل يحم ذلك من الفل فادفها رما يقيه
او يعمل منه ارضه ويسعمل طلاء **سحوط سقي الراس** وينفع من سقي
بالرعد الطويل ومن تصد الصرع فيعد من الراس وطوب كبريت
سوي وسفوف النورثا ورمضان عصاره فاما الفان سقي ثيا

الاسود والعبر والسقونا والاسقيل المشوي والسنبيل والسليخة
من كل واحد ستة عشر مثقالا ومن السلدوس والافونيون من كل واحد
ثلاثة مثاقيل سحقا لادوية اليابسة وسفع الصمغ ويخلط ويحقن
السر من اربعة مثاقيل **صفة امارح** **بنفس** **التي** **تخذ** **تختم** **الحفظ** **النفق**
من صمغ وجبه ومن الكندر من كل واحد وزن عشرة دراهم والزرنيذ
المدحج ووزن الكرفل الحليط والنفقل الاصفر من كل واحد وزن خمسة
دراهم ومن السكينج والجاوشين من كل واحد عاشر درهم ومن سنبيل
الطيب العصاره الدارصني والسليخة والورق من كل واحد
والجدة من كل واحد اربعة دراهم بدقا لادوية اليابسة وسفع الصمغ
ويخلط **حب عليم** ينقى الرأس ويذهب من كل واحد عشرة دراهم
وسقونا من كل واحد ثلثه درهم ايسون ويطحن كل واحد اربعة دراهم
لسفاج ثلثه درهم امارح سبعة دراهم طح درهم ونصفه حليط
خمس دراهم حجر الاورد درهمان الشربة درهمان ونصف **حبان**
من الصداغ من الحمر وسودا اهلج كالي ويلج ويلج من كل واحد وزن
ثلثه درهم حليط اربعة دراهم اسطوخودوس درهمان امارح فيقرا ثمانية

دراهم تختم الحفظ اربعة دراهم اسقن درهمان غاريقور ثمانية
دراهم تربل وحقون من كل واحد خمسة دراهم رماحون اسود
دراهم الشربة منه درهمين ونصف **الحصا** **الحصول** **اسقن** **من**
الخروج الصداغ من البلغم ودوار ووجع **اسقن** **اسقن** **اسقن** **اسقن** **اسقن** **اسقن**
وقشور اصل الارناخ من كل واحد عشرة دراهم اصول الاذخر
نودج جبلي وسنبيل الطيب وزرناف وندحج من كل واحد ثمانية
دراهم شاهنح سبعة دراهم اهلج اصفر وزن ثمانية دراهم
اربعة دراهم مصطكي ثلثه درهم ونصف حله اربعة دراهم
مارقرا طال احمر سبي طل وسفع هه امارح فقر اربعة دراهم
يوقد كل يوم ثلثا واي ووزن درهم من الخروج **سبيط** **سبيط** **سبيط**
سهل اخلاط اهلج اصفر واسود وكالي من كل واحد عشرة دراهم
لخاص بلون عذامره ثلثي خمسة عشر دراهم شاهنح سبعة دراهم
طخ ثلثه اطارال احمر سبي طل ونصف ووجع منه بلقي طل
ومر من قير درهم صر اربعة دراهم غاريقور دافقن وشر
وان اراده صفقا لم يوقد بالاساد وكمن في فيه الحار من

مربع الخبز عشرة دراهم وبشراب الشبقة قصبه ربع وتعمل أعلا
 إذا طلى بها من بين أو ملا من الصداع إلى الصدغ **أخلاطه** ^ن
 من الوغزان خمسة مسكلاوين القلعة عشرة سابل ومن البرو
 الشب والاهتمون وعصارة المحرم اليابسة والعلطار من كل
 واحد مثله سابل ومن الصمغ العربي خمسة مسكلاوين يسحق ذلك
 يصب عليه شراب قابض مع داريا بكفي ويسحق كما في الشب
 وتعمل منه أو صفة فاد اجبت المدة فاد بخل مزوج واستعمله
دواء الشبقة البقية قلقل البصر مسكلاوين خلط الزعفران مسكلاوين
 ورمون نصف مسكلاوين خرو الحوام نصف مسكلاوين جبالوار نصف
 يسحق هذه الأدوية ويخلط ويحلى بخل ويطلق به عضلة الصدغ
 والضعف من الجهة من ذلك الشق **المقالة السابعة في العين**
 الرمد وجلب الجوال في العين سناو الفقد بخل كحال من اهل البلو
نسخته شيا فاما سنا منه واربعون مسكلاوين اربعة
 وعشرون مسكلاوين سادج اثني عشر مسكلاوين افون اثني عشر مسكلاوين
 البيرج غانث سابل منقوع مسكلاوين كثر إلى عشرة مسكلاوين

ويسعمل **نسخته** في ان تسمى جبال النور سمع من الوجع السائل من
 كل ورم ومن جلب المواد القوية الشب **أخلاطه** ماسا اربعة
 مسكلاوين اربعة عشر مثاقيل زعفران وهو وافون وزنجبر
 من كل واحد ثمانية مثاقيل نصف ابي مسكلاوين يحن بها المطر وتعمل
 بياض البصر **صنفه دواء** ^ن ومن ينفع من الحرب والدمع
 وينفع الاذن إلى سبل منها في العروق التي تهازمها والأكلة
 التي تقع في النعم **أخلاطه** نخاس محروس مسكلاوين مسكلاوين راح تحرق
 فلفل ابيض مسكلاوين زعفران نصف مسكلاوين مسكلاوين مسكلاوين
 اربعة اوقيا ونصف سحق الأدوية السابقة ويرش عليها في السحق
 الشراب فاد اجبت التي علم باعقدا للعب ويسحق به ويصير في اناه
 ويطلع بارئيه ويحفظ به في اناخاس **أخلاطه** ^ن **نسخته** من
 المادة الكبر والوجع الشديد **أخلاطه** وردطري مسكلاوين بر الوهم
 مساقيل الهند ستة مثاقيل من اربعة مثاقيل سونق السعير بها عشرة
 صغرة بضمه واحدة مشوية عصارة البيرج اربعة مثاقيل مسكلاوين
 مسكلاوين هون اربعة مثاقيل يحن بشراب قابض مع داريا بكفي

يحل منه اوله ويستعمل **الشيء الثاني** في شمس محروم معسول
عشر مثاقيل زعفران ستة مثاقيل قنطاريل اربع مثاقيل ^{افون} من كل واحد اربعة مثاقيل مع اثني عشر مثاقيل يجمع في شراب ^{يستعمل}
شفا اخر يستعمل في الحمام مع من سيلان المراد الكثرة
وخاصة في كآبة العين عشرة الرطب وكان وردها الى الساض
في لونه حتى يكون فيه نار من انار المراد الشريد الذي يعلو فيه
العين على سوادها واما ينبغي لنا ان يستعمله في وقت فاس
العليل من خول الحمام وفي عقيب **اخلاط** يوحى من الحار الذي
تعالها يحس طوس ثمانية قبل كندر سبعة مثاقيل في شمس
محروم معسول وافون وجمع من كل واحد ثمانية مثاقيل من اربعة
يجمع شراب مقدار الكفانة ويستعمل في ساض العين وروها ان
منه في العين من الكثرة **شفا اخر** يستعمل في الحمام القدر من
الكحل مع من الاوجاع الشديدة ويسكنها من يديه تسكنها
كثيرا وجمع من المراد العين ايضا **اخلاط** من جد جبر ثمانية
خواب محرق معسول وافون وجمع من كل واحد ستة عشر مثاقيل

من اربع عشر مثاقيل زعفران ثمانية مثاقيل قنطاريل اربعة مثاقيل
ثلاثة مثاقيل يجمع في شراب ثمانية مثاقيل فيد يسون ويستعمل في ساض
العين ويدان رفا وبنغي ان يحل العين منه في اوقات
فما من كل ثلاث عاى او اربع ثم يجمع العين يهدى وتستخرج
ويحل العليل بعد ذلك بدخول الحمام **شفا في شمس** سكر الفرج
من يديه يقال له الكليب ويحل الورم ويفش من ساعته
اقدر وفاقا من كل واحد اربع مثاقيل فاما ستة مثاقيل في
محرق معسول اربعة عشر مثاقيل اسفند لاج الرصاص ثمانية
سبيل وخص من كل واحد اربعة مثاقيل جد يد ستر
وافون ولفطار محرق من كل واحد اربعة مثاقيل معسول
يجمع في شراب فيرور ويستعمل في ساض العين ويدان في الخمر
ما هو **شفا في العين** يعرف بالمولد الساذج مع من الاوجاع
الشديدة والعليل عند الخطا لها **اخلاط** املها معسول ^{عشر}
مثاقيل افا اربعون مثاقيل في محرق معسول اربع ^{مثاقيل}
افون وخص من ساذج وبغل الطيب وزعفران ^{سبيل} وبنغي

من كل واحد مقابلين مرارعة مثاقل اسفنداج الرصاص والمثد
مغسول من كل واحد ثمانية مثاقل مع اربع مثاقل من عسل
في الماء العذب ايضا **شيا** قال له قمنس الغيرة امره ملكه نفع
من الاوجاع الشديدة **اخلاصة** اكلها سبعة عشر مثاقل اسفنداج
مغسول اربعون مثاقل نشا وكثيرا وقفا وامون من كل واحد
مثاقل مع اربع مثاقل من عسل المطر فاذا كان الوقت الذي
حتاج ان يتخذ منه شيا قالو عليه ساق اربع مثاقل
شيا **يلقي** **الصف** فلما حرق مغسول طين سامون ووج
الرصاص من كل واحد عشرين مثاقل قشور الخاس المغسول
وقشور الكتان من كل واحد مثاقلان كثيرا خمسة مثاقل مع
عسل لا يحق بها ويستعمل بياض الصف **شيا** **قال له** **القر**
الذي **الصلب** نفع من الاوجاع الشديدة والسور والقرحة
والقرحة المتأكلة والعلل الحثيفة ويجلو ويلد عليه قار **اخلا**
اكلها حرق مغسول واسفنداج الرصاص المغسول من كل واحد
سبعة عشر مثاقل نشا وكل من كل واحد ثمانية مثاقل رصاص البني

التي تخلص فيها الخاس واسفنداج مغسول طين سامون من كل واحد
ثلاثة مثاقل من عسل افيون سعالين كثيرا ثمانية مثاقل
بحقن مما المطر **شيا** **اور** وهو سيات يحق فلها وعفران من كل
واحد اربع مثاقل افيون وقشور الخاس من كل واحد مثاقل
قشور سورقان منق وادار حرق مغسول من كل واحد خمسة مثاقل
مريضة مثاقل سسل الطيب مثاقلان فاما مثاقلان عصاره الورد
ومع من كل واحد اربع مثاقل من عسل المطر **شيا** **يلقي** **الورد**
الف **سبيل** نفع من الوجع الشديد ومن علب المواد الكثرة
والثقل والمورسج **اخلاصة** ورد الورد في زرع الاقناع اربع مثاقل
زعفران اربع مثاقل افيون من كل واحد مثاقل سبيل الطيب من كل
مع من كل واحد اربع مثاقل من عسل المطر وعل سا من عسل ويستعمل **سا**
اخر **ورد** **يلقي** **الحن** من هذه العلل المذكورة **اخلاصة**
ورد سعال اربعة وعشرون مثاقل زعفران اربع مثاقل اسفنداج
مثاقل حلتا اربعة مثاقل افيون اربعة مثاقل كثيرا ثمانية مثاقل
لحق عصاره ورق السرو **شيا** **ورد** **الف** **الحن** **ورد** **ورد**

شفا لرماد السموت الذي يخلط بها الخاس من قبل وزعفران وافون وجمع
 من كل واحد اربعة مثاقيل **شافير** وردى الفه دماغ وراس ^{السمي}
 السافاكس ينفخ من الهم الشديد ومن اضع البش والفرع الفاس
 الرنجة الحادئة في الطبقة الغريزة والورسج والمادة التي تجلب
 دهر اطولا والرماد الحسق الذي ينس برده **اخلاطه** وحذر
 طري من زرع الاقماع انسان وسبعين شفا لرماد السموت الذي يخلط بها
 بلقي فمسة مثاقيل هو الخاس شفا لرماد السموت الذي يخلط بها ^{اربعة}
 مثاقيل وبعض الناس يلقي منه ستة مثاقيل بخار سعالان وفي
 بلقون منه بلقي مثاقيل جمع اربعة وعشرين شفا لرماد السموت الذي يخلط بها
 يستعمل باللين **شافي** ينجذ باليا ميين شفا لرماد السموت الذي يخلط بها **اخلاطه**
 فاقا وعصارة اليا ميين من كل واحد مائة واربعون شفا لرماد
 السموت الذي يخلط بها الخاس زعفران من كل واحد اربعة وعشرين
 شفا لرماد السموت اربعة مثاقيل وفي نسخة اخرى ستة مثاقيل من
 اربعة مثاقيل عصارة الخس اربعة مثاقيل خاس حرق قنصل
 اربعة مثاقيل جمع اربعون شفا لرماد السموت الذي يخلط بها **شافي** ^{النافع} **شافي**

يصلى لرماد السموت من الادوية وينفع من البش والفرع الفاس و
 الرنجة الحادئة في القرية ومن المورسج والمادة الكثرة في العلل
 القرية العهد **اخلاطه** قلما محز ومطفي بلقي ستة مثاقيل
 اسداج الرصاص المفسول مائة مثاقيل زعفران اربعة مثاقيل
 كثر اسكلا من محز المطر ويستعمل بسا من البش **شافي** يلقب
 باسم مشقو باسم من الفرسوزناس وهو ساف ينجذ من كل واحد
 العنفة ومن دهاب الذي في الماء الاكبر من ماء العين
 التي بقا لها الدهنة ومن الخراج الذي يخرج في هذا الماء ومن
 الناصور **اخلاطه** املها مفسول وسادخ محز مفسول من
 كل واحد مائة وعشرين شفا لرماد السموت الذي يخلط بها ^{الخاس}
 اربعة وعشرون شفا لرماد السموت اربعة وعشرون مثاقيل زعفران
 مثاقيل افون ستة مثاقيل فلفل اسين وبلقون شفا لرماد
 جمع ستة مثاقيل ينجذ شراب ويستعمل ببناء من البش في الموضع
 القرية العهد ويكون رقيقا ويجعل الناس من يلقي فيه زعفران
 اربعة مثاقيل **شافي** ^{النافع} **شافي** من شأنه ان ينجذ كل من

الطبقة

ونفع من الفساد والحكة واكل ما في العين ويذهب النار
 يحفظ العين التي تكحل بحفظها لا ينكر دونه بعد **اطلاطه** ^{مفليج}
 الرصاص ثمانية واربعون مسكلا فلما هو سوار بعد وعشرين
 مداد هندي خمسة اقل رصاصون والحلط الذي به الالفسون
 ونفسه الحلاي ومن عصارة الحصرم اليابسة واغول من كل
 واحد خمسة اقل وفي نسخة اخرى بلغمته ستة مثاقيل سمع
 عسل اقل دوا يسمى مسكلا يعمرها الفطر ويستعمل **دوا نفع**
الورم الشريد وورم العين الذي يخرج من قبل الحراة **اطلاطه**
 اذنون وكثيرا وفي نسخة اخرى واسم دوا من كل واحد ستة دراهم
 سمع عربي عشرون درهما في الخمر والسمعة ثم خذ ساسن
 حديد فاطخه برطل من الماء المطبوخ يصير على اللث ثم صنف
 ماؤه والعين ببر الدوام اضعه ساق كالحص وجففة في
 الظل فاذا اردت ان تكحل العين فكد ما راها واولا ^{بياض} و
 السوا وبما الحلية المطبوخة على قطعة صوف او سن ^{الكل}
 العين بالغداة احد عشر ملا او سبعة والعشرون مثاقيل ^{الكل}

ويقطع البلاء التي تجلب اليها ويقوي العين ويذهب الورم **دوا**
نفع من الورم الشريد ويكون بالورم ويذهب البلاء ويسكن ^{الكل}
اطلاطه واحد ثمانية واربعين درهما سوا وشاوشا ومن ^{الكل}
 اربعة وعشرون درهما من الاقون وزن ابي عشرين درهما من
 الفلفل مرص ومن قوص العنبر السج الايض الحاف ومن كل واحد
 ستة دراهم ومن ورق الورد الطيب الذي قد طلع اصوله ^{الكل}
 الاسن وزن اربعين درهما وسمع العربي وزن ثمانية ^{الكل}
 درهما في الكل والسمعة بما المطبوخ وما اكبل اللث فان كان
 فاحصر وان كان يابسا فاطخه بوصف ماؤه واسحق ^{الكل}
 واعينه ما لم يمتدح من جامل الحص وجففة ثم حكة على ^{الكل}
 او صدف ثمانية باردة وبلين امرأة وبياض السنف ثم الكل بالعين
 غدوة وعشيا **دوا البياض** ^{الكل} نفع من الورم الذي يكون في
 العين ومن الحشاويك وسق العين في البلة التي تجلب بها من كثرة
 الرطوبة والغفول ويقوي لباس العين **اطلاطه** ^{الكل} اثنون في
 وصفه حرق واسباب القرح من كل واحد ثمانية دراهم سمع عربي ^{الكل}

ثمنه واربعين درهما اسفنداج وزن اربعة وستين درهما
 ثمنه وعشرون درهما اسحق الشاذلي وزن اربع وستين درهما
 الصفر الحوي على حدة بالماء سحقا جيدا ثم اخلط بالزنجفر والخلط
 هو جاف ثم اخلط به العين كما تكل بالاعشاب **سبعة** درهم **يوضع على العين**
 تنفع من شدة الحرق ويخرج في العين ويقطع عنها الرطوبة التي تجلب
 فيها ويقوى العين وليكن الوجع **اخلاط** موزون ووزن
 الدارس وقشر الزمان الحلو وطبا ومن العدر من كل واحد وزن
 خمسة دراهم وصليبه بطل من ماء والطبخ يطبخ جيدا واعجنه بـ
 من ماء وزن الورد ثم صنفه على العين **وا** تنفع من وجع العين
 الحادة واحد من الرغزان واللبن والصفر والمر والافون
 الانزوت من كل وزن خمسة دراهم دقة واسحق واطل على
 في بدو الوجع مع الخل وما الهند وما العرفن او ما النج او ما
 الكثرة الرطبة فاذا تماوى الوجع فاصل منه على العين والمخنة
 بالطلاء ويخنة بعض السحقين او من سوي الشعير وزنه
 دراهم ومن الصفر البري وزن درين ومن الافر وزنه

فاسحق صيدا واعجنه بدهن ورد وصفه على العين الورد
 الورد الحار **كل شيء اسطاطيقو** تنفع من مكر العين واحارها
 اذا فطر ولد الكحل منه من ابتداء اللزات اذا خلط مع الكحل
اخلاط موزون الدرهما والخماس الحوي والصبر من كل واحد
 ومن المرو والسبل من كل واحد خمس جز ومن الرغزان ماء
 من كل واحد نصف جز ومن القاقا الصافي اربعة اجزاء
 الحنظل خمس جز ومن الصمغ العربي اربعة اجزاء سمى الحنظل
 والافون في صلاته اخرى خمسة انا ثم خلطها مع ما وتقع الصبر
 المالح يذوب ويصب على الادوية وتخلط به بالسحق بـ
 يجب ثم يكتل به **كل شيء** يجمع او جاع العين الحادة من
اخلاط موزون ورو العليق ونعصر عاده ويعصق وسحق
 في صلابه حتى يغلظ ويخفف فليلا من رخذل مع عرق تنفع
 ليسحق يذوب ويصير كالعسل ثم خلطها بالعلق ويجعل
 حى يحرق ويمكن ان يسحب ويجفف في الطل ثم يكتل به **العين**
ويشورها والتمتع فيها اعلم ان شيا فالكوكب المذكور شدة

الى اقلها اسفل مسحق وزن ثلثة دراهم فيخلط مع هذا الدواء في
 انبوب اخر عمل كعمل الاول واذا خرج ليخرج ويجعل في واد
 كان هلقنة قبل ان يصيبه مطر فحفف ونحوه ووزن درهم
 لوغوس شقوب وزن نصف درهم لصفتان يحقانها مع سائر
 ويسحق جميعا ليصالحا حتى يصير كالفار فاذا اردت العلاج به
 العلل بصارة اصل السوسن ثلثة ايام متوالية ثم كل ليلة
 بهذا الدواء ويكمل بعد ذلك يوما من هذا الدواء يوما من
 السوسن **دور البياض** زخار واشق وسرطان بحري محرق من كل
 واحد خمسة دراهم ثم يخلط في دمان ونصف مرة الورق
 اثنى من كل واحد درهمين ملح دراهم ثلثة دراهم فلفل اسود
 درهما زبد البحر اربعة دراهم قشور السوسن الذي من تحت الفراع
 ثلثة دراهم برادة مسن خمسة دراهم بعنقبيث عشرة دراهم
 عشقوب اربعة دراهم **في السيل** كل نافع من ربح السيل ما جرب
 فجل فخذ قشور البض ساعد بمص تحت الطاجية فيغلى ذلك
 جل ثلثت عشرة ايام متوالية ثم يصفى ويوضع في قارورة او في

اناء خزف ويوضع اناء في موضع كمن في الشمس حتى يجف ما فيه
 ثم يوزن ويسحق ويكمل به **الدواء** الشاف المخرج الذي المرصها
 نافع من الراجعة والشاف الذي الفه اوطوسامون الذي يذكره
 والشاف الذي يذكره مسيح للشاف المختل من التوت **اعط**
الاجفان **وتبا** شفع منه الكحل المعروف سوسا دوسون
 في نار الحطب ونفع دوار سسطر ابلين المذكور والسفت
 التوت الذي ذكره مسيح للبياض **شياو** **قطر** **مصر** ينفع من
 الصلابة والبياض ويقطع القشرة الصلبة من ساعته **اعط**
 زخار واسون كل واحد ستة مثاقيل وثلثا مثقال مرارة البقر
 مسلمان ورق اسود مسلمان ونصف فلفل اسود ربعون حبة
 غسل فالوسنة وانوس الحلة تسعة اوان يخلط ويصير انا ورفح
شاف **بمال** **الارطوسا** شفع من حلبة الموال المزمعة ومن
 الاجفان ونخسوتها ومن دوان ما في المين وينقها واد
 ومن الرطوبة الكثرة التي تكون في العين ومن هي الاغشية ويحل
 الاثارة والصلابة **اعط** اشد اربعة مثاقيل نحاس محروق اسفلج

دهن اللسان وجاوش من كل واحد مائة من لفلل اني عشر حبة
عسل فا يوضع مقدار المرارة يخلط الجميع ويطح في اداة نحاس
يصببه في حق من نحاس ويحفظ به **دواء اخر للذي يورس** من خد
من زبد البحر ويحرقه على خرفه ويصنع بياده ويحجته دهم الحنظل
في اناء من وزن فاذا انفتحت الشعر فاطل على موضع من هذا الدواء
حللا الله فلو كسابس ينفع من المادة الخيرة والوجع الشديد
ورود على مقلان من الرايح ثمانية مثاقيل كندر ستة مثاقيل مرارة
مثاقيل سونق الشعير ثمانية عشر مثاقيل صغرة بيضة واحدة مسوية
عصارة اليبروج اربعة مثاقيل زعفران مثاقيل افون اربعة مثاقيل
يحقن شرابا في مقدار ما يكفي ويعمل منه ارض ويستعمل **شيئا**
يلقب بالهندى والمككى ينفع من ابتداء نزول الماء ومن كل غشاوة
وطيبة تكون في العين ويذهب آثار الفروج في العين **استخلاص** طليما
مخروق مغسول ستة عشر اوقية من ماء هندي ستة اواق اسفدياج
الرصا من اربعة اواق فلفل ابيض ستة اواق مرارة صبيغ واحد
سفار وزعمو اندر شوط سبع مرارات مرارة الصغار مع لبن الخنزير

اوقية دهن اللسان اوقية جانوش و سبكيخ من كل واحد اوقية
صنع ابي شراوية بحق بعصارة الرازيخ او عصارة النبات الذي
لله اربلس من **كحل** ينفع من الخلة ويدوا الماء في العين **كحل** مرارة
اللاب اربعة درهم جانوش وفلفل من كل واحد اربعة دراهم دهن
العتيق ودهن الزبد اللسان وعسل الرازيخ المرطب من كل واحد
قلما وزن درهم عسل اوقية مدقة ويخلطه ويجعله في اربعة
وضعه في الشمس سبعة ايام ثم لكل بر العين بطون من غرور وشيا
دواء اخر ينفع من العلة والعشا والذي يصير من بعد كايص
من قريب ومن اجتماع الماء في العين مرارة غار اسود ومرارة الحبل و
مرارة الكركي ومرارة الصبيغ ومرارة المعز من كل واحد درهمين ومن
ومن العسل المصفى وزن ثلثة دراهم ومن دهن اللسان درهمين
اجتمعت جميعا واخلطهم لكل به العين بالعداء والعشى **حللا الله**
السافرا صغرا نافع من الضغف المعطو والساف السوامي الذي
مسح في الساف **شاف** كان يستعمل في لول **استخلاص** قاقا وزديانيس
واكليل الخليل من كل واحد ثمانية واربعون مثاقيل اسود السوف الذي

لنفاج اي شيهناهم
 يخلص فيه الفاس اربعة وعشرون شفاك برالنج ما ندره سكا فابيد
 عشر درهماون ستة ما قبل صمغ اربعون سكا سراسه سكا وراق
 ما المطر بسعة اواق محلط بالماء الشارب وبلق عليه الورق اكليل
 الملك والنج والنفاج او فشق البير ورج ودعه حتى يستنقع ثلث ايام
 ثم اعصره وخذ عصا ربه وادخن به الدوا وامل منه شيئا فاقا يستعمله
دوانا سلقون الملو ومزجاده للعين كيتحل به في حال الصبح في
 كل يوم مرة او في كل يوم من من فيجالي البصر ويحفظه اذا كان البصر
 على الوجه **احلله** او ليها وزيل الحزن كل واحد عشرة دراهم صفر
 خمسة دراهم الاسفيدياج والمخ لا يدر في من كل واحد ثلثة دراهم
 نوسادرودا رطل درهمين وربعل واشنه من كل واحد درهم فلفل
 سبعة دراهم كاور نصف درهم بدق ولسقي وكحل به العين **سلقي**
اخبر نفع من جميع ما ذكره فلهما سبعة دراهم شايخ ودار
 من كل واحد درهمين نوسادر درهمان صفر محرو و اسفيدياج و
 ملح دواني من كل واحد اربعة دراهم زبد الحار اربعة دراهم ملح هنكا
 وهال وقرنبل واشنه وسنبل من كل واحد درهم دقة ولسقي

وكحل به العين **دوانا ياقوت البصر** ويحفظه على صحته ويزه بكثرة الدرع
 التي تزيل من العين باخذ من الاشد فتقه احد وعشرين ليرة في
 المطر او الماء الذي يقطن من الحب ثم خزن وزن اثني عشر درهما
 المار قشيا وزن ثمانية دراهم ومن التوتيا والافليميا من كل واحد
 اثني عشر درهما من اللؤلؤ الصغار غير المشقوب درهمين ومن
 دانقن ومن الكافور دانق ومن الرعفران والكاذنج درهم درهم
 ملق كل واحد على حدة ثم يجمع الامتد والمار قشيا والافليميا
 واللؤلؤ فتقه جدا كل يوم بالماء مرارا حتى ينشف ماء ثم خذ
 الساذج والزعفران فخلطيه معه في الحارون ويصحفه جيدا ثم يسحق
 معه المسك والكافور ثم يرفعه في زجاجة فيكحل به غدق قشيا
 في حالات الصحة فانه يرمي البصر الضعيف وتحفظه **برود**
 مصاصم جلا مقو ساج يحرق **اسلله** من كل واحد درهم
 صبر اسق طري وبورق اذني من كل واحد درهم زعفران فلفل اس
 ودار فلفل وشم الحنظل وزعفران وياخناه من كل واحد نصف درهم
 بدق ولسقي ويستعمل **العائلة الثالثة في الكلام في الامز**

دواء قريحه وقريحه وقطره والارسطوطاليس المذكور في ارباب العين
نافع من الاذن التي قيل منها قريحه وهو دواء صنع جميع الاوجاع في الاذن
وجمع القريحه لها دواء فيها **الخلاط** مرسع كندر يسهل ما قيل في نظر
ملكه شابل زعفران اربعة شابل عصارة الخشخاش مرسع مسك ان بارد
مسك ان لوز مر عشره شرون عود الحصى دلكه ويحق في شابل
منه افراسه اذا احتيج اليها ادخل ان كان في الاذن وجع شديد
منها مع دهن ورد وقطر في الاذن وان كان فيها نمل في السمع
يخل وقطر **صفحة دواء** مرار مرار شابل صبر اربعة شابل
كندر يسهل شابل وفي نسخة اخرى شابل زعفران ثلثه شابل
نظرون ثلثه شابل عصارة الخشخاش ثلثه شابل لوز مر لوز مر
ورد مقالين خل الحامض مقدار ما يكفي **والدواء** من ادوية العيون
سبع من الاورام والوجع الشديد المبرج **الخلاط** قريحه وورد
مسك ان اربعة شابل ان مرار ثلثه شابل زعفران ثلثه شابل
كندر اربعة شابل نظرون ثلثه شابل خل حامض مقدار ما يكفي يصب
في شابل العسل **والاخر** ساورام الاذن والبلدة والقيح من الاذن

والارام الاذن العقيقه **الخلاط** مرسع كندر يسهل ما قيل في نظر
ملكه شابل زعفران اربعة شابل عصارة الخشخاش مرسع مسك ان بارد
مسك ان لوز مر عشره شرون عود الحصى دلكه ويحق في شابل
منه افراسه اذا احتيج اليها ادخل ان كان في الاذن وجع شديد
منها مع دهن ورد وقطر في الاذن وان كان فيها نمل في السمع
يخل وقطر **صفحة دواء** مرار مرار شابل صبر اربعة شابل
كندر يسهل شابل وفي نسخة اخرى شابل زعفران ثلثه شابل
نظرون ثلثه شابل عصارة الخشخاش ثلثه شابل لوز مر لوز مر
ورد مقالين خل الحامض مقدار ما يكفي **والدواء** من ادوية العيون
سبع من الاورام والوجع الشديد المبرج **الخلاط** قريحه وورد
مسك ان اربعة شابل ان مرار ثلثه شابل زعفران ثلثه شابل
كندر اربعة شابل نظرون ثلثه شابل خل حامض مقدار ما يكفي يصب
في شابل العسل **والاخر** ساورام الاذن والبلدة والقيح من الاذن

الوجع الصغير الشديد زعفران اوقتان وبعض الناس يلقوا قريحه
نوشادر من كل واحد اوقيه شيباني واثن من كل واحد نصف اوقيه

نعل من السوسن او نعل الزبيب البستاني او قساقس يستعمل
 او سراج حلوه مقدار ما يصير في ثخن العسل ويستعمل **دواء**
 لتقل السمع والدوي والطنين يكون في الاذن حرقا يضر
 فقال جندب بن سفيان نصف مسال تطرون ربع مسال وربع
 الخلل وليس به مستعمل فانه دواء **دواء آخر** عال للطنين
 للعلل العصفه من عسل الاذن حرقا يضر وهو كندر وورقان
 وحيد من سمن كل واحد ربع مثاقيل **الثاني** ستة مثاقيل
 فلفل مسالين شفع المرو والافون والحدس ستر الكندر
 ويطبخ منه قشور الرمان حتى يهرأ ثم يلقى عليه الخبز والزعفران
 والعسل والعسل مسكوب ويحرق المسح سحقا ناعا فاذا انقضى
 عليه من السراج العسل مقدار ما يصير في ثخن العسل ارق
 واذا احتج اليه وقطر في الاذن وهو دواء عجيب **سيفر دواء**
 جميع الاوجاع في الاذن وجميع المروح الحاذق فانه يقال
 كندر ثلثة مثاقيل وبعض الناس يلقى منه سبع مثاقيل يطرون
 لدرسا قبل وبعض الناس يلقى فيه مسالا واحدا عصارة

عظام

مسالان بارود مسالان لون غفر مشرون عدد المسحوق والكله
 يحرق ويخل ويعمل منه او ارض فاذا احتج اليها ادفع اركان
 في الاذن وضع سدا من هن ورد وقطر في الاذن وان كان فيها
 ثقل في السمع دق بخل وقطر **دواء الجبل** وهو دواء عجيب
 خفف الحديد في روض وقطر بخل ثم يلقى على طابق ويخفف ثم
 يلقى به اندرة الله فيعمل ذلك سبع مرات ثم يطبخ بخل نصف طنج
 شد يداحي بصير كالعسل وربع وقطر منه في الاذن
البير دواء صنفه سوسن وهو دواء شفع كل زائدة
 في البدن تاحذ زاجا حرقا وقلطار حرقا وزاجا حرقا وبنال
 النحاس حرقا وسمها وسمها وتعالج بها بايسة وجبان تلك
 الزائدة قل ان تعالج الزائدة بهذا الدواء يوم ثم تعالجها من شد
 تغدان باكل صلح الملعط طعامة واداعلج به باسور في الا
 قاطل قبل العلاج داخل الانف قفرا او قفرا طبيا او دم المر
المقالة الرابعة في الامساك او جلاء الانسان **دواء** ليكن
 الوجع يصلح للاوجاع المصيبة الشديدة ولما كمل الانسان شفع

انضام السعال **الخطا** ان يكون مساهل من مثله غسل مثله ولعل
 انضام شال نارزد مثله يعني بعقيد العنب مقدار ما يكون
 ويدق معا وتخذ منه شاي ويغلي منه على الانسان ويضع
 منها على الموضع الماكون **منه دواء** ووصفه ان تدق **الخطا** الجمع
 الانسان والجمع العليل الحادثة فيها والمضرب **الخطا** فلفل
 وعاقوقيا ولبن السبع وبارزج من كل واحد جزء يسحقون
 يسحقون ويضع على الموضع الماكون **دواء** يافع من ضرمان
 الانسان لو خذ من شحم النمل جزء ومن الصبر جزء فيغلي في
 حجر او مغر فمد يد غلياً شديداً يرفق **دواء** يافع من نزل وعطير
 منه في الاذن التي على الضرس الوجه قطرة بعد قطرة **دواء**
 لعمل على الضرس الذي لا يفتح فيه الدق الشد بالاضراب **دواء**
 لدرزيت مقدار اوقية وما المرزنجور او من زنجور من كل
 من كل واحد درهم ونصف دق ناعماً ثم يلقى الزيت و
 ثم يعلل الى سلسلتين فتمهما موضع الشب مهما يقع ثم العليل
 ونظرا الى الضرس الذي تريد كيه فاذا كان في شئ فقمه ويطبق

علمه ابن جديدا وشبه اوقية وغسل احدى المسلمين في
 ذلك الوقت ثم ادخلها في الانبوب ووضعها على الضرس فاذا
 برزت تلك اخذت الاخرى ففعلت ذلك ست مرات عدة فان
 وجهه تسكن ويخرج من الضرس ما **دواء** السنون بديل
 لدر الانسان وصفه ديمرطس في كتابه **الخطا** ما خذون
 ايل قمارق اربع مرات سب عشرة اوقية ملح اوقية من اسحق
 ليس عن الطم قطع كبار رطل مصطكي ثلث رطل فسطجك
 او الكرا وقليل اذخر ابيض غلة اوقية سادج اوقية من دق
 ويستعمل **دواء** واليتي **دواء** يافع من ورم اللثة واسرها وورق
 الانسان **الخطا** يوحان من فصور الرمان ورن اوقية من
 للفتار والسماوي من كل واحد اوقية ومن السب والعصا **دواء**
 فذرة واصفد ثم احمل منه باصبعك وادلك به الموضع الجمع
 ثم خذ منه بخر قد كنان وضع عليه **دواء** شفي الانسان و
 اللثة وعلسا النكهة يوحان ملح اندل في يدق ويعجن بعسل
 ويشد في قمرها من ويلقى في البحر حتى يصير كالحجر ثم يرفع عن النار

ويطبخ ببطران او نضوج طيب او مسيوسين ويترلى حتى يبرد
منه جزو من زبد البحر ويصير مع ذلك من الدار صيني جزو من
جزو من رصاص الشيخ والسعد جزو من قشاح الاذخر من جزو
ومن مازا العود نصف جزو من السكو ثلثة اجزاء ومن الكافور
عشر جزو يردق ذلك ويخلط ويخزن سنوا في كل مذود **دواء**
يقوى الانسان ولا يضره ان ذاك في فيها نصف **الخلاصة** شمع
وعسل من كل واحد جزو من يذاب في الشمس ما حار ويخلط
من الزفت جزو ويحلى من حد الموم ويدفع الى صاحب العمل
فان راى ان الدواء يسا فاخلط معه شيئا من زيت المصطكى
انما اذا مضى عليه ذلك غاية العمل **الجزء** يقوى الانسان
الخلاصة يؤخذ من ايل محرق وزن عشرة دراهم ومن ورق
السرا والمخوق وزن خمسة دراهم ومن جوز السرا خمسة دراهم ومن
اصل النعنا فلن وزن عشرة دراهم يردق ويخلط بحرقه ويستعمل
المقالة الخامسة في الغم والحلق والحد والاعلى الذبح والحق
والجالسون ان قوما يزعمون ان فواح الخطاطيف طرية كانت او

مفرد

والمقدرة ملح من مسكن الحوائق في الحال ويخلط للصبيان و
المشايخ باصل الصوي **في التهابات اللوزتين** دواء يصنع للهاء المشية
الوارية **الخلاصة** فلفل امين مثقال مر مثقال شحيط مثقال
عفص اخضر مثقال سحق ويستعمل **الحرق الاعلى** رطوبة
الصدر وانا من الرطوبة الكافية في الصدر **الخلاصة** خن
من القند والميعة السائلة من كل واحد اوقيتين اصل الصوي
السابس اوقيتين اخرون ربع اوقية سحق ما سحق منها ويخلط
مع الميعة والقند ويمنع من غسل بروع الرغوة ويلحق منها في
السعال دوا حلقوي ذكر جالينوس ان كان يعالج به **الخلاصة**
كندر صعال وفي نسخة اخرى اربعة مثاقيل مثقال وفي نسخة
اخرى اربعة مثاقيل زعفران مسال وفي نسخة اخرى درهم مثاقيل
عسل سملا شرب حلوة ثلثة اقساط يطبخ العنصل بشراب
شحن الشراية يري بالعنصل ويلقى سائر الادوية على الشراية **دواء**
حلقوي ينسب الى بلاو سطس ذكر جالينوس ان كان يعالج به
كانت برحة في البرية وهو دوا نافع جدا **الخلاصة** يستعمل

اربعة سائل دارصني عشر سائل كندر مثل سائل اربعة
 سائل مسطار اربعة سائل عصارة المروج حسنة ^{مصلح}
 ثلثة سائل زعفران ستة سائل جمع هذه الادوية ثم خذ
 عرويطخ غما العسل او شراب جلود وخذ شربة وقلقي من
 حلا الصور الكبار يسوق عشرين حبة وغلط مع من الدوا معد
 بنقد وسقي منه اياما ثم يسقي بعد من الانارح المختار البصر
 مقدار ملعقة في يوم واحد بما وعليه هذا القول كما سجد
 في حبة الزهر بلعن انان ويا لم العليل تعرفه بيم وبعدا ياما و
 بهذا الدوا مع دوا من الادوية التي يمكن الوجع وان كان ^{سبلان}
 المواد قويا فاحط هذا الدوا الحروف باقرون وخذ سائر
اخر ادوية الموم ينفع من على حبة الزهر وروح الزهر
 نفس الدم والبيح والمادة المتخلية الى الصلدة ولما عسر
 هو دوا قوي جدا **اخلاط** مع الطم اربعة سائل زعفران
 اربعة سائل كندر مثله من مثله دارصني مثله حماما ثلثة
 سائل لحم الغزال سائل بلع مثل طين سامون يقال له الكوكب

اربعة سائل وبعدا في نسخة اخرى معال عسل فاواربع فوطا
 يطبخ العسل ومع الطم في اناء مضاعف فاذا صار الى حد
 فاحط به بالارز واطبخ حتى يصير حرا اذا طهر فيه القطرة لم
 يلبس طم يروه والوعليه ما في الادوية مسخرة واستعمله **حبيب**
 بوضع تحت اللسان سبع من خشونة حبة الزهر وانقطع
 وسائر على القصة **اخلاط** كشور مع عشرين كل واحد ثلثة
 سائل كندر من كل واحد سائل ونصف زعفران معال
 السور نصف سائل ثم ثلث ثمرات شراب جلود بيا كخي
 بجن يبر ووضعه تحت اللسان من هذا الدوا معدا بقلادة
 وتقدم الى العليل في اسلاع ما يندو بيشه **وبعد في** ^{المنه} ^{الادوية}
 من ما الكرش الطري مضفا ورحى الشغل وابتلعتا العصارة
 نفع ذلك جدا **مالف** لمن به سعال زر الكتان المعلوم وفي
 وزيد الحيم مرفوع العجم من كل واحد قسط حلا الصور الكبار
 المعلوم وندق مشرب من من كل واحد قسط دوا لعل ^{او قطين}
 زعفران او فة عسل فاين اربعة اطل يدق ويسحق ويطبخ ^{الكباش}

والعسل حتى يمتلئ عليه سائر الادوية ولحلقها واجتريها
واعطى منه مقدار الكفاية **والكافور** ينفع من السعال ويذهب
نفسه كرجاليق بران كان يعلج به **اختلاطه** امون عسره مثل
نور الخضر من سفلا حديد سره انشتره سفلا السذاب
الستاقى الباس اربعة سفلا لا نور كان عسره سفلا اصول
للماء ويشتره ويلون سفلا مر اربعة عسره سفلا زعفران اربعة
منا قبل يعطى بصل وسفي منه مقدار اربعة اذى وسفي الى سفي
من كانت به حصى مع ما ومن لم يكن له حصى فمع شراب وذلك ان
شفق السعال مسفة ومرو امون من كل واحد اربع مثاقيل
ومن بلسان وزعفران من كل واحد سفلا ان يسحق معادى
ويستعمل **والشعير** من كل واحد ومن كل مادة تسيل والاولا
الباطنة وصفها افولوسون **اختلاطه** سكينه خطا امون
حاوستر افضل اسفون من كل واحد سفلا حبا لغا وسفلا
اربعة مثاقيل يسحق ويجهز **والشعير** وصفه اذى وما
اقا اربعة مثاقيل وروا بس غانده مثاقيل ثلث الرمان البري

مانه ساقل من سفلا ان كثر اسفلا يجتري ويعمل منه اقوامون
كل ومن سفلا **والشعير** سبع من صنوف السعال واعطاع
اختلاطه نوح من رمان الخشخاش وهو العسنة انشتره
روانه عدد امون الكرفس الجبلى المسحوق ملته اوطال ومن المسط
المفتى والراوند الصيلبني والورد الباس واصول السوسون
الحلنا من كل واحد ثلثة اوان ومن الدار صني وروا بس
ومن السسل وزن درهم ونصف قرض هذه الادوية وينفع في
ما المخرجه قسطا ومن لم يدره بلانام لم يطلع على اربعة
حصى من الماء ثلثة ثم يعصر ويصفى ويلقى ثقله ثم يسحق من الصمغ
العربي والمكثرا من كل واحد رطل ومن المرصف رطل ومن
السوسون رطل ومن المصطكى والزعفران من كل واحد رطل
يسحق مع ذلك سحقا بلغا ويسقى من ذلك الماء ويلا رطل
يسحق فيه كله ثم يصب عليه اربعة وعشرين رطلا سحق ويطلع بنا
ليستحى فيعقد ويرفع في اناء زجاج ويعلج به كل صنف
السعال **لعوق الصمغ** الذي ينفع الذين يشتره لهم السعال

اداجاج لحم ففقد فون المقيح والفضول **أخلاط** من الكائن
المعلو واللوز الحلو المنق وجب الصوبر والصمغ العربي و
الكثير من كل واحد وزن اربعة اواق ومن المتمر الحمر ووزن ^{عشرة}
عده اواق الادوية والمتمر لا يصيب عليه من العسل والسم من ^{بكمية}
وليس حتى يصير كالعسل الخاضع السريفة مثل العفقه بالغذاء
والعش **لوق** يصنع معك الانباط مع من خشن الحلق
واقطاع الصوت ونعت الدم والقيح والبلغم ويخرج السيلدة
أخلاط يوجد من نرد الكائن المعلو ومن الزبيب مع روم ^{الحب}
من كل واحد حل ومن حب الصوبر واللوز الحلو واللوز ^{المبر}
من كل واحد ستة اواق ومن الابرسا المشوي وعلك الاسنا ^ط
ومعروق السوس والصمغ العربي من كل واحد اربع اواق
الحلبة لطيفة وكثيرا من كل واحد اربع اواق ومن الفضل
الاسن والجرجير الملهون والخص الملهون والراوند ولبك ^{الصمغ}
والنخلاء والحرف واللبس من كل واحد اوقية ومن المرو
الرغفران واللسان من كل واحد نصف اوقية فرب جميعا

استخرجها وابعثها بالعسل او بالخلط المطبوخ والعفقه بالغذاء
والعش مثل الفلصه وليضعه تحت لسانه اذا قام **دواء** يجمع
من القسطال وشدة من الصندل واحد من اللوز الحلو واللوز
المرو من الكائن المعلو وحسب السوس من كل واحد روم من
الابرسا من الكائن المعلو والصمغ العربي من كل واحد روم من
عقتر السوس ووزن ووزن درهم ومن السكر والشاهد من كل
واحد روم من قدره واستحقه راحة راحة الازراخ الوسطى
جاء ليضع تحت لسانه من يريذا النوم واحد او اثنين **لوق**
الخصار اذا كان من كمن بارد لرج **أخلاط** داء منى والازراخ ^{الازراخ}
من كل واحد خمسة دراهم يافوت مية سائلة عشرة دراهم ^{نبت}
وليز من كل واحد عشرة دراهم كندر وجمع اللوز وعلك
من كل واحد خمسة دراهم قشعر من دوما غاريقون خمسة
دراهم تدق الميعة تنقع الكندر والصمغ والقشعر في فنج ويترك
الباقى ويغلى بماء الميعة الشفة حبيب **نبت الدم** او اوطا ^{طبيب}
من اهل فاولون اغرق نبت الدم واحجار قرح الموية واحجار ^{المدة}

المجتمع في الصدور اصحاب العسل التي من جنس المواد المتخلبة
 وراثة النحل الابيض وقشور البروج من كل واحد خمس شاة كالتين
 ذكر واورسور وسبعة وانفخايل من كل واحد عشرة مثاقيل
 عشرون مثاقيلهما واورسور السوسون وزعفران من كل واحد
 ثلثون مثاقيل وورسورنا حشرة واورسور مثاقيلها عشرين مثاقيل
 يخلط ويستعمل **الواحد آخر** من النحل ينفع اصحاب نفاث الدم و
 الخلقه والقروح في الامعاء ومن كان غلب اليه مادة
 عقند الزمان وسولم صري وريان يري وعصاره اليبس
 القاف من كل واحد ستة مثاقيل خضف وراوند واورسور
 كل واحد اربعة مثاقيل مسا قبل مرقان يرقنهما ويغليهما في ماء
 حب الاس واما بارد ويستعمل **بمحمون** يسبب الى اربعة مثاقيل
 وهو واجب ينفع اصحاب نفاث الدم واصحاب النحل والورسور
 في دية ومن في صدره ممتدة بجمعة والحرق والادوية في
 وفرة المعدة للطعام والمبضة والخلقة والقروح في الامعاء
 المشانة واختلاف الاضام ولحم الحيات التي ينزلها في الماء حتى يفسد

وقت الادوية ومن رداء المزاج والحزال في الادوية القتالة و
 لسع الحوام ذوات السم **الواحد** دارصبي ومسط وبارد و
 وافور وفعل السود واورسور ومبعض من كل واحد اربعة مثاقيل
 يدق الادوية ويخلط بالارز مع العسل حتى يلين ثم يصفى
 ويلقى عليه سائر الادوية ويرفع في آناء زجاج او فضة ويسقى منه
 مقدار باطلا مع ماء العسل وقطر عليه من دهن الحل لانه يفسد
محمون ينسب الحار فلابس تنفع من نفاث النفس **الواحد** ر
 من زرع العجم الكسوي في واحد ومن حرقه في قسوة شدة المرسل
 واحد مطبوخ حتى يهبط ويصفى في ماء **دواء** ينفع من نفاث الدم و
 النع والقصور التي تجلب في الصدر واحد حب النحل الاسف من
 مسرور اصيل البروج ومن الطلال الجيد واللبان الابيض والبسج
 الاسود من حب الصوبر والسوسون كل واحد وزن عشرة دراهم
 ومن المستطكي والكهجر والاسفيوس من كل واحد ثلثين درهما
 ينقع الاسف في ماء باردا ليوم يومين ويؤخذ ماءه ويسقى سائر
 الادوية بمحمون جيداً ويخلط بعضه ببعض ويترص كل قرصة **دريم**

واستعمل الشمامسة بما بارد **دواء** ينفع من نفث الدم يخرج
من الامنون وزن درهم ومن الاراضي وزن درهم ومن ^{السنبل} **دواء**
درهم ومن النفل والدار فلفل والمان كل واحد درهم ومن
وزن درعين ونصف ومن الكينا وزن نصف درهم ومن ^{السنبل}
والصمغ والانسون من كل واحد درهم سحق ويحجم بعصا
اذن الحوي ويقصن اقراصا كل قشرة نصف درهم ويحفظ في
وشرب منه قشر مما قرا **استعمل** كبريا ويسد من كل واحد
درهم **دواء** قافا وعصاره لحمة التيس من كل واحد درهمان جلد
بزر قلة الزهر بسبعة دراهم خشخاش اخضر واجود وورق
من كل واحد درهمان من البر عرق درعين ونصف ما وند ^{دواء}
نصف ورج عرق درعين طس اربعة دراهم يعرض من ^{شمال}
ويستعمل **دواء** مسك كذا وكذا من كل واحد درهم ^{دواء}
آخر سبعة دراهم راوند ومصطكي من كل واحد اربعة دراهم ^{دواء}
واكون مغلو وفودج جلي من كل واحد خمسة دراهم ^{دواء}
من كل واحد سبعة قلف من اربعة دراهم سنبل وجند ^{دواء}

وعصاره لحمة التيس وقافا ووزن من كل واحد اربعة دراهم ^{دواء}
ويحجم بعصا **دواء** ينفع من نفث الدم ^{دواء}
واستعمل من ذلك حلبة سحق ووزن درعين الراوند ووزن درهم
انسون ووزن من كل واحد درهمين عرو واليهون وطلح
طلع من كل واحد درهم ^{دواء} ويسحق ويحجم بما بارد ويقصن كل قشرة
من وزن درهم ويحفظ في الطلح ويسقى منه قشر مما اصل الراوند
واصل الكرفس ملحوظان ^{دواء} في السكر كبريا ويسحق ^{دواء} ووزن درهم
واستعمل ^{دواء} ويجود واجيد يدبيل الدم الجايد ويحجم ^{دواء} ويحجم
السنبل ^{دواء} **دواء** ينفع من العروق في الصدر والربو
لحمة ويعود **دواء** ^{دواء} من كل واحد درهمان والورد والياس ^{دواء}
واحد اربعة دراهم دم الاحون والباب الفح واليان من كل واحد ^{دواء}
درهمين جمع عري وكثيرا ومصطكي من كل واحد اربعة دراهم ^{دواء}
وزعفران من كل واحد نصف درهم كبريا ومن كل واحد درهم ^{دواء}
الدار كبريا خمسة دراهم يدق ويحجم ^{دواء} روبا السوط الساج ^{دواء}
الاس ثم يقصن كل قشرة من شمال ويحفظ في الطلح ويسقى ^{دواء}

دواء

القلب والصلبة مخرج في الرجل نافع ماخذ من الرجل
والشونيز والكافور والحنديل ستر وزر البج والزراندر والسعد
والعشار فاسر شين وعاقروها ويطحن وسعت ومصل ويغسل
تزر الكرفس وزر السذاب والكروبا والافون والزعفران والموز
البوا والسليخة والمسطح من كل واحد نصف درهم ومن العسل
الكفاية الشربة عند الاقوا وز درهم والضماد وربع درهم
دوا اخر نافع من الحفقات والتفزع والهرج **اخلاط** منجل
وتداهني وزر ببادور ربع من كل واحد درهمين والربيت
وارن درهم ونصف يدو الا روبه ويخلط ويسقى منه ورن
للقهتر شراب ويقع فيه لسان الثور وسر من كل في الس
كل شربة ثلث ايام متوالية **المعالج السادس** في **اللعوة**
دهن نافع من استرخا اللعوة وضعفها **اخلاط** مصطكا بها
الافستين وافون ودهن الناردين او من السفرجل مهلك
تخلط ويدهن به المعدة صوفه وان اردت ان تزيد هذا الدوا
احزان اللادن فزده جزء ومن المسح جزءان وان اردت ان

منه

فماضا مقويا فزده على الدمن عصارة المصمرا وعصارة الخرفا
دوا لضعف المعدة وسوء الهضم **اخلاط** الملبج الكا ليغلي
السفرجل ويغلي اربعة دراهم السليج والمخ ويكون نفع في كل من
وسعد ومصلكي من كل واحد جزء وانسون وبر الكوفس
في كل من كل واحد درهم عود وسد من كل واحد درهم ونصف
بصاع ثلثة دراهم مقدوس درهم ونصف ورو اربعة دراهم
الريمان عمانية دراهم سما اربعة دراهم وهر وقور كندو
من كل واحد درهم **الخلط** يقوى المعدة ما الصبر وما الورد
السفاح وما السفرجل وما اللطاف من كل واحد جزء صند لا يفسد
احمر وورد وزعفران وكافور ولاون وجلبان ورامل وعود
وسد من كل واحد جزء **ضماد** لورم المعدة الصلبة **اخلاط**
امسح وسسل وسليخ من كل واحد ثمانية دراهم صبر وسبعة
كل واحد اربعة دراهم زعفران درهمين عودا لسان وجبة
من كل واحد درهم مصطكا درهمين من الناردين بقدر الحاجة
المعوي اما مع نسبا الى الطماطروس نفع من المعويين

اربعة
صند

ومن يتقاه اذ كان يصب الى محل ثم مادة فيسقي نصفه قال
منه ومن كان يرد في بعض لقضاء الباطنة فينفعه اذا سقى
عالم المسمل ومن يحتاج ان يدر بوله او يجد العنت فيسقي عا
مدقوق على نصف **دواء** ينفع من جميع العلل الباطنة
اختلاط سعد وقرمانا ودقاق الكندر وشمع من كل واحد
مئة ونصف درهم الغنام مقدار الكفاية وقد زاد فيه من القل
دواء يقال له ديدان برسا نفع من فساد المزاج في المعدة و
الماوطين البطن **اختلاط** ارسا وزن اربعة وعشرون درهما و
عشرون درهما ونخل وحنظل من كل واحد وزن اثنى عشر درهما
اسنوف وصبطكي وحب الراياخ من كل واحد اربعة دراهم
وز الكرفس من كل واحد ثمانية دراهم دلق ويغن بصلة الشربة
منه قبل المصنعة **دواء** من الكرش ينفع من وجع المعدة والسدة
يكون فيها وفي الكبد وقلة الامعاء **اختلاط** كروبا ونخواه
وز الكرفس وز نخل وز صب سروج البهم وسبسا من وز
الجز من كل واحد ثلث دراهم لوز منق من قشره وزن منه دراهم

يدق ويغن بصلة الشربة منه مثل البندقم بما فاء **دواء** من
نفع من سدة البرد في المعدة والكبد ومنعهم الطام ويطرد الريح
ويطيب المعدة **اختلاط** حواخان وقمر وقلندر من كل واحد
درهمين عال ودارصني وباردشت من كل واحد ثلث دراهم دار
سنة دراهم يحصل ثمانية دراهم وز الكرفس والاسنوف والكوبن
والكروبا والطاليسفر من كل واحد درهم سكر ونايذ ملاطعا
الادوية ملق ومخلط والشربة منه درهما **الشربة** معجون
تقطع شهوة الطين **اختلاط** اياج سنة دراهم هليلج اسود وبلبل
وايج من كل واحد ثلث دراهم وز اجدم خمسة دراهم يغن بصلة
منوع الشربة ويستقي منه ثلثة دراهم فان طبع فيه مصطكي و
ونفع وجفت مبلوخ **دواء** الشربة ينفع في البهيم **اختلاط**
كروبا اربعة دراهم مصطكا ثلثة دراهم حب الروان شربة
نفع وغنام من كل واحد خصل اقات بطبخ باربعة اطل ماسقي
رطل ويصفي ويلقى عليه سلك درهم وسقي منه بالغداة والعشي
دواء دوالقوا ويحب قوي **اختلاط** نبذ طيب يجرى في

يقول **اخلاصة** عصاره عايش درهم ونصف المثل درهمين زرد
 درهم ونصف صمغ الاذخر درهم زعفران درهم ونصف زعفران
 درهمين زعفران وحمض من كل واحد درهم سقمونيا درهمين
الطحال الزواقات لا دورها الحماوية وانما يعرف بدهون
 بطلان نوره وظل يصير الباق في ناغفار ووضع على جرح في
 فاذا ذاب فاشتر عليه النوره واخططها جميعا واطل منها دم
 على جرحه ويب وضعه وينقي اذا استعمل هذا الدواء دخل المر
 المستعمل الى الحمام ويدع الضماد عليه لا يروح حتى ينع قبل
 نفسه ويغني ان يصب بان يقطع ما يبرأ من بين البدن او لا
اخر تبين ان شفعه للطعنين من يومه وينقي قبل الضماد
 به ان تدبر الحليل والتدبر الذي يجب ثلثة ايام **اخلاصة** من
 او او دفاق الكندر ثلثه او حردل اسكندر اخضر وقرص مانا
 كل واحد اوقيتين حل العسل مقدار ما يكفي يردق المرسل
 والعمر مانا وخالان واسادق الكندر والمر فيسحقان فليق
 عليها الدواء اليابس ويغجن ويصير شربة بالماء فوضع من

ساعين الى وقت تسع ساعات ثم ادخل المرسل الحمام والضمد عليه
 فاذا استرخى فادخله الاذن وعدم الدم ان يطول المكث في
 الاذن ويخرج ما فيه من الماء وكلا يصيب غشيان من سحر
 يدنا اليه يشمه وحل الحرق الخ ما دم يوطى فليلا فليلا فاذا خرج
 من الحمام فطعمه بماء الحماوية واسقمونيا في السور الاول وفي
 السور الثالث ومنه بان يتقاضى قبل ان يراى فيمكن فيها ان
 النفس سوارا من اليا **اخر** مصاص قوي وهو دوا ينفع وينفع
 الجنين والمطعنين واصحاب العسل المتقارمة **اخلاصة** من
 مطبوخ ريعن رطل شع رطلين كبريتيم يصبه الحار رطلين
 الكندر رطل زعفران رطلين شربة حل ويكون الشربة طبيا ووق
 احمر رطل زعفران رطلين او اصل قمار ثلثة اواق عاشر حما
 سناوان بن التوت ثلثة اواق قسط ونصف شربة طبيا
 نصف قسط ويغن للمح كالحل زنت فوط لاس يصب على اليد
 المثال **اخر** مصاص قوي مما يعمل فعلا لها هذا الدواء
 سرطان هري وينقطع احب له وراسه ويجففه ويصفه ويأخذ

خنة وزن اصعاق وعطاف مع من لا فقوم سدر من مقال ويل
بما من ذلك الهنالك اخذ منه ذلك الشيطان وسقيه صاب
العله واحمل في بعض الاوقات كان لا فقوم وهو البلسان
بحسب العلة **هذا الحلال** من مع منفع من الاصل لا يكون في الحلال
احلاطه ما عاين المرطبان والخريل والهاوقوا والحلطة
من كل واحد واحد وقوة جريتها احدا ونسبة الحلال
ويصعب على الوقت ثم يطبخ الحلال ويغسل في الحمام ثم يوضع
على المرمم سبع من العرع في البطن الى عصى صلبها
الدم ويصير المرمم ذو سبطيل **احلاطه** ما عاين من ثم كذا
سقط يطبخ مع الكشك ثم لاخذ من الكشك ودم السم سكر
واخذ من ماء الارز الطيوج ودم الورود من كل واحد سكرجة
ومن القاقيا المسوي ونصف درهم ومن الصمغ العربي المسوي
الا سفند المسوي من كل واحد وزن درهم وحق بطنه
فيخلطه جيدا حتى يصير مثل المرمم فاحقنه به او تاخذ سكرجة
من ماء البونثيا وشان الرطب ونصف سكرجة ودم

واحقنه به واحمل طعامه مبرقة الحاض بد من اللور وجب الزمان
وطهها بحدك واطعم من انفا كفة السفرجل **استخلاط البيل** وهو
ما ع من خلفه من **احلاطه** حنار وولوط شمع في خل يملو ويملأ
وحبال من ورق طراش من كل واحد درهم من كونه وعصا
في حل واماع الرمان المحلو وثمر الطرفا وامل من كل واحد درهم
عود وسدر ومصطكي وسنبل من كل واحد درهم ورمضا في صمغ
وطين وعصاره الخسيس وجب الرمان المحلو وخرنوب وجع
من كل واحد درهم ونصف **جوارش** لفتح الحلقه الكاينة من بدو
رياح نزال الكرفس وقصب الزريرة وسعد وصدان المسكان و
ناخواء ولادن وبباسة من كل واحد خمسة دراهم فاطمروا
من كل واحد ربع درهم وربع درهم اشعة خمسة دراهم
ملته دراهم قليل اسفر ودهيان ووربلة درهم ونصف
سبعة دراهم كاهور بلة درهم اطفا والطيب بلة درهم ونصف
اصول الاذخر اربعة دراهم قودمانا درهمين صندل نصف درهم
دوقوبلة درهم داصبى بلة درهم نخيل بلة درهم حب الاس

سبعة دراهم يعجن بر البغايا **شرب البغايا** يقطع الاسهال
 ينعيم الصفراء **اخلاط** حاضا لروح وانبريا رين من كل واحد طول
 رعو وروح الرومان وسمان من كل واحد ثلثة اذغال سفرجل
 وبنجاح ورمون وكهش من كل واحد اربعة اذغال ما مثله
 ينفع نومين ويطبخ حتى ينفع ويصفى في نار لينه ويجعل عليه سكر
السيح والبروج في الامساك واثقال البدن ينفع من بروج
اخلاطه افاقا خمسة وعشرون مسكالا مسون من خمسة
 عشرون مسكالا عسل خمسة وعشرون مسكالا افون خمسة وعشرون
 مسكالا ورا السبخ سبعة وعشرون مسكالا حاقا لاس مدود وماء من
 مسكالا عصارة السمان السمان مسكالا ونصف كندر خمسة وعشرون
 مسكالا يصفى ويجمع ويخلط بشاربا سودا والشراب منه ثلثة ايام
دواء شرب وينسب الى ادم من الطرسوس وهو وانيق
 من كل مادة يتجلب ومن كل فحمة **اخلاط** انيسون وزر الكرفس
 من كل واحد مسكالا وزر الراياخ وزر الجوز البري وزر الطرد
 وهو من السيسا لين من كل واحد اربعة اذغال فيور وروح

من كل واحد مسكال ونصف يعجن بماء ويستعمل **شرب** كان يستعملها
 حالمين وهي حقة ما وس وهي موافقة للشيخ كثره للمع
 صفتها عصارة الحصرم اليابسة ستة مثاقيل سبغ في شلوة
 لم يصيبها الماء فتشور الخناس من كل واحد ستة مثاقيل ربيع
 ليد مثاقيل قوطاس محرق خمسة مثاقيل يعجن اسراب حبلا من قوط
 منه اقرص وزن القرض ثلثة مثاقيل اوار بعد مثاقيل ويحقن بها
 مع شراب من روج بما مقدار ما يوبين وفي بعض الاوقات جعل
 عا المطر **ارام** **افاق** ينفع من الخلقه وقروح الامعاء والسيح
 سووطي من وهي من الادوية المنجية تنفع من الخلقه وروح الامعاء
 ويسمى اقرص من ووطي من وهي من الادوية المنجية ويطبخ الاسهال
 ساعته **اخلاط** زعفران اربع مسكالا سنبل هندي واساوي
 من كل واحد اربع مثاقيل من مسكالا صندل هندي وعصارة
 النعنع وخصف وعصارة الفا فا وافون وعفص فخر و
 كثير او قليل بعض من كل واحد ثلثة اذغال يعجن شرابا ويعل منه
 اقرص وزن الموصى بها نصف المسكال **سفرجل السبخ** من يلهم

ملح حرون مقلو عشرة دراهم نر الشاه سفر مسفة دراهم مصلح
 خمسة دراهم نرور و عشرة دراهم نر الكرا و عشرة دراهم نشا
 منله صمغ مقلو مسفة دراهم طين ارمي عشرة دراهم السيرة
مسفة المسبح من مل و مسر و بجن بيمين و دم الاخوت
 حفنة لاشا المخرج والصغرا و دفع المادة **اخلاطه** عدد عشرة
 دراهم حبالا من وقشور الرمان و نعور و من كل واحد سبع
 سفرجل منقى من رجه و كثرى من كل واحد عشرة دراهم
 خمسة دراهم بطيخ شل و اطال ما و اربع اولى ما الرمان المن
 وما الحصر و حتى يطل و يصفى و يؤخذ منه الشكط طبعه
 طين ارمي معال جميع مثله و طين حرون و افاق و اصفيداج
 من كل واحد درهم **مسفة ووالسبح** كانها النور يستعمله
 فمن يقببه العلة التي قال لها الملاوس فمن تقيها حبيبه و اسق
 منه اذا كان الوجع شديدا مقدار اقله مع ثلثا و اربعه و اربا
 بارد **اخلاطه** برالغ و لعل اسف من كل واحد و زنا و اسف
 افون عشر من سعال و عفر عشرة مثاقيل سبيل الطيب و

و عاف و فاس كل واحد مثاقيل يهي يصيل مطبوخ **مسفة و النور**
 على ما وجدته خالو من في كتاب سق سطرطس و يسمى اسوار
 نفع المعقودين و احباب الرمد اذا اشتد بهم الوجع و من وجع الكا
 الا شرب ما غسل و دافع منه السداب **اخلاطه** زعفران مثاقيل و نصف
 سنبل مثاقيل من مسك لان قسط فلعل اسف و اربا و اربا
 من كل واحد مثاقيل و من لبان اربعة مثاقيل و قشور السدر
 و وجد في نخرة عصاره اليبروج جند سد ستر من كل واحد مثاقيل
 برال و اربا و اربعة مثاقيل و نصف سكبنج للثاقيل سلبا لاجه
 مثاقيل يهي يصيل **سبيل المقدور** و دوا السور ينفع به
 خروج المعدة **اخلاطه** ثمر البسات الذي يقال له اربى و عفر
 و اسفنداج الرصاص و عصاره لحة النيس و قشور الصنوبر
 التي يقال لها طس و كندر و من كل واحد اربعة مثاقيل و اربا
 ما ين بعد ان يغسل بالمعدة بشر عفر **حصة الكلكل** اربا
 كلما نبت حصة المشانة فلا شك في انه نبت حصة الكلية
 ينفع من حصة لانه و اربا نبت الحصة و ينفع من

خروجها

تولد ما بعد **اخلاط** سلخه صعلان بزرك في ثلثه مثاقيل **الجمعة**
 ما قبل الليل اصف صعلان كندر ثلثه مثاقيل حجرها في ذكرها
 بزرك ورايشون من كل واحد مثاقيل سبعة ثلثه مثاقيل اصف
 السور لا لور في ثلثه مثاقيل زر الخشخاش من الاصف مثاقيل سبعة
 مثله لوز من مفسر باسارون من كل واحد ثلثه مثاقيل زر السور
 وسعد من كل واحد مثاقيل سبعة فانواع هذا الكفاية سقى
 كل يوم **وايضا** قال الحسن بن اعوف قوما اكثر امن كالكلام
 عليه فعمل الحواشي وروا من علمهم وسمى ان يدور استعمال
 هذا الدواء ما كثرة وهو دواء شفي به من حصاة ومن علة
 القويح ويرى اصف على المشاة وهذه صفة صنعة **اخلاط**
 بتدق مفسر بزركا بستة في مفسر منق وز الكرويا منق من كل
 واحد ثلثه مثاقيل بزرك الشوكران وز عقران وز الخشخاش منق
 من كل واحد ستة مثاقيل بزرك الاخضر وز زرك منق من كل
 واحد ثلثه مثاقيل لا يحل بمسيل ويجعل من الاوصا وسقى منها
 وزن نصف مثاقيل بماء عسل مفرص في مقل ثلثه في ابور

وحرق في نخل اخرى انزق من حمر ستة مثاقيل **الحصاة**
 ما قبل في هذا الباب وشهد ان لا زرك الاحمر والليف
 كما يدري وحفظت خواصه وسقى منها اياها بورق درهمها
 فانزقت الحصاة **صنفه** **وايضا** **العقار** نشت الحارة التي
 تولد في الكلتين ويسلم من يستعمله من تولد الحصاة في كلبته
 وهذا الدواء يعمل فعلة بخا صفة لا ينجح **اخلاط** برح من
 العقارب جاعشرة عدد او يلقى في قدر جنة بظلمة وتعلق
 بعجل الحظيرة بعد الى قرن يسحق بخل الكرم حتى يخرج من العسل
 ويترك في رسالة ثم باخذ بعد ذلك فوخذ ما يجلي في القدر
 وماذا العقارب بعد ان يكون قد برد ويرفع في اناء يستعمل
 منه عند دواء العلاج من اوجاع الكلتين ووزن قدر الجرب
 الذي يقال له حذيقون فانزقت الحارة وحذرهما في البول
 سطة عليه ودالان العفرب في طمها ضد الحارة المتوقفة
 للكلتين والمسانة كما ان الحوم ضد سموم الحيات وسار هو السموم
صفة اقراص بفضل الحصاة المتولدة في المثانة والكلتين من

في الكلى

زبرالجوز البري ونور القفا البري وايسون ومروزر الكرفس
 الجبلي ونور الكرفس المساني وسلج ودا حنفي ونسبل
 كل واحد جزء مدق هذه الادوية وتخل ويغنى بما وشرى
 او صافي كل خمسة درهم او مثقال او يجيب با كما قال الحسن
 ونسقي منه عسجان على الريق **بأما رجهون في الحماة**
 نسبل مندي بلته رخعات ونسبل اربع رخعات او لعل
 مثله سلج اربع عشرة رطل ادا صيني اربع رخعات حمة
 درخعات اسارون درهم ووق مثله زعفران درخعات
 حمة ستر اربع رخعات فصاح الاخر مثله سقون ^{مثل} طوبون ^{بما} راجا
 قسما درخعات لعل اسق مثله قطر اسالون مثله حب
 اربع رخعات فح درخعات نجني بصسل **قطر البول** ووصه
 تنفع من القطر والدوب لوخذ من الجنديد ستر ودر درهمين
 من المرزوق والسرايب ويزر الجع والاسون وكل واحد
 درهم ومن حب الزمان خمسة حبة فادق فاحمل في قشر
 وزن درهم واسق وزن درهم من حب القفا المنقى ^{الريق}

حب الانثا ^{الصل} تنفع من ذلك هذا الدواء من زبر
 وزن درهمين ومن حب الجوز وزن اربعة دراهم ومن زبر السندل
 والبوزيان والفتح اسدرون والاسفل المسوي من كل واحد ^{درهم}
 ومن الشسفا فل ثلثة دراهم ومن السبل المنقى وزن ثلثة دراهم خمسة
 ومن البانجرك وادار كيو من كل واحد وزن اربعة دراهم ومن القفا
 وزن ستة دراهم فادق ويخلطه والشره من وزن درهمين ^{من} علاج
 ومنع من ذلك هذا الدواء واحد من عروق الفارسوخ وهو ^{الحلوي}
 ولان العروق من القرن كل واحد ثلث ثاق مدق الادوية ^{الساوية}
 ويخلطها مع اللبن والسمن والشره وزن خمسة اساتر عشرة
 اساتر بعد ان ينجي من حب اللبن ويغنى السمن ويصفى ويسقى
صمغ جوارش ^{من} ينفع في الباه منخ لسهولة الجاع غار يوحى
 الزنجبل والفلفل والمدار فلفل والمدار صيني والفرز والساج
 السبل والخوزنر والفضل المحرق وفاق صبرة والبساسة
 وباعسل وطاسفرو وريمان وسعد وعلاب شير وجوز ^{من}
 من كل واحد رات اواق مسك وكافور عشرة مثاقيل سكر طبر

مثل الادوية كلها تدق وتخل ويصنع بعسل مروج الرغوة الشبيهة
 بوزن درهمين **مستقر** والقر يزيد في البياض يصنع للولوك **الطاهر**
 يؤخذ زنباب السقنقور او قمر ونصف برز السليم وزر الخنزير
 اللفت وزر الابيض الحلو وزر الاخضر وزر الحجر من كل واحد
 او قمر ومن الفلفل الاسود والفلفل الاسود والدار فلفل
 من كل واحد خمسة دراهم ومن العسل الفار المسوي وزن ^{اربعه}
 دراهم ومن لسان العصفور وزن ستة دراهم ومن ادمع ^{العصا}
 الذكور الى عيش في الحيطان وزن اربعة دراهم ومن عسل
 الدول او قمر يدق هذه الادوية ويصنع بسمن البقر ^{عسل}
 من سمن ويطبخ بر عسل ويرفع في انا الشر من ذلك نصف ^{درهم}
 نعال العسل **مستقر** من مخرج به العانة والفضية وما حاد
 الكلتين يؤخذ الفرسون وقبر ^{من كل واحد}
 درهمين ساسه وزر ديم دالعل وزن درهم ونصف او قمر
 وزن درهمين ومن وزر الحجر خمسة دراهم من كل واحد ^{نصف}
 ومن الفرسون او قمر ونصف من السمع نصف درهم ^{الادوية}

الباسية ويؤوب السمع مع الدهن ويلقى عليه الادوية ويخلط كلها
 حنكاً ويخرج بذلك **فريضة الزحم الباق** والوزن الصالح لمرهم
 دياخلون او قمر ووزن ماسليقون ويحمى ثور ويصنع اللوز ^{سهم}
 الدجاج ويحمى البط ويحمى ساق الابل وزر الغنم و ^{رومان}
 ووزن الناردين من كل واحد واحد ووزن صافي نصف او قمر ^{عشر}
 درهمين مذوب السهم السخوم يدق ويجمع جميعاً ويصير منها على ^{حده}
 من صوف وتستعمل **مسلمة الزحم** هذه الفريضة المذكورة لبرد ^{الزحم}
 نافع اسم الورم الصلب **الزحم** **المقاوي الستة** في اوجاع المفاصل
 والفتق وعرق النساء **صمغ** لوجع المفاصل والمفرد من نخن
 ماسكوكان والعارقون وهو دوايح **الطاهر** بر الشوكان ^{قسط}
 غاريقون قسط حلبة من كل واحد قسط ورق اوقية سمع رطل ^{سهم}
 مطبوخ رطل اسن رطل زر عيق رطل خ عظام الابل ^{اربعه}
 اصول السوسن اللادري رعة اواق مذوق الادوية الباسية وتخل
 بمخل في ثلث الماء ويترك حتى يبرد ويلقى عليه الادوية الباسية
 ويخلط ويرفع ويستعمل **في نفع** من ذلك هذا الدواء واحد ^{عشر}

وزن ابي حنبله درهمين والحق النهرى وزن مثله درهم ونصف من
 القفل والكمون من كل واحد وزن اربعة دراهم بوزن وسحقه و
 من وزن درهم بما غسل **درهم** نفع من الضعف بعضه في ذلك
 ماخذ من الاساور والصبور وشان ما يشاء والشيء الكسب
 الانزوت والمر من كل واحد مثله درهم ومن الجند يدسرون
 اربعة دراهم فدرقه ويحقه بطايب البخر ثم يطبخ عليه **منقعه**
 صبا على الفاسا وهو الدواء المعروف بهما في حشان وهو باع من
 القرس ووجع الوركن ووجع المفاصل **الخطامه** يوجد في الدواء
 الذي يقال له الفاسا وزن درهم ومن السورجان وزن عشرين
 كمن كبريتي وزن درهم وارضى وسحقه فاسى وزن درهم و
 مله صرح ونخيل وورق الكبر وروا المطاط من كل واحد وزن
 درهم يدق هذه الادويه ويحق ويحق بسراب ويحبب صفا
 ويحق في الفل الشري من ذلك وزن درهم بما طبخ الشبان
 منه بوزن نصف درهم بما غسل جاره ويطبخ هذه الشبان يطبخين
 ورت ملحقه **حب** يمل بالحق اما حري بالمزج فيخل

نوخذ من الاصلح الاسود المزروع النوى وزن عشرة دراهم
 ملح واليخ ونخيل وشيطرح وداريليل ويطبخ هدي من كل
 واحد مثله درهم صبر وزن ثلثين درهما سبعين فارسي و
 اصل الكبر ومقل وخناس من كل واحد وزن درهمين وسورجان
 مثل الادويه كلها يدق الادويه وتخل وتنعق القفل في شراب
 وتخلط ويحق ويحبب صفا السبر وزن درهمين **عرق**
النساء دوا العرق النساء سكونه تسكنها بليفا **الخطامه**
 زفت خروون كبريت لم تصبه النار خروون صفا وجمعها
 ونثران على الموضع العليل بعد ان يدخل صاحبه الحمام كيما
 يلتصق به الدواء والرق من فوقه قوطا سا ويترك الى ان يسقط
 من قبل نفسه **القرص** دوا الشوكران المذكور في باب الحما
 المفاصل غائمه **المقاله الثانيه** لدا السعلب صفة لطخ لدا
 السعلب نوخذ من الفزبون والنافسيا وود من الفار من كل
 واحد مثقالان ومن الكبريت الذي لم تصبه النار والخرنوب
 والابيض ايها كان موجودا من كل واحد مثقال يجمع هذه الادويه

مدون ومختولر وغلط بوزن تسعة دراهم من يوم مذاب يد
 الغار ويدر من الخروع او الزيت العسق ويسعمل هذا الدواء
 على انه قوي جدا في علاج داء الثعلب اذا طال وعسر علاجه
 جالينوس اني كنت اخلط معه في بعض الاوقات من الخرف
 وزن معال ومن زبد البحر الخرق وزن شقالي **الحصاة**
السوداء رعم جالينوس انان اخذ بول كلب وعنف في يوم
 او ستة ايام ثم غسل به فعلة لك وحصل السواد **من**
الأكمان والكافور من كاس القسط من الزيت ثمان عشرة
 ومن الشرا غمانون وطلا ومن العسل مائة ومانون ابطال
 جرس من الزيت تسعة ابطال ومن الشرا عشرة ابطال
 العسل مائة وعشرون وطلا ونصف قووي من الزيت
 تسعة اواق ومن الشرا عشرة اواق ومن العسل مائة اوقية ونصف
 مسطر كس من الزيت ثلاث اواق ومن الشرا اربع اواق
 ثمانية راجي ومن العسل اربع اواق ونصف كس اوق من الزيت
 عشرة رخي ومن الشرا اوقيتين وربع درخم ومن العسل اوق

وربع ومن قووي من الزيت ثمان عشرة رخي ومن الشرا
 اوقية ونصف درخم وثلاث ومن العسل اوقيتين وربع
 صفر من الزيت ستة درخما ومن الشرا عشرة رخي ومن
 العسل سبع درخما **ذكر الاذن والكيا من كتاب**
 قال فلا يستغنى عن هذا الباب في هذا المجموع الى اما ذكر
 كل كل ووزن ورد فيه ما هو معروف به عند اهل المعرفة
 في الطب به الا ان قوما ممن اشرفوا على نقل سالفه نقله ليشفع به
 في هذا الباب **القسط** عند الشعون التي تخطط للسائل الرخي
 اليوناني معروف فاما الكيل فليس لهم متعقن عليه وذلك ان
 بعضهم يستعمل غير الذي يستعمله صاحبه والقسط عند
 تسع رطل ونصف سدن يكون عشرة اوقية والقسط **تطال**
 والمصري عشرة اوقية والمان يكون اربعين استار الرطل
 استار او استار ستة دراهم وواقين واربع مابيل والدر
 معال والدورق لا يقال في كوز ثمانية رخي ومن واحد
 انقاص الرومية القوي على الواحد سبع اواق مسطر وثلث

1

الابولس ابولس والدانق الدرخي

القنطرة الطسوج الحقة الحكمة

السندقة الواقعة الفلنيز الارض

[illegible]

من الادوية
فراط ومارع وعر و طنج
دوس و سحر و مارا و اوتيرة
اربعه

ساں وضع جمہور و ہما استار

اربعه فیاض
اربعه درام
سه درام

و اما في هذا الموضع فانه قد وجد في بعض النسخ

[illegible]

الحمد لله الذي جعل في كل شيء
دلالة على قدرته وكرمه

[illegible]

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰

[illegible]

[illegible][illegible]

Handwritten notes in Urdu script, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text in Devanagari script, likely a continuation of the previous page, containing various words and phrases.

[illegible]

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the previous page, mentioning "وكان" (and he was) and "من" (from).

مجلسه ساه انصرون سعاج کونج حط نوسج مادمان کاوری
ریج ولیم ولیم ولیم ولیم ولیم ولیم ولیم ولیم
مادر کوبه اسطوخودوس بربادیان سم بزرگ کاسه
سم ولیم ولیم ولیم ولیم ولیم ولیم ولیم ولیم
عبد مودیر ابرور کرده محمود از کسر اسطوخودوس
م اعدر دوارده غودر
کوشاندان صمد جان صفا عوده سم ولیم حیدر ابرور کرده سوسه
دور و راه کیک کلقد و حیدر سم کجای قند کرده حواله معجون کاج
نزهت ابرار صلاب باید ادا معاداد ابرور

اشترت هذه القبة في سنة ١٢٠٠ هـ
منها ثمن قيمته ١٠٠٠٠٠ ليرة
من ماله الخاص
الملك محمد علي
الملك محمد علي

تاج طاق و دریا بیکدیگر ایستاده
از جام امتیاز عود در خانه ایستاده
عبد البر بنی و طاق افروز طاق
۱۰۹۴
انشاء الله ساری بر عیون

